

Bluetooth® SWC



Owner's manual
Příručka uživatele
Kezelési útmutató

Instrukcja użytkownika
Руководство по эксплуатации

Today
Tomorrow
Toyota

EN	OPERATING INSTRUCTIONS	Page	3
CS	NÁVOD K POUŽITÍ	Strana	41
HU	ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ	Oldal	81
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	Strona	123
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	Страница	167



Read this manual thoroughly before using the Bluetooth® SWC.
Always keep this owner's manual in the vehicle.

Než začnete používat Bluetooth® SWC, pozorně si přečtěte tento návod k použití.
Návod k použití mějte stále uložený ve svém vozidle.

Olvassuk el gondosan ezt az útmutatót, mielőtt a Bluetooth® SWC berendezést
használnátba vennénk.
Mindig tartsuk a kezelési útmutatót a gépkocsiban.

Przed rozpoczęciem użytkowania systemu wspomagania parkowania
Bluetooth® SWC prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
Niniejszą instrukcję użytkownika należy zawsze przechowywać w samochodzie.

Внимательно прочитайте это руководство перед использованием системы
Bluetooth® SWC.
Постоянно храните это руководство по эксплуатации в автомобиле.

Table of Contents

1. Welcome	7
2. Safety and general information.....	8
2.1. Safety symbols	8
2.2. Caution	9
3. Smart practices while driving.....	10
4. Steering Wheel Control	11
5. Voice Recognition (VR)	12
6. Getting started.....	13
6.1. Set your language.....	13
6.2. Connect your device to the hands-free system	13
6.3. Add contact list entries.....	15
7. Using phone features	17
7.1. Answer a call.....	17
7.2. Reject a call	17
7.3. Voice answer.....	17
7.4. Make a call.....	18
7.5. Manage the contact list	21
8. In-call options.....	23
9. Music*	26
9.1. Music mode.....	26
9.2. Music mode with a particular device.....	26
9.3. Music mode controls	27
9.4. Exit music mode	27
9.5. Autoplay music.....	27
10. Other vr menu options	28
10.1. Expert mode	28
10.2. Phone audio.....	28
10.3. Forgotten device.....	28
10.4. Pair to a device	29
10.5. Connect a paired device.....	29
10.6. Disconnect a connected device	30
10.7. Remove a paired device	30

10.8. Remove all paired devices	30
10.9. Use the device list.....	31
11. Troubleshooting	32
12. SWC button operation	34
13. VR Menu Maps.....	37

Recommendation

Please read this manual to get the full benefit of the system.

We suggest that you keep this manual in the car. It will be easier for you to find the information in case of an emergency.

Your local authorised retailer will be pleased to clarify any queries you may have with the system or its operation if you cannot find the information you need in this manual or in the chapter “Troubleshooting”.

Toyota recommends that only parts and accessories that have been tested and approved by Toyota in terms of safety, function and suitability should be used.

These operating instructions are designed to ensure that you can operate the Bluetooth® hands-free system safely and easily.


These operating instructions describe the functions of the Bluetooth® hands-free system.



1. Welcome

Welcome to Toyota's "connected" world of Bluetooth® personal area wireless networking. The Toyota Music Premium Speech-Operated Hands-free System with Bluetooth® Technology makes wireless connection simple and quick and offers advanced features such as:

- seamless, wireless hands-free audio through a Bluetooth® link
- wireless stereo music streaming and music control through a Bluetooth® link to your car's entertainment system*
- digital audio interface with high quality, full-duplex, hands-free speech
- assisted voice control (including menus and dialing) using advanced Speaker Independent Speech Recognition in US English, UK English, French, German, Italian, Castilian Spanish, US Spanish, Dutch, Swedish, Russian, Portuguese and Mandarin Chinese

 **Note:** If you want to use a different language than the one you have received an owners manual for, please contact your authorized dealer. Manuals in other languages are available.

- personalized Bluetooth® device names
- forgotten device alert
- system contact list and phonebook number transfer from handset device
- caller ID announcement
- advanced conference call functions
- expert mode for advanced users
- entertainment mute—automatically mutes radio during calls
- seamless mobility—automatically transfers call upon switching ignition off and on
- noise reduction and acoustic echo cancellation
- compatible with Bluetooth® 2.0 (and backwards compatible with Bluetooth® 1.2 and 1.1) devices— supports the Bluetooth® Hands-free profile
- class 2 Bluetooth® Device —10 meter range.

* On some models.

2. Safety and general information

2.1. Safety symbols



Warning: When this symbol appears in front of a text you must follow these recommendations to avoid irreparable damage to your car, system or connected devices or to avoid accidents with injuries or death as a result.



Caution: When this symbol appears in front of a text you must be very careful and follow the recommendations to avoid damage to your car, system or connected devices or to avoid injuries.



Disposal: When this symbol appears in front of a text, you are recommended or warned to follow the legislators' rules for disposal of electrical equipment.



Note: A simple recommendation for your convenience and for optimal working of your system.



This means a feature is network/subscription dependent, or is dependent on the extent of the hands-free profile support provided by your Bluetooth®-enabled handset device. Contact your service provider and handset manual for more information.

Use these guidelines when performing the procedures in this user guide:


- text using *this font* represent voice prompts heard from the hands-free system during a VR session
- text using **this font** represent voice commands you speak to the hands-free system during a VR session
- voice prompts enclosed in brackets {} represent prompts that are suppressed in Expert Mode.

2.2. Caution



The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Disposal of your mobile telephone and accessories

 If, at a later date you wish to dispose of the Bluetooth® system, the infrared headphones and/or remote control, legislation prohibits the disposal of electrical equipment as domestic waste. Deposit old products at approved collection points for disposal of electrical equipment.

FCC notice to users

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

See-47-CFR-Sec.-15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

See-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Smart practices while driving

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

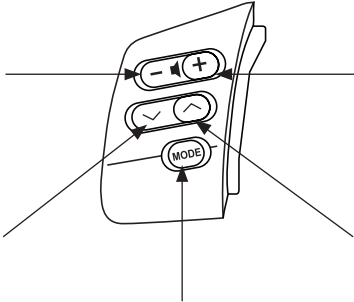
- **get to know your phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road
- **when available, use a hands-free device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Toyota original hands-free accessories available today
- **position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you
- **let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice and even heavy traffic can be hazardous
- **do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely
- **dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue
- **do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road
- **use your mobile device to call for help.** Dial 112 or other local emergency number in case of fire, traffic accident, or medical emergencies*
- **use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 112 or other local emergency number, as you would want others to do for you*
- **call roadside assistance or a special non-emergency wireless number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* - Wherever wireless phone service is available

4. Steering Wheel Control

VR functions

Here's a quick guide for using the **Steering Wheel Control (SWC)** to control your hands-free system when in a VR session.



The diagram shows a steering wheel control panel with four buttons: a volume down button (minus sign), a volume up button (plus sign), a seek down button (down arrow), a seek up button (up arrow), and a mode button (circle with 'MODE'). Lines connect each button to its corresponding text description.

Volume down button
Press and Release
— decrease VR volume by one level
— in language menu, select last language.

Volume up button
Press and Release
— increase VR volume by one level
— in language menu, select next language.

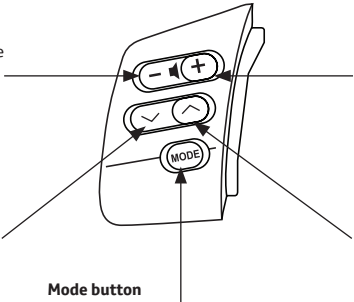
Seek down button
Press and Release
— end VR session
— end pairing process.

Seek up button

Mode button
Press and Hold
— activate main menu VR session
— in a VR session, end prompt, play listening prompt.

In-Call functions

Here's a quick guide for using the SWC to control your hands-free system while on a call.



The diagram shows a steering wheel control panel with four buttons: a volume down button (minus sign), a volume up button (plus sign), a seek down button (down arrow), a seek up button (up arrow), and a mode button (circle with 'MODE'). Lines connect each button to its corresponding text description.

Volume down button
Press and Release
— decrease hands-free volume by one level.
Press and Hold
— mute
— unmute.

Volume up button
Press and Release
— increase hands-free volume by one level.
Press and Hold
— mute
— unmute.

Seek down button
Press and Release
— reject incoming call
— end the active call
— reject waiting call.
Press and Hold
— end all active calls.

Seek up button
Press and Release
— toggle between hold and resume
— answer waiting call
— switch between held and active call.
Press and Hold
— transfer call from hands-free system to handset
— transfer call from handset to hands-free system.

Mode button
Press and Hold
— activate call menu VR session.

5. Voice Recognition (VR)

Your hands-free system uses menu-driven voice recognition (VR) for setup and operation.

Pressing and holding the **Mode** button activates a VR session with your hands-free system.

VR has two main menus:


- **main phone/setup menu** — available except when in a call
- **call menu** — available when a call is active.

When you begin a VR session, you'll hear a prompt and then a short beep. This short beep - also known as a **listening prompt** - indicates that the hands-free system is waiting for a verbal command from you.

Depending on which menu you are in, saying the predefined commands allows you to operate the hands-free system.

 **Note:** Some helpful tips during a VR session:

- VR includes help prompts in every menu. While learning to use the hands-free system, or whenever you need a reminder of the command list, say **Help**. For some menus, you can also say **Additional Help**
- to repeat a prompt for a Yes or No question, say **Repeat**. The hands-free system will repeat the question
- to immediately stop a prompt, press and hold the **Mode** button. The hands-free system returns to the listening prompt
- to return to the previous menu, say **Cancel**
- to exit the VR session, say **Exit** or press the **Seek down** button
- to increase/decrease the VR session volume by a single level, press the **Volume Up** or **Volume Down** button

 **Note:** Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

6. Getting started

Once your hands-free system is professionally installed, use these procedures to get started.

6.1. Set your language



Caution: When you change your hands-free system's language, all contacts in your Contacts list and devices in your Device list are deleted.

- 1 Turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
- 2 Press and hold the **Seek down and Mode button** at the same time, turn on the vehicle ignition, and continue holding the **Seek down and Mode button** and wait till the hands-free system enters language selection and responds: *Language Menu. Press volume up or down to change language.*
- 3 Press the **Volume Up** and **Volume Down** buttons to scroll through the language choices.
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (For example: *American English. To choose this language, restart the vehicle.*)
- 4 When you have selected the desired language, turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
- 5 Turn on the vehicle ignition.

6.2. Connect your device to the hands-free system

Before you can make a hands-free call or stream music*, you must establish a Bluetooth® connection between your Bluetooth® device and the hands-free system with a paired link.

When you set up a paired link, the hands-free system remembers your device. Once the hands-free system and device are paired, your hands-free system automatically connects to your device every time you start your vehicle.



This hands-free system supports paired links with up to 4 devices.



Warning: For safety reasons, it is recommended that pairing be done while the vehicle is stationary.

* On some models.

Initial pairing


-  **Note:** Before pairing, think of a suitable name for your handset device. For example 'Jenny's Phone', 'Karl's RAZR' etc.
-  **Note:** The process of initiating a Bluetooth® connection with a handset device varies by manufacturer. Please have your device's user manual available for reference, if needed.
- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
 - 2 Press and hold the **Mode** button.
The hands-free system responds: *Setup menu. {Say a command}*.
When prompted say: **Pair device**.
The system responds: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode*.
 - 3 Perform a device discovery from the device (see your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When searching is complete, your handset device displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
 - 4 Select **TOYOTA** from the list of devices
 - 5 On the device, enter the passkey 0000 (if prompted) and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device*.
 - 6 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: *<device name> added*
 - 7 On the device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete*. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music*.

Automatic connection

After initial pairing, every time you start your vehicle, your handset device and hands-free system are automatically connected (if your handset device is powered on and the relevant Bluetooth® settings are not changed).

If you start your vehicle, and your handset device is not present, the hands-free system will automatically try to connect to other handset devices present in the device list.

When the wireless connection is established, the system responds: *<device name> connected*

-  **Note:** When in Expert Mode, the *<device name> connected* prompt is not played if last connected device is reconnected. Instead you will hear two short beeps.

* On some models.

6.3. Add contact list entries

You can store a list of names and phone numbers locally in the hands-free system's contact list. The contact names stored in the Contact List can be called using the **Call <name>** command.

The Contact List can support up to 50 entries. The Contact List is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

You can enter up to 50 digits for each Contact List entry. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.



Caution: For safety reasons, it is recommended that contact list entries be added while the vehicle is stationary.



Note: Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

Add a contact

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Contact**.
The system responds: *Say the name.*
- 4 Say the name of the contact to be stored.
 - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
 - if the name is accepted, the system responds: *Say the number for <name>.*
- 5 Say the number of the contact to be stored as either:
 - an entire number (without pauses between digits), or
 - as a series of segments (for example, say the first three digits, wait for the hands-free system to recite the digits heard, then say the next three, etc.), until you have dictated the entire number.
The hands-free system repeats the number it hears.
- 6 When you have correctly entered the entire phone number, say **Store** (or **Yes**) to store the contact.
The system responds: *Contact added. Would you like to add another contact?*
- 7 To add another contact, say **Yes**. Otherwise say **No** to exit contact list.

Delete a contact

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Delete <contact name>**.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 4 Say **Yes** to delete the contact.
The system responds: *Contact deleted.*

7. Using phone features


These features are only available when a handset device (such as your phone) is connected to the hands-free system.



Caller ID announcement feature

On an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID>* if the caller ID is available. If you receive an incoming call from a number in the hands-free system's contact list, the system announces the caller with *Call from <name>*.

The caller ID announcement feature can be turned off (or on) using the **Caller ID Announcement Off** (or **Caller ID Announcement On**) VR command.

 **Note:** The hands-free system plays the handset device's ring tone if supported by the handset device. Otherwise, the hands-free system generates its own ring tone.

7.1. Answer a call

To answer a call, press the **Seek up** button.

7.2. Reject a call


To reject a call, press the **Seek down** button. The system responds: *Call rejected*.

7.3. Voice answer

An incoming call can be answered using voice with the voice answer feature.

When the voice answer feature is enabled (default setting is enabled), on an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}*. Say **Yes** to accept the call or **No** to reject the call.

The voice answer feature can be turned on (or off) using the **Voice Answer On** (or **Voice Answer Off**) VR command.

 **Note:** Voice answer is only available when the Caller ID announcement feature is enabled (default setting is enabled).

7.4. Make a call

You can place a hands-free call using the hands-free system's VR menu in the following ways:

- using the system's contact list
- digit dial using VR
- using the handset device's voice commands
- using Redial
- using the handset device's memory dial
- dial a number from the handset device.

Pressing the **Seek down** button terminates the dialing operation.

Make a call using the contact list


Make sure you have entered at least one contact in your Contact List (see chapter 7.5.).

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Call <name>**.
The system responds: *{Call <name> yes or no?}*.
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.
The system responds: *Calling <name>*.

 **Note:** When in Expert Mode, the *Call <name> yes or no?* prompt is bypassed.

Make a call with VR

You can enter a phone number as one or more segments of digits. A segment can include up to 15 digits. An entire number can include no more than 32 digits. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.


 **Note:** Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).


Call with a whole number

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Dial Number**.
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the number as a single set of digits (without pauses between digits).
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 If the number recited by the hands-free system is correct, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.
The system responds: *Dialing.*

Call with digit segments

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Dial Number**.
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the first segment of digits. (for example, say the first three digits).
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 Say the next segment of digits.
The hands-free system recites the digits heard.
- 5 Repeat step 4 until you have entered the complete phone number.
- 6 When the complete number has been entered, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.

 **Note:** To delete a phone number segment, say **Clear** when prompted for the next segment. The system responds: *Last String Cleared*, recites any remaining segments, and waits for you to dictate a new segment.


 **Note:** To delete all phone number segments dictated so far, say **Clear All** when prompted for the next segment. The hands-free system clears all segments and returns to the *Number Please?* prompt.



Make a call using phone voice commands

For some handset devices, a voice tag must already be stored in the handset device to use this feature. For other handset devices, this command may activate the handset device's internal VR application.


- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Phone Voice Commands**.
The system responds with the listening prompt.
- 3 Say **<voice tag>** (where <voice tag> is a voice tag stored in the handset device), or say a command understood by the handset device's VR application.
The hands-free device calls the number associated with the voice tag/VR command.

 **Note:** Using this feature, you can dial numbers directly from your handset device's phonebook.

Make a call using redial

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Redial**.
The system responds: *Redialing* and redials the last number dialed on the handset device.

Make a call using memory dial

 **Note:** Depending on your handset device, this procedure dials an assigned speed dial number. To find an assigned speed dial number, press and hold a number on your keypad, or dial a number from a memory location on your handset device. To view memory location, enter a number then press #.

Speak memory dial numbers as continuous digits. For example, dictate memory dial location 22 as **2-2** (not twenty-two).

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Memory Dial**.
The system responds: *Memory dial number please*.
- 3 Recite the memory dial number.
The hands-free system recites the digits heard and asks: *Is this correct?*
- 4 If the number recited is correct, say **Yes**.
The system responds: *Dialing* and places the call.

Make a call using handset device

You can dial a hands-free call directly from your handset device in the normal manner.

7.5. Manage the contact list

From the contact list menu, you can add, list, call and delete system contacts. The contact list is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

List contact entries

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **List Contacts**.
The hands-free system begins to list the contacts: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z>.*

 **Note:** To move quickly through the contact list, say **Previous contact** or **Next contact**.

Call a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact name you want to call, say **Call Contact**.
The system responds: *Call <name> yes or no?*
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.
The system responds: *Calling <name>.*

Delete a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact you want to delete, say **Delete Contact**.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 3 Say **Yes**.
The system responds: *Contact deleted* and returns to the contact list.

Access a contact's details when listing contact entries


- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact for which you want to learn details, say **Details**.
The system responds with contact's number.




Add contact list entries using Bluetooth®

You can quickly transfer numbers from your handset device's phonebook using Bluetooth® to the hands-free system.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Phone Contact**.
The system disconnects your handset device and responds: *Add phone contact*, and is ready to receive contacts using Bluetooth® from your handset device.
- 4 Select the contact(s) on your handset device and send them using Bluetooth® to your hands-free device.

 **Note:** Refer to your handset device's user's guide for more details on how to transfer contacts using Bluetooth®.

- 5 If prompted by the handset device, enter the passkey 0000, and press the OK key. When the contact is received by the hands-free system, the system responds by reading out the contact number as follows: *<contact number #1> Yes or No?*
- 6 Say **Yes** to accept the number (or say **No** to reject the number and go to the next number/contact if one exists).
If the number is accepted, the system responds: *Say the name*
- 7 Say the name of the contact to be stored (for example, Mark's Mobile).
 - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
 - if it accepts the name, the system responds: *Contact <name> added.*
- 8 If the sent contact has another number, the system responds: *<contact number #2> Yes or No?*
Simply repeat steps 6 and 7.
- 9 If more than one contact is transferred, the system responds: *Next contact. <contact number #3> Yes or No?*. Simply repeat steps 6 and 7.
Once all the sent contact numbers are processed, the system responds: *Would you like to add another contact?*
- 10 Say **Yes** to add another contact using Bluetooth® (or **No** to exit Add Phone Contact mode).
The system responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact (or *Goodbye* and automatically reconnects your handset device).
- 11 At any time, you can exit Add Phone Contact mode by pressing the **Seek down** button.
The system responds: *Goodbye* and automatically reconnects your handset device.

 **Note:** To speed up adding multiple contacts, the hands-free system does not prompt for another contact (see step 9) in Expert Mode. The hands-free system automatically responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact. Press the **Seek down** button to exit at any time.

8. In-call options

A call must be in progress to use these features.

Adjust call volume

During a hands-free call, the volume can be adjusted using the **Volume Up** and **Volume Down** buttons.

— press a **Volume Up** or **Volume Down** button to increase/decrease the call volume by a single level.

Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

End a call

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hang Up**.
The system responds: *Call ended*.

 **Note:** Pressing the **Seek down** button also ends the active call.

Mute a call

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 To mute a call, say **Mute**. (To unmute a muted call, say **Unmute**).
The system responds: *Call Muted (or Call Unmuted)*.

 **Note:** Pressing and holding either **Volume** button also mutes the call (or unmutes a muted call).

Transfer hands-free call to your handset device

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Privacy Mode**.
The system responds: *Privacy mode* and transfers the call to the handset device.


 **Note:** Pressing and holding the **Seek up** button also transfers the hands-free call to privacy mode.



Transfer private call to hands-free

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hands-free Mode**.
The system responds: *Hands-free mode* and transfers the call to the hands-free system.

 **Note:** Pressing and holding the **Seek up** button also transfers the call the hands-free system.

 **Note:** Some handset devices disconnect the Bluetooth® link to the system when the call is switched to privacy mode. In this case, the Call menu will not be available. To switch the call to hands-free, use the voice command **Connect <device name>**.

Send DTMF tones

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Enter <digits>** to send digits as DTMF tones.
You can also use * and # characters.

 **Note:** You can send DTMF tones from the handset device's keypad.



Hold a call

Press the **Seek up** button to put an active call on hold.
Press the **Seek up** button again to resume a call on hold.



Call waiting


While in a call, an audible beep signals an incoming call. Press the **Seek up** button to place the active call on hold and answer the waiting call. To reject a waiting call, press the **Seek down** button.



Switch between active call and held call

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Switch Call**.

The system responds: *Switching active calls*.

 **Note:** Pressing the **Seek up** button switches between held and active calls.



End active call while a call is held

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hang Up**.
The system responds: *Call ended*. The held call is automatically resumed.



Note: Pressing the **Seek down** button ends the active call (while a call is held).



Make a call while in an active call

When in an active call, you can make an outgoing call using the **Dial Number** and **Call <name>** commands. The active call is placed on hold.



Join both active call and held call into a three-way conference

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Conference**.
The system responds: *Starting conference*.



Split a three-way conference

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Private Conference**.
The system responds: *Leaving conference*. The last call to be added to conference is placed on hold.



End all calls

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hangup All Calls**.
The system responds: *All calls ended*.



Note: Pressing and holding the **Seek down** button ends all calls.


Seamless mobility


If you have an active private call and you turn the vehicle ignition on, the hands-free system automatically connects to your paired handset device and transfers the call to the hands-free system.

If you have an active hands-free call and you switch the vehicle ignition off, the hands-free system automatically transfers the call to your handset device.

If your handset device prompts to switch the call to the handset, select yes.

9. Music*

 **Note:** Before you can use your Bluetooth® enabled music device you must first create a paired link. You can connect and control music using VR.

 **Note:** Please put the radio mode in AUX mode in order to hear Bluetooth® music streaming from your handset device. However, in case another device is plugged in the 3.5 mm jack, the Bluetooth® music streaming from your handset device will not be heard. The wired device takes priority over the Bluetooth® music streaming. The volume of the Bluetooth® music streaming and of the wired device can be changed via the volume switch on the radio.

9.1. Music mode

To control music from the SWC, the hands-free system has to be in music mode.

1 Press and hold the **Mode** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say **Music**.

If a music device is connected, the hands-free system will switch the SWC to music mode and attempt** to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device.

9.2. Music mode with a particular device

To control music from the SWC, the hands-free system has to be in music mode.

1 Press and hold the **Mode** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say **Music with <device name>**.

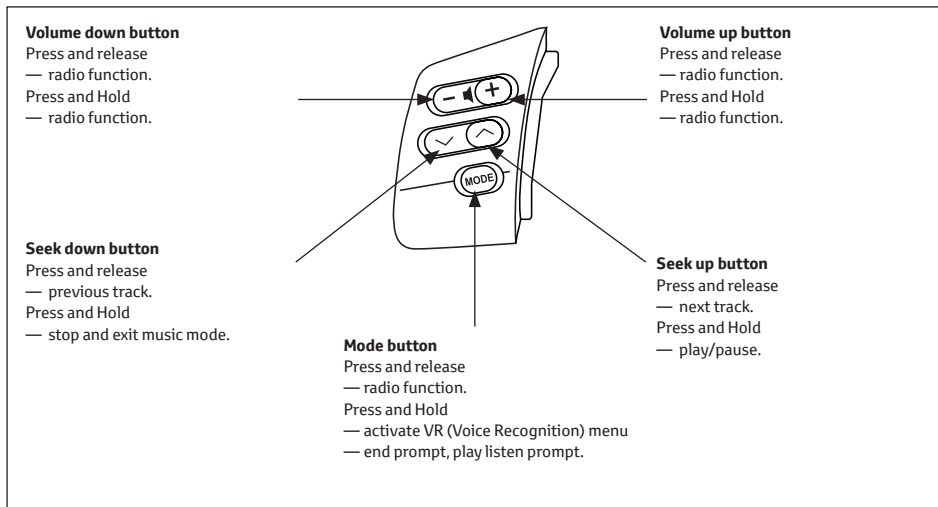
Where device name is the friendly name for the music device you want to connect. For example **Music with Rokr**.

The hands-free system will connect to that music device and switch SWC to music mode if successful.

* On some models.

** If supported by the handset device. Some handsets require the user to start media player and connect BT music from the phone.

9.3. Music mode controls



9.4. Exit music mode

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Exit music**
The hands-free system SWC will exit music mode.

Note: Pressing and releasing the **Seek down** button switches the SWC out of music mode and stops the media player.

9.5. Autoplay music

The hands-free system will upon switching the car on, automatically attempt to connect music on a paired device. This autoplay music feature can be turned off.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>*.
When the device name is played for the music device you want to turn off autoplay music feature, say **Autoplay Music Off**.
The Autoplay music feature can be turned on with **Autoplay Music On**.

10. Other vr menu options

Voice commands are supported for Bluetooth® device management features such as pairing, connecting, disconnecting and removing devices and other system settings such as Phone Audio and Expert Mode.

10.1. Expert mode

Expert Mode speeds up hands-free system operation for advanced users.


The expert mode feature can be turned on (or off) using the **Expert Mode On** (or **Expert Mode Off**) VR command.

10.2. Phone audio

The phone audio setting enables you to hear sounds from your handset such as navigation prompts over the hands-free speaker(s).

To hear handset sounds, use the VR command: **Phone Audio On**.

To stop hearing handset sounds, say **Phone Audio Off**.

 **Note:** If you are using a separate music player, and also want to hear handset sounds from your phone, use the VR command: **Phone Audio Mono**.*

10.3. Forgotten device

The forgotten device feature enables the hands-free system to scan for chosen devices when car is switched on, and if not found, the hands-free system will play an alert prompting you that you may have forgotten your device.

1 Press and hold the **Mode** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say **List Devices**.

The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D>*.

After you hear the device name with which you want to enable forgotten device alert, at the listening prompt say **Forgotten Device Alert On**. The forgotten device alert can be turn off with **Forgotten Device Alert Off**.

* On some models.

10.4. Pair to a device

- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, you must first turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
- 2 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 3 Say **Pair Device**.
The system responds: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode*.
- 4 Perform a device discovery from the device (See your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When the search is complete, it displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
- 5 Select **TOYOTA** from the list of devices.
- 6 At the handset device, if prompted, enter the passkey 0000 and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device*.
- 7 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: *<device name> added*.
- 8 At the handset device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete*. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music.*

10.5. Connect a paired device

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Connect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Connect Jenny's Phone'.
The system responds: *Connecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

* On some models.

10.6. Disconnect a connected device

This feature disconnects the Bluetooth® link to a connected device. The device remains paired with the hands-free system.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Disconnect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Disconnect Jenny's Phone'.
The system responds: *Disconnecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

10.7. Remove a paired device

This feature removes a device from the device list. The device will no longer be paired with the hands-free system. To reconnect the device, the pairing procedure must be redone.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to remove. For example 'Remove Jenny's Phone'.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful removal, the system responds: *Device Removed*.

10.8. Remove all paired devices


- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove All Devices**.
The system responds: *Are you sure, you want to remove all devices?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful removal, the system responds: *All Devices Removed*.

10.9. Use the device list

The devices can be managed using the List Devices command.

List devices

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D>*.
If a device is connected to the hands-free system: *connected* is heard after that device is listed.

 **Note:** To move quickly through the device list, you can say **Previous device** or **Next device**.

Connect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Connect Device**.
The system responds: *Connecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

Disconnect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Disconnect Device**.
The system responds: *Disconnecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

Remove a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Remove Device**.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful completion, the system responds: *Device removed*.

11. Troubleshooting

Problem Resolution...

Poor VR performance

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance
- speak toward the direction of the microphone
- check position of the microphone
- enter digits in segments
- speak with no pauses
- talk loudly
- ensure your native language pack is selected if supported.

Poor sound quality on the remote phone

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance.

New handset device cannot be paired with the hands-free system

- the handset devices must support Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 or 0.96
- remove all previous pairings using the Remove all devices command and reset the hands-free system
- delete the pairing information on the hands-free device and ensure that the handset is removed from any other hands-free systems with which it is paired
- during pairing, try and connect the handset device from its Bluetooth® menu.

No VR or hands-free call audio

- check speaker connection
- check the connection to the electronic module.

VR does not respond, or in-vehicle audio is not heard on the remote phone

- check microphone connection
- check the connection to the electronic module.

Phone voice commands cannot be used

- a “voice tag” may not be set up for the number you want to dial. Follow your handset device’s user manual to set up voice dialing
- most handset devices will prompt with a beep to indicate it is now time to speak. Wait until the beep has ended before speaking. Do not over speak the beep. If the handset device is in silence/vibrate mode, the beep may not be heard.

My phone has a music player, but I can't hear music*

- the entertainment system set to the correct input to hear music. In most cases that would be the AUX input.

I have one Bluetooth® music device paired and operating, but I cannot connect a second device.*

- certain Bluetooth® music adapters can interrupt the pairing process and prevent the pairing of any other devices. If this occurs, turn off the music adapter/device, and then attempt to pair the next Bluetooth® device. Once the next Bluetooth® device is paired, turn the music adapter back on so that it can connect again.

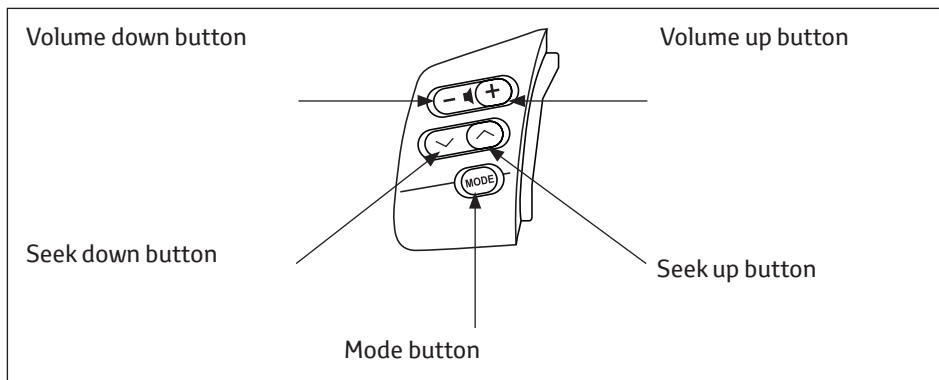
When my phone connects to the system the music player starts automatically on my phone. I do not want this.

- set autoplay music to off for your phone.

* On some models.

12. SWC button operation

There are five buttons on the SWC whose functions vary depending on how they are pressed.



You can perform two types of actions with each SWC button:

- press (or “press and release”)
- press and hold (for 2 to 6 seconds).

The function of each button changes depending on what operating mode the hands-free system is in.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Mode	Press and release	— radio function.	— radio function.	-	-	— radio function.
	Press and hold	— activate main menu VR session — + Seek down. For approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	— activate main menu VR session.	— activate call menu VR session.	— end prompt, play listen prompt.	— activate main menu VR session.

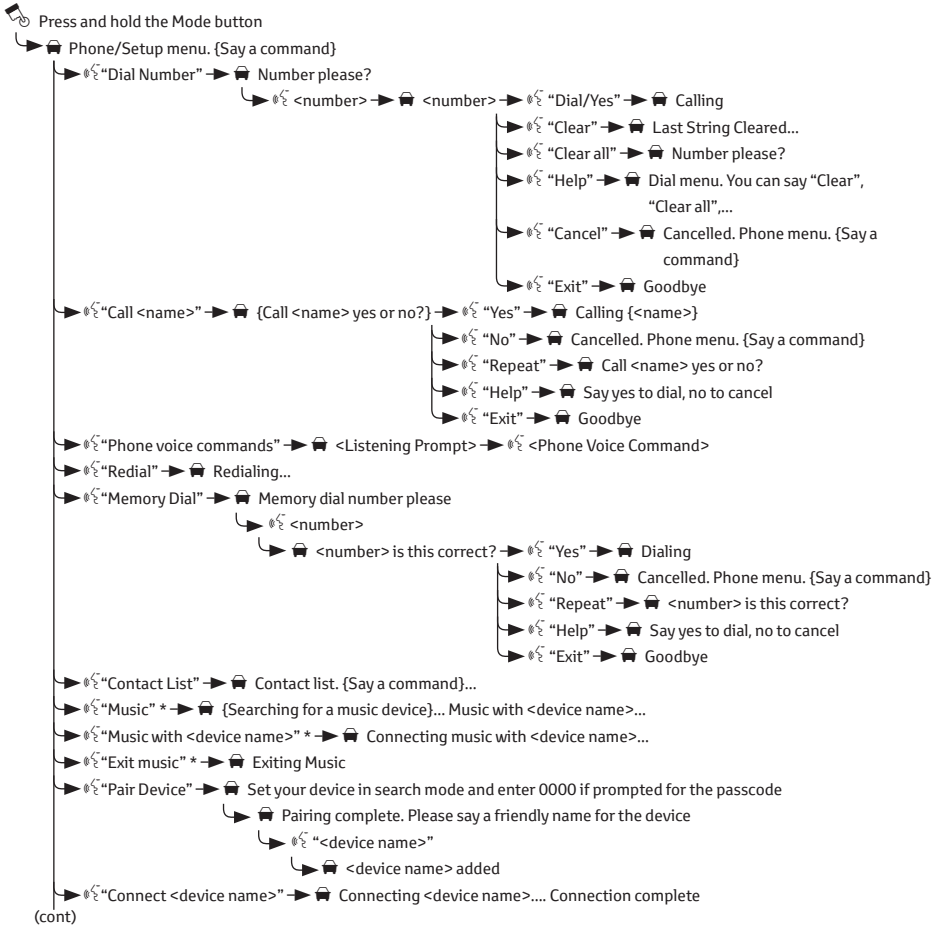
Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Seek up	Press and release	— radio function.	— radio function.	— toggle between hold and resume — answer waiting call — switch between held and active call.	-	— next track.
	Press and hold	— radio function.	— radio function.	— transfer call from hands-free system to handset — transfer call from handset to hands-free system.	-	— play/pause.
Seek down	Press and release	— radio function.	— radio function.	— reject incoming call — end the active call — reject waiting call.	— end VR session — end pairing process.	— previous track.
	Press and hold	— radio function — + Mode. For approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	— radio function.	— end all active calls.	-	— stop and exit music mode.
Volume Up	Press and release	— radio function.	— radio function.	— increase hands-free volume by one level.	— increase VR volume by one level — in language menu, select next language.	— radio function.
	Press and hold	— radio function.	— radio function.	— mute/unmute.	-	— radio function.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Volume Down	Press and release	— radio function.	— radio function.	— decrease hands-free volume by one level.	— decrease VR volume by one level — in language menu, select last language.	— radio function.
	Press and hold	— radio function.	— radio function.	— mute/unmute.	-	— radio function.

* On some models.

13. VR Menu Maps

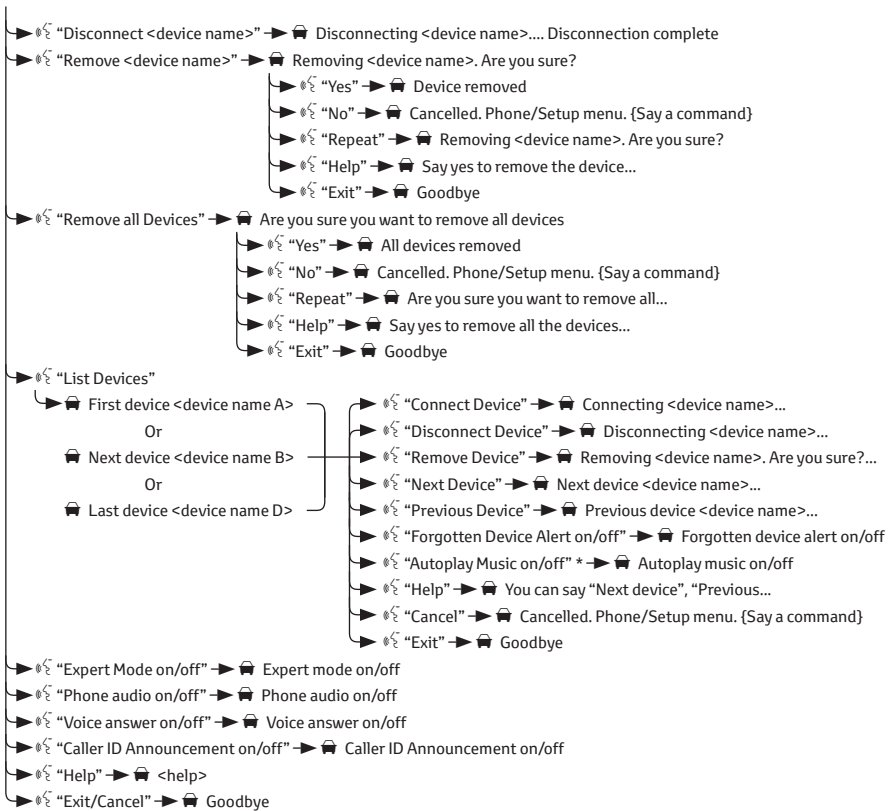
Main Menu



* On some models.

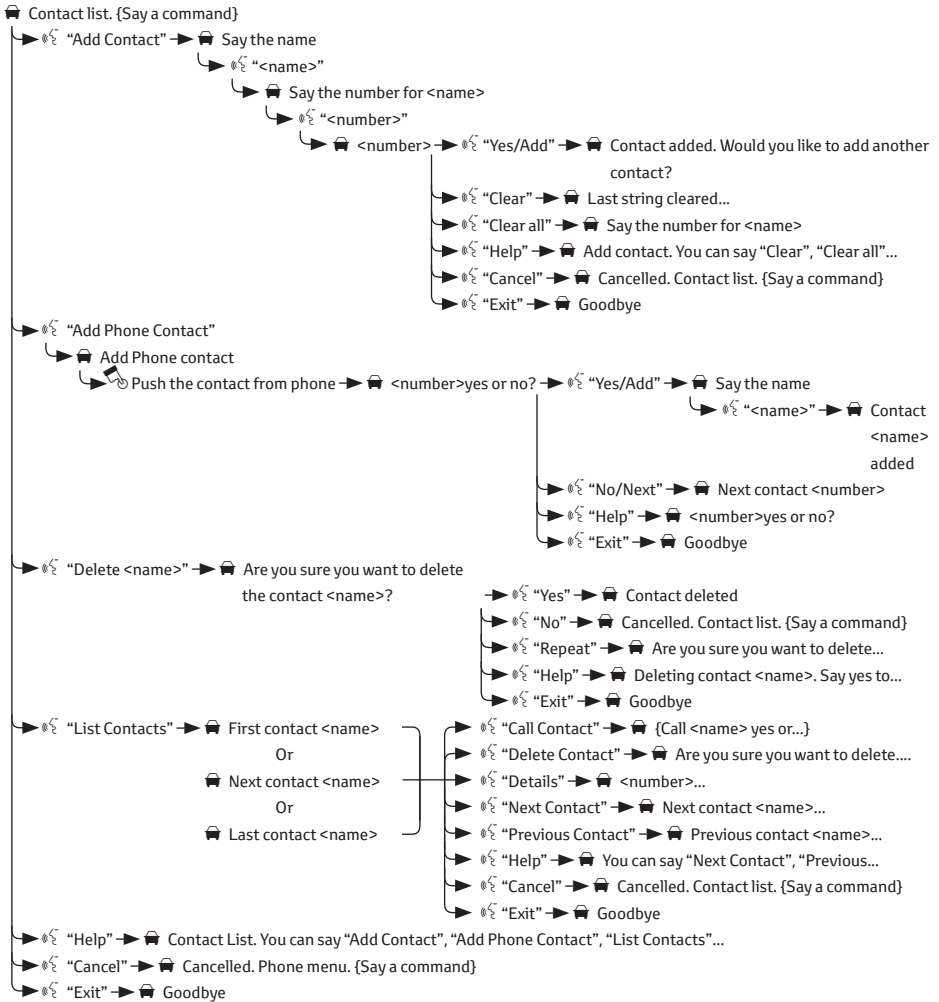
Main Menu (continued)

(cont)



* On some models.

Contact List Menu



Call Menu



Press and hold the Mode button



Call menu. {Say a command}

- ▶ "Hang Up" → Call ended
- ▶ "Privacy mode" → Privacy mode
- ▶ "Hands-free mode" → Hands-free mode
- ▶ "Mute" → Call Muted
- ▶ "Unmute" → Call Unmuted
- ▶ "Enter <digits>" → <digits>
- ▶ "Switch call" → Switching active calls
- ▶ "Conference" → Starting conference
- ▶ "Private conference" → Leaving conference
- ▶ "Hangup all calls" → All calls ended
- ▶ "Dial Number" → Number please?...
- ▶ "Call <name>" → {Call <name> yes or no?}...
- ▶ "Help" → Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ "Additional Help" → Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ "Exit/Cancel" → Goodbye

Obsah

1. Vítejte	45
2. Bezpečnostní a všeobecné informace.....	46
2.1. Bezpečnostní symboly	46
2.2. Výstraha	47
3. Správné postupy při řízení vozu	48
4. Ovládání volantu.....	49
5. Rozeznávání hlasu (VR).....	50
6. Úvod	51
6.1. Nastavte jazyk	51
6.2. Svůj přístroj připojte k systému hands-free	51
6.3. Přidejte položky seznamu kontaktů.....	53
7. Používání vlastností telefonu	55
7.1. Přijmutí hovoru	55
7.2. Odmítnutí hovoru	55
7.3. Odpověď hlasem.....	55
7.4. Uskutečnění hovoru	56
7.5. Otevřete seznam kontaktů.....	59
8. Volby při volání	61
9. Hudba*	64
9.1. Režim hudby	64
9.2. Režim hudby s konkrétním zařízením	64
9.3. Ovládací prvky režimu hudby.....	65
9.4. Opuštění režimu hudby.....	65
9.5. Automatické přehrávání hudby	66
10. Ostatní opce nabídky VR	67
10.1. Režim Expert.....	67
10.2. Audio telefonu.....	67
10.3. Zapomenutý přístroj	68
10.4. Párování zařízení.....	68
10.5. Připojení spárovaného zařízení	69
10.6. Odpojení připojeného zařízení	69
10.7. Odebrání spárovaného zařízení.....	69

10.8. Odebrání všech spárovaných zařízení	70
10.9. Použijte seznam zařízení.....	70
11. Odstraňování závad.....	72
12. Tlačítka pro ovládání SWC	74
13. Grafy nabídky VR.....	77

Doporučení

Přečtěte si laskavě tuto příručku, abyste dokázali využít všechny výhody systému. Předpokládáme, že si příručku uložíte ve voze. Budete to mít snazší, když budete v případě mimořádných okolností, potřebovat informaci.

Místní autorizovaný prodejce vám rád objasní vše, co se systému týče, pokud potřebnou informaci nenaleznete v příručce nebo v kapitole "Řešení problémů".

Toyota doporučuje, abyste používali pouze díly a příslušenství, jejichž bezpečnost, funkce a vhodnost byla Toyotou přezkoušena a schválena.

Tento návod k obsluze byl vypracován proto, abyste mohli systém Bluetooth® hands-free bezpečně a snadno obsluhovat.


Tento návod k obsluze popisuje funkce systému Bluetooth® hands-free.



1. Vítejte

Vítejte ve světě osobité oblasti bezdrátového spojení Bluetooth® “propojeného” s Toyotou. Systém hands-free ovládaný hlasem Toyota Music Premium, s technologií Bluetooth®, činí bezdrátové spojení jednoduchým a rychlým a nabízí pokrokové vlastnosti jako:

- Jednotlivé, bezdrátové hands-free audio prostřednictvím spojení Bluetooth®
- bezdrátový proud stereofonní hudby a ladění hudby pomocí spojení Bluetooth® se zábavním systémem vašeho vozu*
- digitální audiové rozhraní vysoké jakosti, obousměrné, pro hands-free rozhovory
- podporované ovládání hlasem (včetně menu a vytáčení), s použitím na mluvčím nezávislém rozpoznávání jazyka v americké angličtině, britské angličtině, francouzštině, němčině, italštině, kastilské španělštině, americké španělštině, holandsštině, švédštině, ruštině, portugalštině a mandarinské čínštině

 **Poznámka:** Když chcete používat jiný jazyk, než ten, pro který jste obdrželi návod k obsluze, spojte se laskavě se svým autorizovaným prodejcem. Návodů v jiných jazycích jsou k dispozici.

- přizpůsobené názvy zařízení Bluetooth®
- výstražný signál zapomenutého přístroje
- převádění seznamu kontaktů a seznamu telefonních čísel z mikrotelefonu
- oznámení totožnosti volajícího
- zdokonalené funkce konferenčního volání
- expertní režim pro pokročilé uživatele
- snižování hlasitosti vysílání pro zábavu - automaticky při hovorech utlumí rádio
- nepřerušovaná pohotovost - automatické převedení hovoru při vypnutí a zapnutí zapalování
- snižování hluku a rušení akustické ozvěny
- kompatibilní s přístroji Bluetooth® 2.0 (a zpětně kompatibilní s přístroji Bluetooth® 1.2 a 1.1) — podporuje profil Bluetooth® hands-free
- třída přístroje 2 Bluetooth® —dosah 10 metrů.

* U některých modelů.

2. Bezpečnostní a všeobecné informace

2.1. Bezpečnostní symboly



Upozornění: Když se před textem objeví tento symbol, musíte dodržet tato doporučení, aby nedošlo k poškození vašeho vozu, systému nebo připojených zařízení nebo aby nedošlo k nehodám spojených s úrazy nebo usmrcením.



Výstraha: Když se tento symbol objeví před textem, musíte být velice opatrní a dodržovat pokyny, aby nedošlo k poškození vašeho vozu, systému nebo připojených zařízení nebo aby nedošlo k úrazům.



Likvidace: Když se před textem objeví tento symbol, je to upozornění, že máte dodržet zákonná pravidla pro likvidaci elektrického zařízení.



Poznámka: Prosté doporučení pro vaše pohodlí a optimální provoz systému.



To znamená, že vlastnost je závislá na síti/schválení nebo závisí na rozsahu podpory profilu hands-free, který poskytuje váš mikrotelefon aktivovaný u Bluetooth®. Další informace získáte od svého poskytovatele služeb a v návodu k obsluze mikrotelefonu.

Tyto pokyny použijte, když budete postupovat podle tohoto návodu k obsluze:


- text používající *tento druh písma* představuje příkazy hlasem, které systém hands-free slyší při sekci s rozeznáváním hlasu (VR)
- text používající **tento druh písma** představuje příkazy hlasem, jakým mluvíte do systému hands-free při používání sekce s rozeznáváním hlasu (VR)
- příkazy hlasem uvedené v závorkách {}, představují příkazy, které jsou v režimu Expert potlačeny.

2.2. Výstraha



Používání bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých oblastech zakázáno, nebo omezeno. Při používání těchto výrobků dodržujte vždy zákony a předpisy.

Likvidace vašeho mobilního telefonu a příslušenství

 Pokud později budete chtít svůj systém Bluetooth®, infračervená sluchátka a/nebo dálkové ovládání vyřadit, pamatujte, že legislativa likvidaci elektrického zařízení jako domácí odpad zakazuje. Odložte staré výrobky ve schválených sběrných dvorech vyřazených elektrospotřebičů.

Oznámení FCC uživatelům

Uživatelům není dovoleno jakýmkoliv způsobem zařízení měnit nebo upravovat. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za udělení souhlasu, mohou vést k tomu, že uživatel ztratí oprávnění zařízení používat.

Viz-47-CFR-odstavec-15.21.

Tento přístroj vyhovuje pravidlům FCC, oddíl 15. Na provoz se vztahují dvě následující podmínky: (1) Přístroj nesmí být příčinou škodlivé interference a (2) přístroj musí přijmout každou obdrženou interferenci, včetně interference, která může způsobit nežádoucí funkci.

Viz-47-CFR-odstavec-15.19(3).

3. Správné postupy při řízení vozu

Používání bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých oblastech zakázáno, nebo omezeno. Při používání těchto výrobků dodržujte vždy zákony a předpisy.

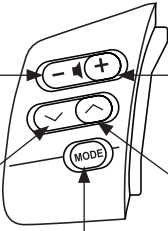
- **seznámit se svým telefonem a jeho vlastnostmi, jako je rychlé vytáčení a opětné vytáčení čísla.** Pokud jsou k dispozici, umožní vám tyto vlastnosti uskutečnit hovor, aniž obrátíte pozornost od vozovky
- **pokud je k dispozici, použijte zařízení hands-free.** Pokud je to možné, přidejte ke svému mobilnímu zařízení další stupeň pohodlí jedním z mnoha původních hands-free příslušenství firmy Toyota, které jsou dnes k dispozici
- **mobilní zařízení umístěte pohodlně v dosahu.** Musíte mít možnost přístupu k mobilnímu zařízení, aniž odvrátíte zrak od vozovky. Pokud vám přijde hovor v nevhodnou chvíli, nechte na něj reagovat, pokud je to možné, svou hlasovou schránku
- **oznamte osobě s kterou hovoříte, že řídíte vůz; pokud je to nutné, hovor v silném provozu nebo při nebezpečných povětrnostních podmínkách přerušete.** Nebezpečný může být déšť, déšť se sněhem, sníh, led a rovněž silný provoz
- **nedělejte si při řízení poznámky nebo nevyhledávejte telefonní čísla.** Psaní poznámek “co mám udělat” nebo hledání v adresáři, odvádí pozornost od hlavní odpovědnosti — bezpečně řídit vůz
- **telefonní čísla vytáčejte rozumně a hodnotte provoz; pokud je to možné, uskutečňujte hovory, když auto stojí nebo před zařazením se do provozu.** Když hovor musíte uskutečnit při jízdě, vytočte jenom několik čísel, podívejte se na vozovku a do zpětných zrcátek a potom pokračujte
- **nepouštějte se do stresujících nebo vzrušujících rozhovorů, které mohou odvádět pozornost.** Lidem, s kterými mluvíte, vysvětlíte, že řídíte vůz a přerušete hovory, které mohou odvést vaši pozornost od vozovky
- **mobilní zařízení použijte pro přivolání pomoci.** V případě ohně, dopravní nehody nebo potřeby rychlé lékařské pomoci volejte 112 nebo jiné místní číslo tísňového volání*
- **své mobilní zařízení používejte pro pomoc druhým při mimořádných okolnostech.** Když jste přítomni autonehodě, páchání trestného činu, nebo jiným vážným mimořádným situacím, při kterých jsou ohroženy životy, volejte 112 nebo jiné místní číslo tísňového volání tak, jak byste si sami přáli, aby to jiní učinili pro vás*
- **v případě potřeby volejte službu pomoci na silnici nebo speciální mimotísňové číslo bezdrátového systému.** Když uvidíte porouchané vozidlo, které není nebezpečnou překážkou provozu, poškozenou dopravní signalizaci, menší dopravní nehodu, při které zřejmě není nikdo raněný nebo vozidlo o kterém víte, že je zcizené, volejte službu pomoci na silnici nebo speciální mimotísňové číslo bezdrátového systému.*

* - Všude tam, kde je spojení pomoci bezdrátového telefonu

4. Ovládání volantu

Funkce VR

Zde je rychlý návod **pro ovládání volantu (SWC)** při ovládání systému hands-free, při používání sekce rozpoznávání hlasem [VR].



Volume down button (Tlačítko snížení hlasitosti)
Stisknout a uvolnit
— snížit hlasitost VR o jednu úroveň
— v nabídce jazyka, zvolit poslední jazyk.

Volume up button (Tlačítko zvýšení hlasitosti)
Stisknout a uvolnit
— zesílit hlasitost VR o jednu úroveň
— v nabídce jazyka, zvolit příští jazyk.

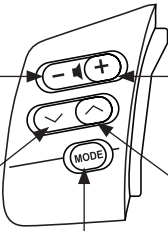
Seek down button (Tlačítko hledat dolů)
Stisknout a uvolnit
— ukončit sekci VR
— ukončit postup párování.

Seek up button (Tlačítko hledat nahoru)

Mode button (Tlačítko režimu)
Stisknout a přidržet
— aktivovat hlavní nabídku sekce VR
— v sekci VR, ukončit výzvu, přehrát výzvu k poslechu.

Funkce související s voláním

Zde je rychlý návod pro použití modulu uživatelského rozhraní (SWC) pro ovládání systému hands-free během volání.



Volume down button (Tlačítko snížení hlasitosti)
Stisknout a uvolnit
— snížit hlasitost hands-free o jednu úroveň.
Stisknout a přidržet
— utlumit zvuk
— zhlásit.

Volume up button (Tlačítko zvýšení hlasitosti)
Stisknout a uvolnit
— zesílit hlasitost hands-free o jednu úroveň.
Stisknout a přidržet
— utlumit zvuk
— zhlásit.

Seek down button (Tlačítko hledat dolů)
Stisknout a uvolnit
— odmítnout přicházející hovor
— ukončit aktivní hovor
— odmítnout čekající hovor.
Stisknout a přidržet
— ukončit všechny aktivní hovory.

Seek up button (Tlačítko hledat nahoru)
Stisknout a uvolnit
— přepínat mezi přidržet a vrátit se
— převzít čekající hovor
— přepínat mezi přidrženým a probíhajícím hovorem.
Stisknout a přidržet
— převést hovor ze systému hands-free na mikrotelefon
— převést hovor z mikrotelefonu na systém hands-free.

Mode button (Tlačítko režimu)
Stisknout a přidržet
— aktivovat nabídku volání sekce VR.

5. Rozeznávání hlasu (VR)

Váš systém hands-free používá pro nastavení a ovládání rozeznávání hlasem (VR), které je řízené nabídkou.

Stisknutím a přidržením tlačítka **Mode [režim]** aktivujete sekci VR svého systému hands-free.

VR má dvě hlavní nabídky:


- **hlavní nabídka telefon/nastavit**— k dispozici s výjimkou, když telefonujete
- **nabídka volání**— k dispozici, když hovor probíhá.

Když spustíte sekci s rozeznáváním hlasu (VR), uslyšíte výzvu a potom krátké pípnutí. Toto krátké pípnutí - označované rovněž jako **výzva k poslechu** - oznamuje, že systém hands-free očekává váš ústní povel.

Podle toho, jakou nabídku máte, vyslovení předem zvolených povelů vám umožní ovládání systému hands-free.

 **Poznámka:** Několik užitečných tipů pro sekci VR:


- VR obsahuje pomoc nápovědy v každé nabídce. Když se učíte používat systém hands-free nebo vždy, když potřebujete připomenout seznam povelů, řekněte **Help [help]**. U některých nabídek můžete rovněž říct **Additional Help [edyšenl help]**
- pro opakování výzvy Ano nebo Ne, řekněte **Repeat [ripít]**. Systém hands-free otázku zopakuje
- pro okamžité zastavení výzvy stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**. Systém hands-free se vrátí k výzvě k poslechu
- pro návrat do předchozí nabídky řekněte **Cancel [zrušit]**
- pro opuštění sekce VR řekněte **Exit [opustit]** nebo stiskněte tlačítko **Seek down [hledat dolů]**
- pro zvýšení/snížení hlasitosti sekce VR o jednu úroveň stiskněte tlačítko **Volume Up [hlasitost zvýšit]** nebo **Volume Down [hlasitost snížit]**.

 **Poznámka:** Když se dosáhne maximální a nebo minimální hlasitosti, zazní zvukové tóny.

6. Úvod

Jakmile je systém hands-free odborně nainstalován, zahajte provoz tímto postupem.

6.1. Nastavte jazyk

 **Výstraha:** Když změníte jazyk svého systému hands-free, všechny kontakty v seznamu kontaktů a všechna zařízení v seznamu zařízení se vymažou.

- 1 Vypněte zapalování vozidla a 15 sekund vyčkejte.
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítka **Seek down [hledat dolů]** a **Mode [režim]** a současně zapněte zapalování vozidla a stále tiskněte tlačítka **Seek down [hledat dolů]** a **Mode [režim]** a vyčkejte, až systém hands-free nastaví volbu jazyka a odpoví: *Language Menu. Press volume up or down to change language. [Nabídka jazyka. Pro změnu jazyka stiskněte hlasitost zvýšit nebo snížit.]*
- 3 Stiskněte tlačítka **Volume Up [hlasitost zvýšit]** a **Volume Down [hlasitost snížit]** pro listování v nabídce jazyků.
Když se posunete k dalšímu jazyku, systém hands-free zobrazí nabídku tohoto jazyka. (Například: *American English. To choose this language, restart the vehicle. [Americká angličtina. Pro volbu tohoto jazyka nastartujte znovu vozidlo.]*)
- 4 Po zvolení požadovaného jazyka vypněte zapalování vozidla a 15 sekund vyčkejte.
- 5 Zapněte zapalování vozidla.

6.2. Svůj přístroj připojte k systému hands-free

Předtím, než budete moci telefonovat pomocí hands-free nebo pouštět hudbu*, musíte navázat spojení Bluetooth® mezi vašim přístrojem Bluetooth® a systémem hands-free párovým spojením.

Když nastavíte párové spojení, systém hands-free si vzpomene na váš přístroj. Jakmile jsou systém hands-free a mikrotelefon spárovány, systém hands-free se automaticky spojí s mikrotelefonem vždy, když vozidlo nastartujete.


Tento systém hands-free podporuje párové spojení až 4 přístrojů.




Upozornění: Z bezpečnostních důvodů doporučujeme provádění párování, když vozidlo stojí.

* U některých modelů.

První párování

 **Poznámka:** Před párováním si pro mikrotelefon vymyslete vhodné jméno. Například 'Janin telefon', 'Karlova BŘITVA' a podobně.

 **Poznámka:** Postup uvádění spojení Bluetooth® s mikrotelefonem do provozu se liší podle výrobce. Mějte laskavě uživatelskou příručku svého přístroje pro případné porovnání při ruce.


- 1 Standardně je vlastnost vašeho přístroje Bluetooth® vypnuta. Abyste mohli v autě používat systém hands-free, musíte nejprve zapnout charakteristiku Bluetooth® svého přístroje. Viz návod k obsluze vašeho zařízení.
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém hands-free odpoví: *Setup menu [nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz].*
Při požádání řekněte: **Pair Device [párovat zařízení]**.
Systém odpoví: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode [Nastavte zařízení do režimu prohledávání a zaveďte 0000 pokud požádá o heslo].*
- 3 Zajistěte rozpoznání mikrotelefonu přístrojem (viz návod k obsluze mikrotelefonu).
Vaše zařízení pátrá po všech zařízeních Bluetooth® okolo sebe. Po dokončení vyhledávání zobrazí seznam zařízení, která nalezne. Vyhledávání může být ukončeno za jednu nebo dvě minuty.
- 4 Ze seznamu zařízení vyberte **TOYOTA**
- 5 Na přístroji zvolte heslo 0000 (pokud je požadováno) a stiskněte tlačítko OK.
Systém odpoví: *Pairing complete. Please say a friendly name for device [Párování je dokončeno. Řekněte přívětivé jméno pro zařízení.]*
- 6 Řekněte přívětivé jméno pro své zařízení. Můžete například říct 'Janin telefon'.
Systém odpoví: *<device name> added [<jméno přístroje> přidán]*
- 7 Na přístroji, při výzvě na přijetí spojení Bluetooth®, odpovězte Yes [ano].
Po několika sekundách systém odpoví: *Connection complete [připojení je dokončeno].*
Váš systém hands-free je nyní připraven uskutečňovat a přijímat hovory a/nebo hudbu*.

Automatické spojení

Po základním párování, vždy, když vozidlo nastartujete, se mikrotelefon a systém hands-free automaticky spojí (pokud je mikrotelefon napájen a příslušná nastavení Bluetooth® se nezměnila).

Když nastartujete vozidlo a mikrotelefon tam není, systém hands-free se automaticky pokouší spojit s dalšími mikrotelefony na seznamu zařízení.

Když je bezdrátové spojení navázáno, systém hands-free odpoví: *<device name> connected [<jméno zařízení> připojeno].*

 **Poznámka:** V režimu Expert se *<device name> connected [<jméno zařízení> připojeno]* neobjeví, když je znovu připojeno zařízení, které bylo připojeno naposledy. Místo toho uslyšíte dvě krátká pípnutí.


* U některých modelů.


6.3. Přidejte položky seznamu kontaktů

Seznam jmen a telefonních čísel můžete uložit v seznamu kontaktů systému hands-free. Jména kontaktů uložená v seznamu kontaktů můžete vyvolat pomocí příkazu **Call <name> [volat <jméno>]**.

Seznam kontaktů podporuje až 50 záznamů. Seznam kontaktů je přístupný pouze tehdy, když je mikrotelefon k systému hands-free připojený.

U každé položky seznamu kontaktů můžete vložit až 50 číslic. Při vytáčení čísla můžete použít rovněž znaky +, *, nebo #. Příkazy **Wait [čekat]** a **Pause [přestávka]** jsou rovněž přípustné.

 **Výstraha:** Z bezpečnostních důvodů doporučujeme přidávání položek do seznamu kontaktů, když vozidlo stojí.

 **Poznámka:** Řekněte čísla jako řadu číslic. Například nadiktujte 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (nikoli jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dvacetdva jedenáct)).

Přidání kontaktu

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu. [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Contact List [seznam kontaktů]**.
Systém odpoví: *Contact list [seznam kontaktů]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 3 Řekněte **Add Contact [přidat kontakt]**.
Systém odpoví: *Say the name [řekni jméno].*
- 4 Řekněte jméno kontaktu, který má být uložen.
 - jestliže je zjištěn omyl, systém vás požádá o nový pokus
 - když je jméno přijato, systém odpoví: *Say the number for <name> [řekni pro <jméno> číslo].*
- 5 Řekněte číslo kontaktu, který má být uložen buď jako:
 - celé číslo (bez pomlky mezi číslicemi), nebo
 - jako sérii segmentů (řekněte například první tři číslice, počkejte až systém hands-free vysloví číslice, které slyšel, potom řekněte další tři, atd.), až nadiktujete celé číslo.
Systém hands-free zopakuje číslo, které slyší.
- 6 Po správném zavedení celého telefonního čísla řekněte **Store [uložit]** (nebo **Yes [ano]**) aby se kontakt uložil do paměti.
Systém odpoví: *Contact added [kontakt přidán]. Would you like to add another contact? [chcete přidat další kontakt?]*
- 7 Pro přidání dalšího kontaktu řekněte **Yes [ano]**. Jinak řekněte **No [ne]** pro opuštění seznamu kontaktů.

Vymazat kontakt

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Contact List [seznam kontaktů]**.
Systém odpoví: *Contact list [seznam kontaktů]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 3 Řekněte **Delete <contact name> [vymazat <jméno kontaktu>]**.
Systém odpoví: *Are you sure you want to delete the contact <name>? [jste si jistý, že chcete vymazat kontakt <jméno>?]*
- 4 Řekněte **Yes [ano]** pro vymazání kontaktu.
Systém odpoví: *Contact deleted [kontakt vymazán].*

7. Používání vlastností telefonu


Tyto vlastnosti jsou dostupné pouze tehdy, když je vaše zařízení (jako je telefon) připojené k systému hands-free.



Oznámení identity volajícího (ID)

Když přichází hovor, systém hands-free oznámí *Call from <Caller ID> [hovor od <ID volajícího>]*, pokud je ID volajícího k dispozici. Když vám přichází hovor z čísla, které je uloženo v seznamu kontaktů systému hands-free, systém ohlásí volajícího *Call from <name> [hovor od <jméno>]*.

Oznámení ID volajícího lze vypnout (nebo zapnout) pomocí příkazu hlasem (VR) **Caller ID Announcement Off [oznámení ID volajícího vypnout]** (nebo **Caller ID Announcement On [oznámení ID volajícího zapnout]**).

 **Poznámka:** Systém hands-free zahraje vyzváněcí tón mikrotelefonu, pokud to mikrotelefon podporuje. Jinak systém hands-free zahraje vlastní vyzváněcí tón.

7.1. Přijmutí hovoru

Pro přijmutí hovoru stiskněte tlačítko **Seek up [hledat nahoru]**.

7.2. Odmítnutí hovoru


Pro odmítnutí hovoru stiskněte tlačítko **Seek down [hledat dolů]**. Systém odpoví: *Call rejected [hovor odmítnut]*.

7.3. Odpověď hlasem

Příchozí hovor může být přijmut pomocí vlastnosti rozpoznávání hlasu.

Když je vlastnost odpovědi hlasem pro příchozí hovor povolena (je povoleno standardní nastavení), systém hands-free oznámí *Call from <Caller ID> Accept? [hovor od <ID volajícího> Přijmout?] {Yes or No} [ano nebo ne]*. Řekněte **Yes [ano]** pro přijmutí hovoru nebo **No [ne]** pro odmítnutí hovoru.

Vlastnost přijmutí hlasem může být zapnuta (nebo vypnuta) pomocí **Voice Answer On [přijmout hlasem zapnuto]** (nebo **Voice Answer Off [přijmout hlasem vypnuto]**).

 **Poznámka:** Přijmutí hlasem je k dispozici pouze tehdy, když je povolena vlastnost oznámení ID volajícího (je povoleno standardní nastavení).

7.4. Uskutečnění hovoru

Hovor u hands-free můžete zadat pomocí nabídky VR systému hands-free následujícími způsoby:


- použitím seznamu kontaktů
- vytáčením číslic pomocí VR
- použitím příkazů hlasem mikrotelefonu
- použitím opětného vytáčení čísla
- použitím vytáčení čísla z paměti mikrotelefonu
- vytáčením čísla mikrotelefonem.

Stisknutím tlačítka **Seek down [hledat dolů]** ukončíte operaci vytáčení čísla.

Uskutečnění hovoru pomocí seznamu kontaktů


V seznamu kontaktů musíte mít alespoň jeden kontakt (viz kapitolu 7.5).

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Call <name> [volat <jméno>]**.
Systém odpoví: *{Call <name> yes or no?} [volat <jméno> ano nebo ne?]*.
- 3 Když je kontakt vyslovený systémem hands-free správný, řekněte **Yes [ano]**.
Systém odpoví: *Calling <name> [volání <jméno>]*.

 **Poznámka:** V režimu Expert je výzva *Call <name> yes or no? [volat <jméno> ano nebo ne?]* vynechána.

Uskutečnění hovoru pomocí VR

Můžete zadat telefonní číslo jako jedno nebo více segmentů číslic. Segment může obsahovat až 15 číslic. Celé číslo nesmí obsahovat více než 32 číslic. Při vytáčení čísla můžete použít rovněž znaky +, *, nebo #. Příkazy **Wait [čekat]** a **Pause [pauza]** jsou rovněž přípustné.


 **Poznámka:** Řekněte čísla jako řadu číslic. Například nadiktujte 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (nikoli jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dvacet dva jedenáct)).


Volání pomocí celého čísla

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Dial Number [vytočit číslo]**.
Systém odpoví: *Number please? [číslo prosím?]*
- 3 Řekněte číslo jako jednu sadu číslic (bez pomlky mezi číslicemi).
Systém hands-free vysloví číslice, které slyšel.
- 4 Když je kontakt vyslovený systémem hands-free správný, řekněte **Dial [vytočit]** (nebo **Yes [ano]**) pro vytočení čísla.
Systém odpoví: *Dialing [vytáčení]*.

Volání pomocí segmentů čísel

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Dial Number [vytočit číslo]**.
Systém odpoví: *Number please? [číslo prosím?]*
- 3 Řekněte první segment čísla. (Řekněte například první tři číslice.)
Systém hands-free vysloví číslice, které slyšel.
- 4 Řekněte další segment číslic.
Systém hands-free vysloví číslice, které slyšel.
- 5 Opakujte krok 4, až zavedete úplné telefonní číslo.
- 6 Po zavedení celého čísla řekněte **Dial [vytočit]** (nebo **Yes [ano]**) pro vytočení čísla.

 **Poznámka:** Pro odstranění segmentu telefonního čísla řekněte **Clear [smazat]** při požádání o další segment. Systém odpoví: *Last String Cleared [poslední řada je smazaná]*, vysloví všechny zbývající segmenty a čeká až mu nadiktujete nový segment.


 **Poznámka:** Pro odstranění všech dosud nadiktovaných segmentů telefonního čísla, řekněte při požádání o další segment **Clear All [smazat vše]**. Systém hands-free vymaže všechny segmenty a vrátí se k výzvě *Number Please? [číslo prosím?]*.



Uskutečnění hovoru pomocí příkazů telefonu hlasem

U některých mikrotelefonů musí být hlasový příznak pro použití této vlastnosti již uložený v paměti mikrotelefonu. U jiných mikrotelefonů může tento příkaz aktivovat používání zavedeného rozeznávání hlasem.


- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Phone Voice Commands [příkazy telefonu hlasem]**.
Systém odpoví výzvou k poslechu.
- 3 Řekněte **<voice tag> [<hlasový příznak>]** (kde <voice tag> je hlasový příznak uložený v paměti mikrotelefonu), nebo řekněte příkaz, kterému aplikace rozeznávání hlasu mikrotelefonu rozumí.
Zařízení hands-free vytočí číslo, které je s příkazem hlasového příznaku/VR propojené.

 **Poznámka:** Když použijete tuto vlastnost, můžete vytáčet čísla přímo z telefonního seznamu svého mikrotelefonu.

Uskutečnění hovoru pomocí opětného vytáčení

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Redial [znovu vytočit]**.
Systém odpoví: *Redialing [vytáčení znovu]* a znovu vytočí poslední číslo, vytáčené mikrotelefonem.

Uskutečnění hovoru pomocí vytáčení z paměti

 **Poznámka:** V závislosti na mikrotelefonu se při tomto postupu vytočí číslo určené pro rychlé vytáčení. Pro vyhledání čísla určeného pro rychlé vytáčení stiskněte a přidržte číslo na klávesnici nebo číslo vytočte z paměťového místa svého mikrotelefonu. Pro nahlédnutí do paměťového místa zaveďte číslo a stiskněte #.

Řekněte z paměti vytáčená čísla jako řadu číslic. Například nadiktujte umístění vytáčení z paměti 22 jako **2-2** (nikoli twenty-two (dvacetdva)).

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Memory Dial [vytáčet číslo z paměti]**.
Systém odpoví: *Memory dial number please [prosím z paměti vytáčené číslo]*.
- 3 Vyslovte z paměti vytáčené číslo.
Systém hands-free vysloví číslice, která slyšel a zeptá se: *Is this correct? [je to správně?]*
- 4 Když je vyslovené číslo správné, řekněte **Yes [ano]**.
Systém odpoví: *Dialing [vytáčení]* a zadá hovor.

Uskutečnění hovoru pomocí mikrotelefonu

Hovor s hands-free můžete vytočit normálním způsobem přímo mikrotelefonem.

7.5. Otevřete seznam kontaktů

V nabídce seznamu kontaktů můžete přidávat, listovat, vyvolávat a mazat kontakty systému.

Seznam kontaktů je přístupný pouze tehdy, když je mikrotelefon k systému hands-free připojený.

Listování v seznamu kontaktů

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Contact List [seznam kontaktů]**.
Systém odpoví: *Contact list [seznam kontaktů]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 3 Řekněte **List Contacts [listovat v seznamu kontaktů]**.
Systém hands-free začne vyjmenovávat kontakty: *First contact <name A> [první kontakt <jméno A>], next contact < name B> [další kontakt <jméno B>] ..., last contact < name Z> [poslední kontakt <jméno Z>].*

 **Poznámka:** Pro rychlý pohyb v seznamu kontaktů můžete říci **Previous contact [předchozí kontakt]** nebo **Next contact [další kontakt]**.

Vyvolání kontaktu při listování položkami kontaktů

- 1 Listování kontakty (viz “Listování položkami kontaktů”).
- 2 Když uslyšíte jméno kontaktu, který chcete zavolat, řekněte **Call Contact [volat kontakt]**.
Systém odpoví: *Call <name> yes or no? [volat <jméno> ano nebo ne?]*
- 3 Když je kontakt vyslovený systémem hands-free správný, řekněte **Yes [ano]**.
Systém odpoví: *Calling <name> [volání <jméno>].*

Vymazání kontaktu při listování položkami kontaktů

- 1 Listování kontakty (viz “Listování položkami kontaktů”).
- 2 Když uslyšíte jméno kontaktu, který chcete vymazat, řekněte **Delete Contact [vymazat kontakt]**.
Systém odpoví: *Are you sure you want to delete the contact <name>? [jste si jistý, že chcete vymazat kontakt <jméno>?]*
- 3 Řekněte **Yes [ano]**.
Systém odpoví: *Contact deleted [kontakt je vymazaný]* a vrátí se k prohlížení seznamu kontaktů.

Přístup k detailům kontaktů při listování položkami kontaktů


- 1 Listování kontakty (viz “Listování položkami kontaktů”).
- 2 Když uslyšíte kontakt, o kterém chcete vědět podrobnosti, řekněte **Details [detaily]**.
Systém odpoví číslem kontaktu.




Přidání položek do seznamu kontaktů s použitím Bluetooth®

Pomocí Bluetooth® můžete rychle převádět čísla ze seznamu svého mikrotelefonu do systému hands-free.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone menu [nabídka telefonu]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Contact List [seznam kontaktů]**.
Systém odpoví: *Contact List [seznam kontaktů]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 3 Řekněte **Add Phone Contact [přidat telefonní kontakt]**.
Systém odpojí mikrotelefon a odpoví: *Add Phone Contact [přidat telefonní kontakt]* a je připraven převzít kontakty z mikrotelefonu pomocí Bluetooth®.
- 4 Zvolte u mikrotelefonu požadovaný kontakt/kontakty a zašlete pomocí Bluetooth® do zařízení hands-free.

 **Poznámka:** Další podrobnosti o převádění kontaktů pomocí Bluetooth® si vyhledejte v návodu k obsluze svého mikrotelefonu.

- 5 Při výzvě mikrotelefonu zaveďte heslo 0000, a stiskněte tlačítko OK.
Když systém hands-free přijme kontakt, přečte číslo kontaktu tak, jak následuje:
<contact number #1> Yes or No? [*<kontakt číslo 1> ano nebo ne?*]
- 6 Řekněte **Yes [ano]** pro převzetí čísla (nebo řekněte **No [ne]** pro odmítnutí čísla a přechod k dalšímu číslu/kontaktu, pokud existuje).
Jestliže číslo přijme, systém odpoví: *Say the name [řekni jméno]*
- 7 Řekněte jméno kontaktu, který má být uložen do paměti (například Markův mobil).
— jestliže je zjištěn omyl, systém vás požádá o nový pokus
— jestliže jméno přijme, systém odpoví: *Contact <name> added [kontakt <jméno> přidán].*
- 8 Když má zasláný kontakt jiné číslo, systém hands-free odpoví: <contact number #2> Yes or No? [*<kontakt číslo 2> ano nebo ne?*].
Jednoduše opakujte kroky 6 a 7.
- 9 Když je převáděn více než jeden kontakt, systém odpoví: *Next contact [další kontakt].*
<contact number #3> Yes or No? [*<kontakt číslo 3> ano nebo ne?*].
Jednoduše opakujte kroky 6 a 7.
Když jsou všechna čísla kontaktů převedena, systém odpoví: *Would you like to add another contact? [chcete přidat další kontakt?]*
- 10 Řekněte **Yes [ano]** pro přidání dalšího kontaktu pomocí Bluetooth® (nebo **No [ne]** pro opuštění režimu přidávání telefonního kontaktu
Systém odpoví: *Add Phone Contact [přidat telefonní kontakt]* a je připraven převzít další kontakt (nebo *Goodbye [nashledanou]* a automaticky odpojí váš mikrotelefon).
- 11 Režim přidat telefonní kontakt můžete kdykoliv opustit stisknutím tlačítka **Seek down [hledat dolů]**.
Systém odpoví: *Goodbye [nashledanou]* a automaticky mikrotelefon znovu připojí.

 **Poznámka:** Pro urychlení při přidávání většího počtu kontaktů systém hands-free nezáhdá v režimu Expert o další kontakt (viz krok 9). Systém hands-free automaticky odpoví: *Add phone contact [přidat telefonní kontakt]* a je připraven přijmout další kontakt. Pro opuštění stiskněte kdykoliv tlačítko **Seek down [hledat dolů]**.

8. Volby při volání

Pro použití těchto vlastností musí probíhat hovor.

Nastavení hlasitosti hovoru

Při hovoru hands-free lze nastavit hlasitost pomocí tlačítek **Volume Up [hlasitost zvýšit]** a **Volume Down [hlasitost snížit]**.

— stisknete tlačítko **Volume Up [hlasitost zvýšit]** nebo **Volume Down [hlasitost snížit]** pro zvýšení/snížení hlasitosti hovoru o jednu úroveň.

Když se dosáhne maximální a nebo minimální hlasitosti, zazní zvukové tóny.

Ukončení hovoru

- 1 Stisknete a přidržíte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Hang Up [zavěsit]**.
Systém odpoví: *Call ended [hovor ukončen].*

 **Poznámka:** Stisknutím tlačítka **Seek down [hledat dolů]** ukončíte rovněž aktivní hovor.


Utlumení hovoru

- 1 Stisknete a přidržíte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Pro utlumení hovoru řekněte **Mute [utlumit]**. (Pro zhlazení utlumeného hovoru řekněte **Unmute [zhlazít]**).
systém odpoví: *Call Muted [hovor je utlumen] (nebo Call Unmuted [hovor je zhlazen]).*

 **Poznámka:** Stisknutím a přidržením tlačítka **Volume [hlasitost]** buď utlumíte hovor (nebo zhlazíte utlumený hovor).

Převedení hovoru hands-free na mikrotelefon


- 1 Stisknete a přidržíte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Privacy Mode [soukromý režim]**.
Systém odpoví: *Privacy Mode [soukromý režim]* a převede hovor na mikrotelefon.


 **Poznámka:** Stisknutím a přidržením tlačítka **Seek up [hledat nahoru]** převedete hovor hands-free rovněž do soukromého režimu.



Převedení soukromého hovoru do hands-free

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Hands-free Mode [režim hands-free]**.
Systém odpoví: *Hands-free Mode [režim hands-free] a převede hovor do systému hands-free.*

 **Poznámka:** Stisknutím a přidržením tlačítka **Seek up [hledat nahoru]** převedete hovor rovněž do systému hands-free.

 **Poznámka:** Některé mikrotelefony odpojí spojení Bluetooth® se systémem, když je hovor přepnut do soukromého režimu. V tom případě není nabídka volání k dispozici. Propřepnutí hovoru na hands-free použijte příkaz hlasem **Connect <device name> [připojit <název zařízení>]**.

Vysílání tónů DTMF

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Enter <digits> [zadat <číslíce>]** pro vyslání číslic jako tóny DTMF. Můžete rovněž použít znaky * a #.

 **Poznámka:** Tóny DTMF můžete vysílat z klávesnice mikrotelefonu.



Přidržení hovoru

Stiskněte tlačítko **Seek up [hledat nahoru]**, pro přidržení aktivního hovoru. Stiskněte opět tlačítko **Seek up [hledat nahoru]** pro převzetí přidrženého hovoru.



Očekávání hovoru

Když právě hovoříte, oznámí slyšitelné pípnutí přicházející hovor. Stiskněte tlačítko **Seek up [hledat nahoru]** pro přidržení aktivního hovoru a převzetí čekajícího hovoru. Pro odmítnutí čekajícího hovoru stiskněte tlačítko **Seek down [hledat dolů]**.



Přepínání mezi aktivním hovorem a přidrženým hovorem

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Switch Call [přepnout hovor]**.

Systém odpoví: *Switching active calls [přepínání probíhajících hovorů].*

 **Poznámka:** Stisknutím tlačítka **Seek up [hledat nahoru]** přepnete mezi přidrženými a aktivními hovory.



Ukončení probíhajícího hovoru, když je nějaký hovor přidržován.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Hang Up [zavěsit]**.
Systém odpoví: *Call ended [hovor ukončen]*. Přidržený hovor automaticky pokračuje.



Poznámka: Stisknutím tlačítka **Seek down [hledat dolů]** ukončíte aktivní hovor (když je nějaký hovor přidržován).



Uskutečnění hovoru při probíhajícím hovoru

Při probíhajícím hovoru můžete uskutečnit jiný hovor pomocí příkazů **Dial Number [vytočit číslo]** a **Call <name> [volat <jméno>]**. Aktivní hovor je přidržen.



Spojení aktivního hovoru a přidržového hovoru do konferenčního hovoru tří účastníků

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Conference [konference]**.
Systém odpoví: *Starting conference [začátek konference]*.



Přerušování konferenčního hovoru tří účastníků

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Private Conference [soukromá konference]**.
Systém odpoví: *Leaving conference [opuštění konference]*. Poslední ke konferenci připojený hovor je přidržen.



Ukončení všech hovorů

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Call menu [nabídka volání]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Hang Up All Calls [zavěsit všechny hovory]**.
Systém odpoví: *All calls ended [všechny hovory ukončeny]*.



Poznámka: Stisknutím a přidržením tlačítka **Seek down [hledat dolů]** ukončíte všechny hovory.

Snadná změna

Když máte probíhající soukromý hovor a zapnete zapalování vozidla, systém hands-free si automaticky připojí váš připárovaný mikrotelefon a převede hovor na hands-free.

Když máte probíhající hovor hands-free a zapalování vozidla vypnete, systém hands-free automaticky hovor převede na mikrotelefon.

Když se váš mikrotelefon zeptá, zda má přepnout hovor na mikrotelefon, zvolte yes [ano].

9. Hudba*

Poznámka: Dříve, než začnete používat svůj zdroj hudby, povolený Bluetooth®, musíte vytvořit párové spojení. Hudbu můžete připojit a ladit pomocí VR.

Poznámka: Radio si laskvě přepněte do režimu AUX, abyste mohli poslouchat hudbu Bluetooth® z mikrotelefonu. Pokud je ovšem ke konektoru 3,5 mm připojen jiný přístroj, hudba Bluetooth® z vašeho mikrotelefonu nebude slyšet. Přístroj připojený vodičem má před přenosem hudby Bluetooth® přednost. Hlasitost přenosu hudby Bluetooth® a vodičem připojeného přístroje lze změnit pomocí ladění hlasitosti u rádia.

9.1. Režim hudby

Pro ladění hudby ze SWC musí být systém hands-free v režimu hudby.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Music [hudba]**.
Když je zařízení pro vysílání hudby připojené, systém hands-free přepojí SWC do režimu hudby a pokusí se** přehrát média připojeným hudebním zařízením, nebo se pokusí připojit k nějakému jinému zařízení pro přenos hudby.

9.2. Režim hudby s konkrétním zařízením

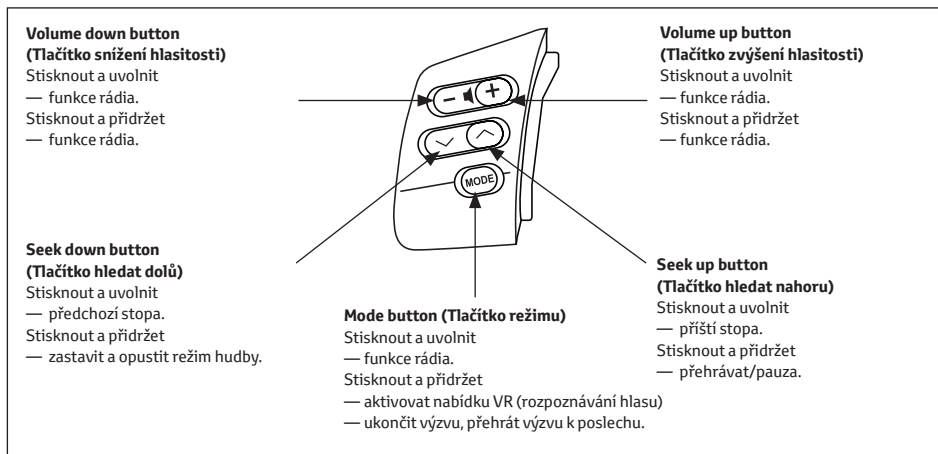
Pro ladění hudby ze SWC musí být systém hands-free v režimu hudby.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 2 Řekněte **Music with <device name> [hudba s <název přístroje>]**.
Kde název přístroje je přátelské jméno hudebního přístroje, který chcete připojit. Například **Music with Rokr [hudba s Rokrem]**.
Systém hands-free se připojí k tomuto hudebnímu zařízení a přepne SWC na režim hudby, pokud uspěje.

* U některých modelů.

** Pokud jsou podporovány mikrotelefonem. Některé přístroje požadují, aby uživatel spustil přehrávač medií a připojil hudbu BT z telefonu.

9.3. Ovládací prvky režimu hudby



9.4. Opuštění režimu hudby

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Exit music [opustit hudbu]**
Systém hands-free SWC opustí režim hudby.

Poznámka: Stisknutím a uvolněním tlačítka **Seek down [hledat dolů]** vypnete režim hudby SWC a zastavíte přehrávač medií.

9.5. Automatické přehrávání hudby

Systém hands-free se po zapnutí zapalování vozidla automaticky pokusí připojit spárovaný přístroj k přenosu hudby. Tuto vlastnost automatického přehrávání hudby lze vypnout.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.

Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.

- 2 Řekněte **List Devices [listovat v seznamu zařízení]**.

Systém hands-free začne vyjmenovávat připárovaná zařízení: *First device <name A> [první zařízení <jméno A>], next device < name B> [další zařízení <jméno B>]..., last device <device D> [poslední přístroj <zařízení D>]*.

Když je jméno hudebního přístroje přehráváno, vypněte vlastnost automatického přehrávání hudby hudebního přístroje, u kterého chcete vlastnost automatického přehrávání hudby vypnout, řekněte **Autoplay Music Off [automatické přehrávání hudby vypnout]**.

Vlastnost automatického přehrávání hudby lze zapnout pomocí **Autoplay Music On [automatické přehrávání hudby zapnout]**.

10. Ostatní opce nabídky VR

Příkazy hlasem jsou podporovány managementem zařízení Bluetooth® u vlastností, jako je párování, připojování, odpojování a odebírání přístrojů a ostatních nastavení systému, jako je audio telefonu a režim Expert.

10.1. Režim Expert

Režim Expert urychluje pokročilým uživatelům ovládání systému hands-free.

Vlastnost režimu expert může být zapnuta (nebo vypnuta) pomocí **Expert Mode On [režim expert zapnout]** (nebo **Expert Mode Off [režim expert vypnout]**).

10.2. Audio telefonu

Nastavení audia telefonu vám umožní pomocí mikrotelefonu slyšet z reproduktoru zvuky, jako jsou příkazy pro navigaci.

Pro poslech zvuků mikrotelefonu použijte příkaz VR: **Phone Audio On [audio telefonu zapnout]**.

Pro vypnutí poslechu zvuku z mikrotelefonu řekněte **Phone Audio Off [audio telefonu vypnout]**.

 **Poznámka:** Když používáte oddělený přehrávač hudby a chcete též slyšet zvuk z mikrotelefonu, použijte příkaz VR: **Phone Audio Mono [audio telefonu mono]***.

* U některých modelů.

10.3. Zapomenutý přístroj

Vlastnost zapomenutého přístroje umožňuje systému hands-free hledat zvolené přístroje, když je zapnuté zapalování vozidla a pokud nejsou nalezeny, systém hands-free přehraje výstražný signál, který vás upozorní, že jste zřejmě zapomněl své zařízení.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.

Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz].*

- 2 Řekněte **List Devices [listovat v seznamu zařízení]**.

Systém hands-free začne vyjmenovávat připárovaná zařízení: *First device <device A> [první zařízení <zařízení A>], next device <device B> [další zařízení <zařízení B>]... , last device <device D> [poslední zařízení <zařízení D>].*

Když uslyšíte název zařízení pro který chcete povolit výstražný signál zapomenutého zařízení, při zaslechnutí výzvy k poslechu řeknete **Forgotten Device Alert On [výstražný signál zapomenutého zařízení zapnout]**. Výstražný signál zapomenutého zařízení lze vypnout pomocí **Forgotten Device Alert Off [výstražný signál zapomenutého zařízení vypnout]**.

10.4. Párování zařízení

- 1 Standardně je vlastnost vašeho zařízení Bluetooth® vypnuta. Abyste mohli v autě používat systém hands-free, musíte nejprve zapnout vlastnost Bluetooth® svého zařízení. Viz návod k obsluze vašeho zařízení.
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz].*
- 3 Řekněte **Pair Device [párovat zařízení]**.
Systém odpoví: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode [nastavte zařízení do režimu prohledávání a zaved'te 0000 pokud požádá o heslo].*
- 4 Zajistěte rozpoznání mikrotelefonu zařízením (viz návod k obsluze mikrotelefonu).
Vaše zařízení pátrá po všech zařízeních Bluetooth® okolo sebe. Po dokončení vyhledávání zobrazí seznam zařízení, která nalezne. Vyhledávání může být ukončeno za jednu nebo dvě minuty.
- 5 Ze seznamu zařízení vyberte **TOYOTA**.
- 6 Na mikrotelefonu zvolte heslo 0000 a stiskněte tlačítko OK.
Systém odpoví: *Pairing complete Please say a friendly name for the device. [Párování je dokončeno. Řekněte přívětivé jméno pro zařízení.]*
- 7 Řekněte přívětivé jméno pro své zařízení. Můžete například říct 'Janin telefon'.
Systém odpoví: *<device name> added [<název zařízení> přidáno].*
- 8 Na mikrotelefonu, při výzvě na přijetí spojení Bluetooth®, odpovězte Yes [ano].
Po několika sekundách systém odpoví: *Connection complete [připojení je dokončeno].*
Váš systém hands-free je nyní připraven uskutečňovat a přijímat hovory a/nebo hudbu.*

* U některých modelů.

10.5. Připojení spárovaného zařízení

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Connect <device name> [připojit <název zařízení>]**.
Kde <název zařízení> je přátelské jméno zařízení, které chcete připojit. Například 'Connect Jenny's Phone' ['připojit Janin telefon'].
Systém odpoví: *Connecting <device name> [připojuji <název zařízení>]*.
Po úspěšném dokončení systém odpoví: *Connection complete [připojení je dokončeno]*.

10.6. Odpojení připojeného zařízení

Tato vlastnost odpojí spojení Bluetooth® s připojeným zařízením. Zařízení zůstane spárované se systémem hands-free.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Disconnect <device name> [odpojit <název zařízení>]**, kde <název zařízení> je přátelské jméno přístroje, který chcete připojit. Můžete například říct 'Janin telefon'.
Systém odpoví: *Disconnecting <device name> [odpojování <název zařízení>]*.
Po úspěšném dokončení systém odpoví: *Disconnection complete [odpojení je dokončeno]*.

10.7. Odebrání spárovaného zařízení

Tato vlastnost odebere zařízení na seznamu zařízení. Zařízení již nebude spárované se systémem hands-free. Pro opětné připojení zařízení se musí postup párování opakovat.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Remove <device name> [odebrat <název zařízení>]**, kde <název zařízení> je přátelské jméno přístroje, který chcete odebrat. Například 'Odebrat Janin telefon'.
Systém odpoví: *Removing <device name> [odebírání <název zařízení>]. Are you sure? [jste si jistý?]*
- 3 Řekněte **Yes [ano]**.
Po úspěšném odebrání systém odpoví: *Device Removed [zařízení odebráno]*.

10.8. Odebrání všech spárovaných zařízení

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **Remove All Devices [odebrat všechna zařízení]**.
Systém odpoví: *Are you sure, you want to remove all devices? [jste si jist, že chcete odebrat všechna zařízení?]*
- 3 Řekněte **Yes [ano]**.
Po úspěšném odebrání systém odpoví: *All Devices Removed [všechna zařízení odebrána]*.

10.9. Použijte seznam zařízení

Přístroje mohou být ovládány pomocí příkazu List Devices [listovat v seznamu zařízení].

Listovat v seznamu zařízení

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko **Mode [režim]**.
Systém odpoví: *Phone/Setup menu [telefon/nastavit nabídku]. {Say a command} [řekni příkaz]*.
- 2 Řekněte **List Devices [listovat v seznamu zařízení]**.
Systém hands-free začne vyjmenovávat připárovaná zařízení: *First device <device A> [první zařízení <zařízení A>], next device <device B> [další zařízení <zařízení B>], last device <device D> [poslední zařízení <zařízení D>]*.
Když je přístroj připojen k systému hands-free: *Uslýšíte connected [připojeno]*, po vyhledání tohoto zařízení v seznamu.

 **Poznámka:** Pro rychlý pohyb v seznamu kontaktů můžete říci **Previous device [předchozí zařízení]** nebo **Next device [další zařízení]**.

Připojení zařízení při listování v seznamu zařízení

- 1 Listovat v seznamu zařízení (viz “Listovat v seznamu zařízení”).
- 2 Když je přehráváno jméno zařízení, které chcete připojit, řekněte **Connect Device [připojit zařízení]**.
Systém odpoví: *Connecting <device name> [připojování <název zařízení>]*.
Po úspěšném dokončení systém odpoví: *Connection complete [připojení je dokončeno]*.

Odpojení zařízení při listování v seznamu zařízení

- 1 Listovat v seznamu zařízení (viz “Listovat v seznamu zařízení”).
- 2 Když je přehráváno jméno zařízení, které chcete připojit, řekněte **Connect Device [připojit zařízení]**.
Systém odpoví: *Disconnecting <device name> [odpojování <název zařízení>]*.
Po úspěšném dokončení systém odpoví: *Disconnection complete [odpojení je dokončeno]*.

Odebrání zařízení při listování v seznamu zařízení

- 1 Listování v seznamu zařízení (viz “Listování v seznamu zařízení”).
- 2 Když je přehráváno jméno zařízení, které chcete připojit, řekněte **Remove Device [odebrat zařízení]**.
Systém odpoví: *Removing <device name> [odebírání <název zařízení>]. Are you sure? [jste si jistý?]*
- 3 Řekněte **Yes [ano]**.
Po úspěšném dokončení systém odpoví: *Device removed [zařízení odebráno]*.

11. Odstraňování závad

Řešení problému...

Slabý výkon VR

- vždy odkloňte proudění vzduchu z průduchu nebo odmrazování od mikrofonu; proud vzduchu do mikrofonu silně ovlivní výkon audia a rozpoznávání hlasu
- mluvte směrem k mikrofonu
- zkontrolujte polohu mikrofonu
- číslice zavádějte v segmentech
- hovořte bez pomlk
- mluvte hlasitě
- zkontrolujte si, zda je vybrán soubor vašeho mateřského jazyka, pokud je podporován.

Špatná jakost zvuku vzdáleného telefonu

- vždy odkloňte proudění vzduchu z průduchu nebo odmrazování od mikrofonu; proud vzduchu do mikrofonu silně ovlivní výkon audia a rozpoznávání hlasu.

Nový mikrotelefon nelze spárovat se systémem hands-free

- mikrotelefon musí podporovat profil Bluetooth® Hands-free 1.5, 1.0 nebo 0.96
- odeberte všechna dřívější párování pomocí příkazu Odebrat všechna zařízení a systém hands-free resetujte
- vymažte informaci o párování u zařízení hands-free a zkontrolujte, že mikrotelefon je odebrán u všech systémů hands-free ke kterým je připárován
- během párování se pokoušejte odpojit mikrotelefon od nabídky Bluetooth®.

Žádné VR nebo hovor audio hands-free

- zkontrolujte připojení reproduktoru
- zkontrolujte spojení s elektronickým modulem.

VR nereaguje nebo ve vozidle není slyšet audio ve vzdáleném telefonu

- zkontrolujte připojení mikrofonu
- zkontrolujte spojení s elektronickým modulem.

Nelze používat příkazy telefonu hlasem

- pro číslo, které chcete vytáčet, nelze nastavit hlasový příznak. Pro nastavení vytáčení telefonního čísla hlasem se řiďte se podle návodu k obsluze svého mikrotelefonu
- většina mikrotelefonů pobídne pípnutím, aby naznačila, že je čas hovořit. Vyčkejte, až pípnutí skončí, než začnete hovořit. Nemluvte do pípání. Když je mikrotelefon v režimu umlčení/vibrace, pípnutí nemusí být slyšet.

Můj telefon má přehrávač hudby, ale hudbu neslyším*

- nastavte u systému zábavy správný vstup, abyste hudbu slyšel. U většiny případů by to měl být vstup AUX.

Mám připárované hudební zařízení Bluetooth®, ale nemohu připojit druhé zařízení.*

- některé hudební adaptéry Bluetooth® mohou postup párování přerušit a zabránit párování jakéhokoliv jiného zařízení. Pokud k tomu dojde, vypněte hudební adaptér/zařízení a pokuste se spárovat další zařízení Bluetooth®. Po spárování dalšího zařízení Bluetooth®, zapněte znovu hudební adaptér, aby se mohl opět připojit.

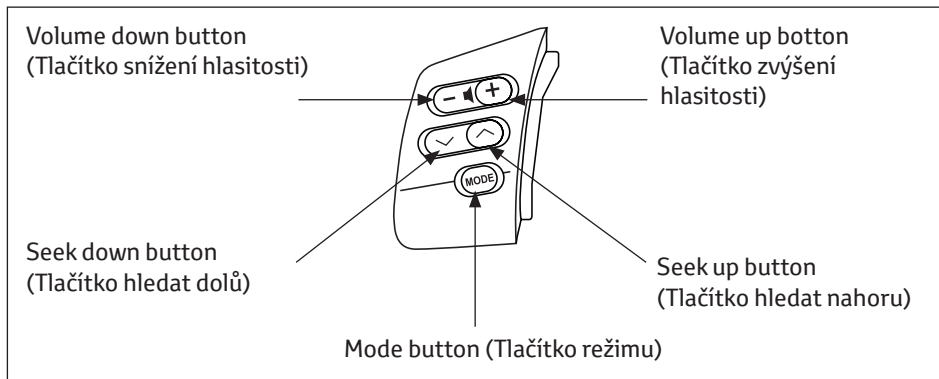
Když se můj telefon připojí k systému, přehrávač hudby v mém telefonu automaticky začne hrát. To si nepřeji.

- u svého telefonu nastavte automatické přehrávání hudby na vypnuto.

* U některých modelů.

12. Tlačítka pro ovládání SWC

SWC má pět tlačítek, jejichž funkce se liší podle toho, jak jsou stisknuta.



Každým tlačítkem SWC můžete provést dvě akce:

- stisknout (nebo “stisknout a uvolnit”)
- stisknout a přidržet (od 2 do 6 sekund).

Funkce každého tlačítka se mění v závislosti na operačním režimu, ve kterém se systém hands-free nachází.

Tlačítko	Akce	Stav				
		Nečinný	Připojený	Hovor	Sekce VR	Režim hudby*
Mode (režim)	Stisknout a uvolnit	— funkce rádia.	— funkce rádia.	-	-	— funkce rádia.
	Stisknout a přidržet	— aktivovat hlavní nabídku sekce VR — + Hledat dolů. Na přibližně 12 sekund při zapnutém zapalování pro volbu nabídky jazyka.	— aktivovat hlavní nabídku sekce VR.	— aktivovat hlavní nabídku sekce VR.	— ukončit výzvu, přehrát výzvu k poslechu.	— aktivovat hlavní nabídku sekce VR.

Tlačítko	Akce	Stav				
		Nečinný	Připojený	Hovor	Sekce VR	Režim hudby*
Seek up (Hledat nahoru)	Stisknout a uvolnit	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— přepínat mezi přidržením a vrátit se — převzít čekající hovor — přepínat mezi přidrženým a probíhajícím hovorem.	-	— příští stopa.
	Stisknout a přidržen	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— převést hovor ze systému hands-free na mikrotelefon — převést hovor z mikrotelefonu na systém hands-free.	-	— přehrávat/pauza.
Seek down (Hledat dolů)	Stisknout a uvolnit	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— odmítnout přicházející hovor — ukončit aktivní hovor — odmítnout čekající hovor.	— ukončit sekci VR — ukončit postup párování.	— předchozí stopa.
	Stisknout a přidržen	— funkce rádia — + Mode. Na přibližně 12 sekund při zapnutém zapalování pro volbu nabídky jazyka.	— funkce rádia.	— ukončit všechny aktivní hovory.	-	— zastavit a opustit režim hudby.
Volume up (Zesílit hlasitost)	Stisknout a uvolnit	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— zesílit hlasitost hands-free o jednu úroveň.	— zesílit hlasitost VR o jednu úroveň — v nabídce jazyka, zvolit příští jazyk.	— funkce rádia.
	Stisknout a přidržen	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— utlumit/zhlásit.	-	— funkce rádia.

Tlačítko	Akce	Stav				
		Nečinný	Připojený	Hovor	Sekce VR	Režim hudby*
Volume down (Snižit hlasitost)	Stisknout a uvolnit	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— snížit hlasitost hands-free o jednu úroveň.	— snížit hlasitost VR o jednu úroveň — v nabídce jazyka, zvolit poslední jazyk.	— funkce rádia.
	Stisknout a přidržet	— funkce rádia.	— funkce rádia.	— utlumit/ zhlisit.	-	— funkce rádia.

* U některých modelů.

13. Grafy nabídky VR

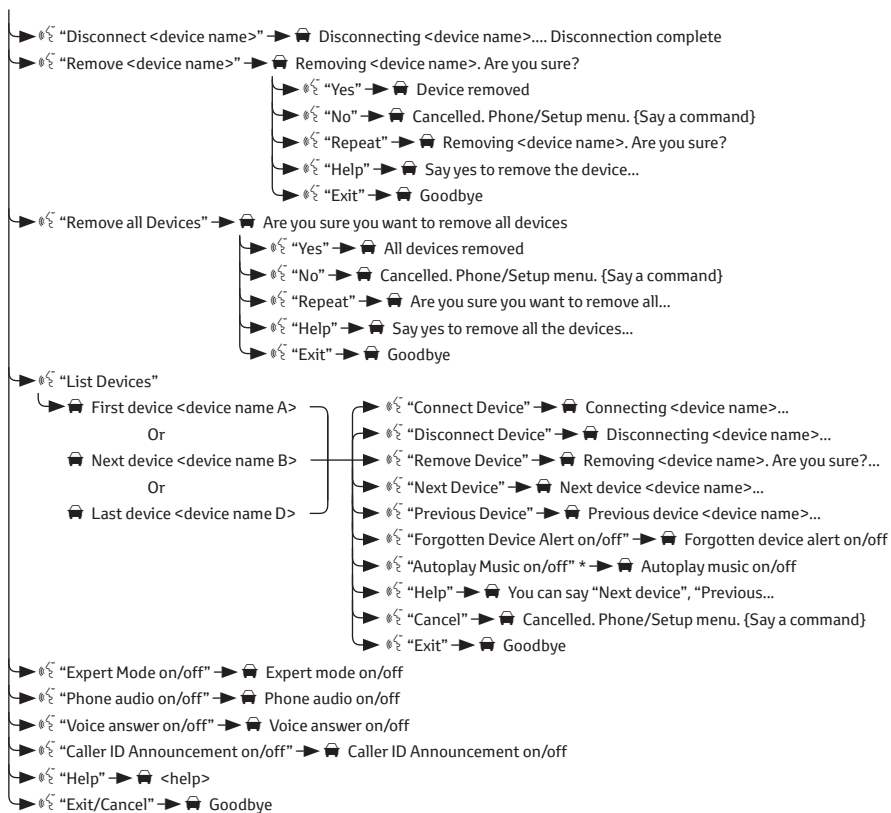
Hlavní nabídka



* U některých modelů.

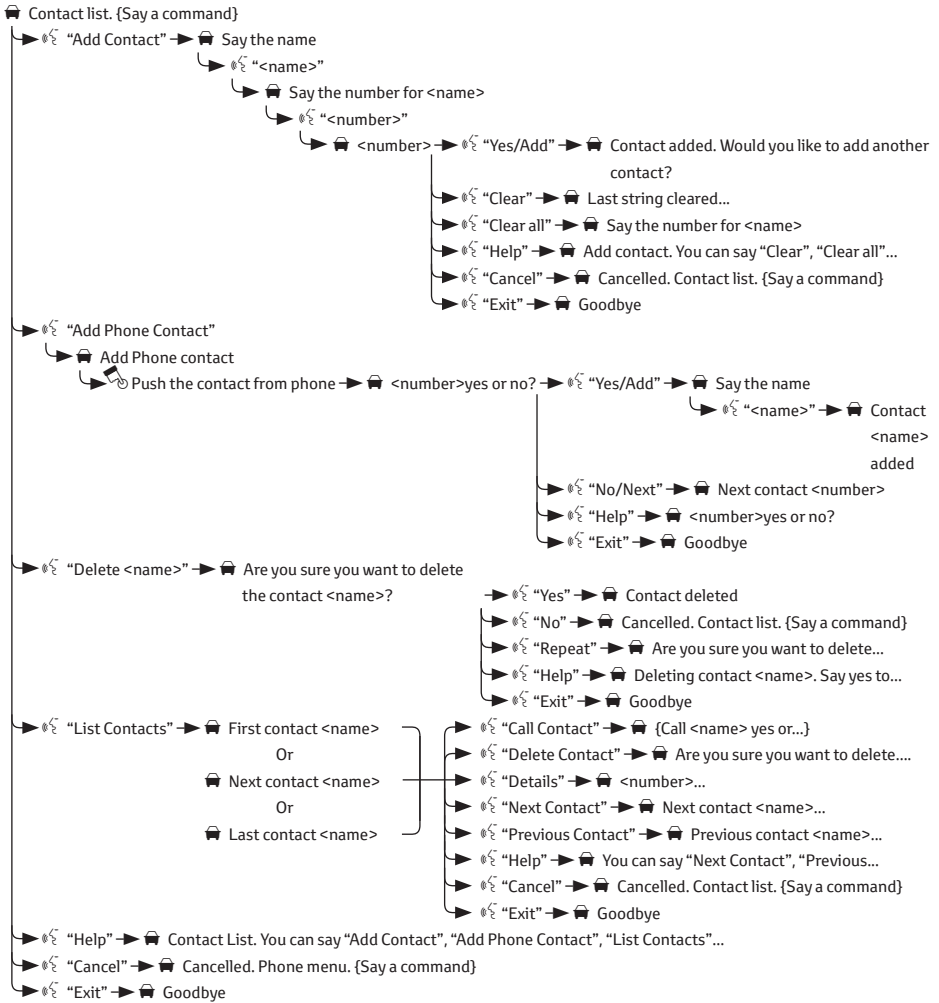
Hlavní nabídka (pokračování)

(pokrač.)


































* U některých modelů.

Nabídka seznamu kontaktů



Nabídka volání

 Stiskněte a přidrže tlačítko Mode [režim].

-  Call menu. {Say a command}
-  "Hang Up" →  Call ended
-  "Privacy mode" →  Privacy mode
-  "Hands-free mode" →  Hands-free mode
-  "Mute" →  Call Muted
-  "Unmute" →  Call Unmuted
-  "Enter <digits>" →  <digits>
-  "Switch call" →  Switching active calls
-  "Conference" →  Starting conference
-  "Private conference" →  Leaving conference
-  "Hangup all calls" →  All calls ended
-  "Dial Number" →  Number please?...
-  "Call <name>" →  {Call <name> yes or no?}...
-  "Help" →  Call menu. You can say "Dial Number" ...
-  "Additional Help" →  Additional help. You can also say "Hang up" ...
-  "Exit/Cancel" →  Goodbye

Tartalomjegyzék

1. Üdvözet	85
2. Biztonság és általános információk.....	86
2.1. Biztonsági szimbólumok.....	86
2.2. Vigyázat	87
3. Gyakorlati tanácsok a vezetés közben történő használathoz	88
4. Kormánykeréken lévő kezelőszervek	89
5. Beszédfelismerés (VR)	90
6. Elindulás.....	91
6.1. Nyelv beállítása	91
6.2. A mobilkészülék illesztése a kihangosító rendszerhez.....	91
6.3. Bejegyzés hozzáadása a kapcsolati listához	93
7. Telefonfunkciók használata	95
7.1. Hívás fogadása	95
7.2. Hívás elutasítása.....	95
7.3. Fogadás beszédparanccsal.....	95
7.4. Híváskezdeményezés	96
7.5. A névjegyzék karbantartása.....	99
8. Hívás közbeni opciók.....	102
9. Zene*	105
9.1. Zene üzemmód.....	105
9.2. Zenei üzemmód egy meghatározott eszközzel	105
9.3. Zenei üzemmód irányítása	106
9.4. Kilépés a zenei üzemmódból.....	106
9.5. Zene automatikus lejátszása.....	106
10. Beszédfelismerés menü egyéb opciói.....	107
10.1. Haladó üzemmód	107
10.2. Telefon audió	107
10.3. Elfelejtett eszköz	107
10.4. Illesztés egy eszközhöz	108
10.5. Csatlakoztat egy illesztett eszközt.....	108
10.6. Egy csatlakoztatott eszköz csatlakoztatása	109
10.7. Egy illesztett eszköz eltávolítása.....	109

10.8. Összes illesztett eszköz eltávolítása	110
10.9. A készüléklista használata.....	110
11. Hibaelhárítás	112
12. Kormánykeréken lévő kezelőszervek gombjainak használata	114
13. Beszéd felismerés menü szerkezete	118

Javaslat

Olvassa el a használati utasítást, hogy a rendszer minden előnyét élvezhesse. Javasoljuk, hogy ezt a kézikönyvet tartsa mindig az autóban. Így vészhelyzetben könnyebben megtalálhatja az információt.

Ha nem találja meg a szükséges információt ebben a kézikönyvben, vagy a “Hibaelhárítás” fejezetben, akkor az Ön márkakereskedése örömmel válaszol a rendszerrel vagy annak működéssel kapcsolatos bármely “kérdésére”.

A Toyota azt javasolja, hogy kizárólag a Toyota által ellenőrzött, biztonság, működés és megfelelőség szempontjából jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon.

Ezek a használati utasítások úgy kerültek kialakításra, hogy a Bluetooth® kihangosító rendszert biztonságosan és könnyen használhassa.


Ezek a kezelési utasítások a Bluetooth® — kihangosító rendszer funkcióit írják le.



1. Üdvözllet

Üdvözljük Önt abból az alkalomból, hogy a Toyota Bluetooth® személyi vezeték nélküli hálózatához csatlakozott. A Bluetooth® technológiát alkalmazó Toyota Music Premium beszédorientált kihangosító rendszer egyszerűvé és gyorsá teszi a vezeték nélküli kapcsolatot, és a következő fejlett funkciókat biztosítja:

- folyamatos, vezeték nélküli kihangosítás Bluetooth® kapcsolaton keresztül
- vezeték nélküli sztereo zene és zeneszabályzás az autója szórakoztató rendszerével való Bluetooth® kapcsolaton keresztül*
- digitális hanginterfész, magas minőségű, kétirányú kihangosított beszélgetéshez
- támogatott hangerőszabályzás (beleértve a menüket és tárcsázást) a fejlett hangszórófüggetlen beszédfelismerő rendszer használatával, amely az amerikai angol, brit angol, francia, német, olasz, spanyol, holland, svéd, orosz, portugál és kínai nyelvet támogatja.

 **Megjegyzés:** Ha más nyelvet akar használni, mint amelyikhez megkapta a kézikönyvet, akkor vegye fel a kapcsolatot márkakereskedésével. Az egyéb nyelvű kézikönyvek elérhetők.

- személyre szabott Bluetooth® eszköznevek
- elfelejtett készülék riasztás
- rendszer kapcsolatlista és névjegyzék átvitel a kézigységről
- hívóazonosító kijelzése
- fejlett konferenciahívási funkciók
- professzionális mód haladó felhasználóknak
- szórakoztatóegység elnémítása hívások közben automatikusan elnémítja a rádiót
- folyamatos mobilitás—automatikusan átadja a hívásokat a gyújtás ki- és bekapcsolásakor
- zajcsökkentés és akusztikus visszhang törlése
- kompatibilis a Bluetooth® 2.0 (illetve a korábbi Bluetooth® 1.2 és 1.1) berendezésekkel— támogatja a Bluetooth® kihangosító profilt
- 2. osztályú Bluetooth® berendezés —10 méteres hatótáv.

* Bizonyos típusokon.

2. Biztonság és általános információk

2.1. Biztonsági szimbólumok



Figyelem: Ha ezt a szimbólumot látja egy szövegrész előtt, akkor az autó, a rendszer vagy a csatlakoztatott eszközök nem javítható károsodásának, illetve a sérülést vagy halált eredményező baleseteknek az elkerülése érdekében be kell tartania ezeket a javaslatokat.



Vigyázat: Ha ezt a szimbólumot látja egy szövegrész előtt, akkor az autó, a rendszer vagy a csatlakoztatott berendezések károsodásának, vagy a személyi sérüléseknek az elkerülése érdekében nagyon óvatosan kell eljárnia és be kell tartania ezeket az utasításokat.



Selejtezés: Ha ezt a szimbólumot látja egy szövegrész előtt, akkor javasolt vagy kötelező a gyártónak az elektromos berendezések selejtezésére vonatkozó előírásainak a betartása.



Megjegyzés: Egy egyszerű javaslat az Ön kényelme és a rendszer optimális működése érdekében.



Ez azt jelzi, hogy egy funkció megléte a hálózattól vagy előfizetéstől, illetve a Bluetooth® készüléke által biztosított kihangosítási támogatás mértékétől függ. További információkért vegye fel a kapcsolatot szolgáltatójával és olvassa el a készülék kézikönyvét.


- Használja ezeket az irányelveket, amikor a kézikönyvben lévő eljárásokat végzi el:
- ezzel a **betűtípussal** írt szöveg olyan hangjelzéseket jelez, amelyeket a kihangosító rendszerből hall egy VR alkalmazás során
 - ezzel a **betűtípussal** írt szöveg olyan hangjelzéseket jelez, amelyeket ön mond a kihangosító rendszernek egy VR alkalmazás során
 - a zárójelek {} között lévő hangjelzéseket nem lehet hallani Haladó módban.

2.2. Vigyázat



Ezeknek a kihangosító berendezéseknek és tartozékaiknak a használata bizonyos területeken korlátozott vagy tiltott lehet. Mindig vegye figyelembe a termékek használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

A mobiltelefon és tartozékok selejtezése

 Ha a későbbiekben le kívánja selejtezni a Bluetooth rendszert, az infravörös fejhallgatókat és/vagy a távirányítót, akkor a törvényi előírások megakadályozzák az elektromos berendezésekkel a háztartási hulladékba történő kidobását. Az előregedett termékeket elektromos hulladék számára kijelölt gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az FCC (Szövetségi Kommunikációs Bizottság) megjegyzései a felhasználóknak

A felhasználóknak tilos a berendezés bármilyen módon történő módosítása vagy átalakítása. A megfelelőségért felelős fél kifejezett engedélye nélküli módosítások vagy változtatások semmissé teszik a kezelőnek a berendezés használatára vonatkozó engedélyét.

Lásd-47-CFR-15.21. fejezet

A berendezés megfelel az FCC szabályok 15. részének. A használat a következő két körülmény hatálya alá esik: (1) Ez a berendezés nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a berendezésnek el kell fogadnia minden fogadott interferenciát, beleértve a nem kívánt használatból adódó interferenciát.

Lásd-47-CFR-15.21. fejezet

3. Gyakorlati tanácsok a vezetés közben történő használathoz

Ezeknek a kihangosító berendezéseknek és tartozékaiknak a használata bizonyos területeken korlátozott vagy tiltott lehet. Mindig vegye figyelembe a termékek használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

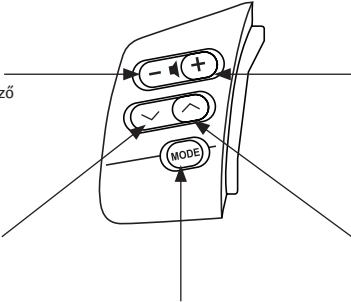
- **ismerje meg telefonját és annak funkcióit, mint a gyorstárcsázás és újratárcsázás.** Ha vannak ilyenek, akkor ezek a funkciók segítenek a híváskezdésmegnyitásban, hogy teljes figyelmét az útra tudja fordítani
- **ha rendelkezésre áll, akkor használjon kihangosítót.** Ha lehetséges, akkor tegye még kényelmesebbé mobiltelefonját a Toyota jelenleg elérhető számos kihangosító tartozékával
- **a mobilkészüléket tegye könnyen elérhető helyre.** A mobiltelefont úgy kell elérnie, hogy közben ne vegye le szemét az útról. Ha nem megfelelő időben fogad egy bejövő hívást, akkor lehetőség szerint hagyja, hogy a hangpostafiókja válaszoljon Ön helyett
- **mondja el beszélgetőpartnerének, hogy Ön jelenleg vezet; sűrű forgalomban vagy veszélyes időjárási körülmények között szükség esetén függesse fel a hívást.** Az eső, havas eső, hó és jég, illetve a sűrű forgalom veszélyes lehet
- **vezetés közben ne jegyzeteljen vagy írjon fel telefonszámokat.** Egy lista leírása vagy a telefonkönyv böngészése elvonja a figyelmét a legfontosabbról, a vezetés biztonságáról
- **a tárcsázásokat ésszerű módon, a forgalomhoz igazodva végezze el; lehetőség szerint akkor indítson hívásokat, amikor az autó nem mozog, vagy mielőtt csatlakozna a forgalomhoz.** Ha haladás közben kell tárcsáznia, akkor csak néhány számot tárcsázzon, ellenőrizze az utat és a visszapillant tükröket, majd folytassa tovább
- **ne bocsátkozzon nyugtalanító vagy érzelmi jellegű beszélgetésekbe, amelyen elvonhatják a figyelmét.** Tájékoztassa beszélgetőpartnereit, hogy Ön most vezet, és függesse fel azokat a beszélgetéseket, amelyek elvonhatják a figyelmét a forgalomról
- **használja a mobiltelefonját segélyhívásra.** Tűz, közlekedési baleset vagy egészségi vészhelyzet esetén tárcsázza a 112-t vagy a helyi segélyhívó számot
- **használja a mobilkészüléket más vészhelyzetben lévőkhöz megsegítésére.** Ha olyan autóbalesetet, folyamatban lévő bűncselekményt vagy súlyos vészhelyzetet lát, amelyben mások élete veszélyben van, akkor hívja a 112-t vagy a helyi segélyhívó számot, ahogyan Ön is szeretné, hogy mások tegyék Önnel*
- **szükség esetén hívja fel a segélyszolgálatot vagy egy speciális nem vészhelyzeti vezeték nélküli számot.** Ha egy lerobbant, vészhelyzetet nem jelentő járművet, kisebb, személyi sérülés nélküli közlekedési balesetet, vagy egy ismertén lopott járművet lát, akkor hívja fel a segélyszolgálatot vagy egy speciális nem vészhelyzeti vezeték nélküli számot.

* - Ha a vezeték nélküli telefonszolgálatás elérhető

4. Kormánykeréken lévő kezelőszervek

VR funkciók

A következőkben egy rövid útmutatást talál a **Kormánykeréken lévő kezelőszervekről (SWC)**, amelyekkel VR funkció közben használhatja a kihangosítót.



Volume down gomb
Megnyomás és elengedés
— VR hangerejének csökkentése egy fokozattal
— a nyelvi menüben kiválasztja az előző nyelvet.

Seek down gomb
Megnyomás és elengedés
— VR funkció befejezése
— illesztési művelet befejezése.

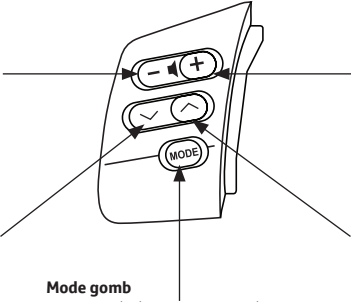
Mode gomb
Megnyomás és lenyomva tartás
— főmenü VR funkciójának aktiválása
— VR funkcióban vége hangjelzés, vételi hangjelzés lejártsza.

Seek up gomb

Volume up gomb
Megnyomás és elengedés
— a VR hangerejének növelése egy fokozattal
— a nyelvi menüben kiválasztja a következő nyelvet.

Hívásfunkciók

A következőkben egy rövid útmutatást talál arról, hogy a kormánykeréken lévő kezelőszervekkel hogyan használhatja a hívás közben a kihangosító rendszert.



Volume down gomb
Megnyomás és elengedés
— a kihangosító hangerejének csökkentése egy fokozattal.
Megnyomás és lenyomva tartás
— elnémítás
— némitás megszüntetése.

Seek down gomb
Megnyomás és elengedés
— bejövő hívás elutasítása
— az aktív hívás befejezése
— várakozó hívás elutasítása.
Megnyomás és lenyomva tartás
— az összes aktív hívás befejezése.

Mode gomb
Megnyomás és lenyomva tartás
— hívásmenü VR funkciójának aktiválása.

Seek up gomb
Megnyomás és elengedés
— átváltás várakoztatás és aktiválás között
— várakozó hívás fogadása
— átváltás a várakoztatott és az aktív hívás között.
Megnyomás és lenyomva tartás
— hívás átadása a kihangosító rendszerreől a mobiltelefonra
— hívás átadása a mobiltelefonról a kihangosító rendszerre.

Volume up gomb
Megnyomás és elengedés
— a kihangosító hangerejének növelése egy fokozattal.
Megnyomás és lenyomva tartás
— elnémítás
— némitás megszüntetése.

5. Beszédfelismerés (VR)

A kihangosító rendszere egy menüvezérelt beszédfelismerési (VR) rendszerrel rendelkezik, amely a beállítást és kezelést lehet elvégezni.

A **Mode** gomb megnyomása aktiválja a VR funkciót a kihangosító rendszerrel.

A VR két főmenüvel rendelkezik:

- **fő telefon/beállítási menü**—híváson kívül áll rendelkezésre
- **hívásmenü**—csak aktív hívás esetén érhető el.


A VR művelet megkezdésekor egy bejelentkező üzenet és egy rövid sípolás hallható.

A sípolás azt jelzi—más néven **vételi hangjelzés** azt jelzi, hogy a kihangosító rendszer az Ön hangutasítására vár.

Attól függően, hogy melyik menüben tartózkodik, az előre definiált parancsok kimondása lehetővé teszi a kihangosító rendszer használatát.

 **Megjegyzés:** Hasznos tanácsok a VR alkalmazás közben

- A VR minden menüben tartalmaz egy súgót. Amikor a kihangosító rendszer használatát tanulja, vagy amikor emlékeztetőre van szüksége a parancslistákkal kapcsolatban, akkor mondja ki a **Help (Súgó)** parancsot. Bizonyos menük esetén használhatja az **Additional Help (További súgó)** parancsot is
- egy eldöntendő kérdés megismétléséhez használja a **Repeat (Ismétlés)** parancsot. A kihangosító rendszer megismétli a kérdést
- egy bejelentés azonnali megállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot. A kihangosító rendszer visszatér a vételi prompthoz
- az előző menühöz való visszatéréshez mondja ki a **Cancel (Mégsem)** parancsot
- a VR funkcióból való kilépéshez mondja ki az **Exit** parancsot, vagy nyomja meg a **Seek down** gombot
- a VR alkalmazás hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **Volume Up** vagy **Volume Down** gombot.

 **Megjegyzés:** A maximális és minimális hangerő elérésekor egy hangjelzés hallható.

6. Elindulás

A kihangosító rendszer megfelelő telepítését követően ezekkel az eljárásokkal kezdheti el a használatot.

6.1. Nyelv beállítása



Vigyázat: A kihangosító rendszer nyelvének megváltoztatásakor törlésre kerül a teljes Névjegyzék és a készüléklistában lévő készülékek.

- 1 Kapcsolja ki a jármű gyújtását és várjon 15 másodpercet.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Seek down** és **Mode gombokat** egyszerre, kapcsolja be a jármű gyújtását, majd tartsa továbbra is lenyomva a **Seek down and Mode gombot**, és várja meg, amíg a kihangosító rendszer belép a nyelvválasztásba és a következővel válaszol: *Language Menu. Press volume up or down to change language. (Nyelvi beállítások. A nyelvek közötti váltáshoz használja a hangerő-szabályozó gombokat.)*
- 3 Nyomja meg a **Volume Up** és **Volume Down** gombokat a nyelvválasztások közötti lépkedéshez.
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (Például: *American English. To choose this language, restart the vehicle. (Amerikai angol. Ennek a nyelvnek a kiválasztásához indítsa újra a járművet.)*)
- 4 Ha kiválasztotta a kívánt nyelvet, akkor kapcsolja ki a jármű gyújtását és várjon legalább 15 másodpercet.
- 5 Kapcsolja be a jármű gyújtását.

6.2. A mobilkészülék illesztése a kihangosító rendszerhez

Mielőtt bekapcsolná a kihangosító rendszert vagy zenét hallgatna*, létre kell hoznia egy Bluetooth® kapcsolatot a Bluetooth® eszköz és a kihangosító rendszer között.

Amikor létrehoz egy illesztett kapcsolatot, akkor a kihangosító rendszer megjegyzi a mobilkészüléket. Miután a kihangosító rendszer és a mobilkészülék illesztésre került, a kihangosító rendszer a jármű minden egyes elindításakor automatikusan csatlakozik a mobilkészülékhez.

A kihangosító rendszer maximálisan 4 mobilkészülékhez való illesztést támogat.



Vigyázat: Biztonsági okokból az illesztést javasolt a jármű álló helyzetében elvégezni.

* Bizonyos típusokon.

Kezdeti illesztés

Megjegyzés: Az illesztés előtt találjon ki egy megfelelő nevet a mobilkészülékének. Például 'Éva telefonja', 'Kerekes István stb.

Megjegyzés: Egy Bluetooth® csatlakozás létrehozásának folyamata egy egyes készülékek esetén eltérő. Szükség esetén tájékozódjon mobilkészüléke kezelési kézikönyvében.

- 1 Mobilkészüléke Bluetooth® funkciója alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Az autó kihangosító rendszerének használatához először be kell kapcsolnia a mobilkészülék Bluetooth® funkcióját. Lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A kihangosító rendszer a következő választ adja: *Setup menu. {Say a command}. {Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}}*
A hangjelzést követően mondja a következőt: **Pair device. (Eszköz párosítása)**
A rendszer a következővel válaszol: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Állítsa az eszközt kereső üzemmódba, majd üssön be 0000-t a belépési kódznak.)*
- 3 Végezze el a készülék felismerését a készülékből (lásd a készülék Kezelési kézikönyvét). A készülék elkezd keresni a közelében lévő Bluetooth® eszközöket. A keresés befejeztekor a mobiltelefon megjeleníti a talált készülékek listáját. A keresés néhány percig tarthat.
- 4 Válassza ki a **TOYOTA** opciót a készülékek listájából.
- 5 Adja meg a 0000 jelszót a készüléken (ha erre felkérést kap), majd nyomja meg az OK gombot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. (A párosítás befejeződött. Kérjük, mondjon egy eszköznevet.)*
- 6 Mondjon ki egy készüléknevet, mint például "Éva telefonja". A rendszer a következő üzenettel válaszol: *<device name> added (<eszköz neve> hozzáadva)*
- 7 Ha a készülék felkéri a Bluetooth® kapcsolat elfogadására, akkor válassza a Yes opciót. Néhány másodperc elteltével a rendszer a *Connection complete (Csatlakozás kész)* üzenettel válaszol. A kihangosító rendszer készen áll a hívások fogadására és indítására, illetve a zene fogadására.*


Automatikus csatlakozás

A kezdeti illesztést követően a jármű minden egyes elindítása során a kihangosító rendszer és a mobiltelefon automatikusan csatlakoztatásra kerül (ha a kihangosító rendszer be van kapcsolva és a megfelelő Bluetooth® beállításokat nem változtatták meg).

Ha elindítja a járművet, és a mobiltelefon nem észlelhető, akkor a kihangosító rendszer automatikusan megpróbál a készüléklistában lévő más telefonokkal csatlakozni.

Amikor a vezeték nélküli kapcsolat létrejött, akkor a kihangosító rendszer a *<device name> connected (<berendezés neve> csatlakoztatva)* üzenettel jelzi az adott készülékhez való csatlakozást.

* Bizonyos típusokon.

 **Megjegyzés:** haladó módban a <device name> connected (<berendezés neve> csatlakoztatva) üzenet nem kerül lejátszásra, ha újra csatlakozik az utoljára csatlakoztatott eszköz. Ehelyett két rövid sípolást fog hallani.


6.3. Bejegyzés hozzáadása a kapcsolati listához

A kihangosító rendszer kapcsolati listájában neveket és telefonszámokat lehet tárolni. A névjegyzékben tárolt neveket a **Call <name> (<név> hívása)** parancs használatával kell eltárolni.

A névjegyzék maximálisan 50 bejegyzést támogat. A kapcsolati lista csak akkor érhető el, amikor egy mobiltelefon van csatlakoztatva a kihangosító rendszerhez.

A kapcsolat lista egyes bejegyzéseinél maximálisan 50 karaktert adhat meg. Egy szám tárcsázása során használhatja a +, *, vagy # karaktereket is. A **Wait (Várj)** és **Pause (Szünet)** parancsok is használhatók.

 **Vigyázat:** Biztonsági okokból a kapcsolati lista bejegyzéseit javasolt a jármű álló helyzetében bejegyezni.

 **Megjegyzés:** A számokat folyamatos számjegyekként mondja ki. A 555-2211 számot például **5-5-5-2-2-1-1** formában diktálja be (ne 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-huszonkettő-tizenegy)).

Kapcsolat hozzáadása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot}).*
- 3 Mondja ki a **Add Contact (Névjegy hozzáadása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Say the name. (Mondja a kívánt nevet.)*
- 4 Mondja ki a tárolni kívánt kapcsolat nevét.
 - hiba esetén a kihangosító rendszer felkéri a megismétlésre
 - a név elfogadásakor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Say the number for <name> (Mondja a <név> telefonszámát).*
- 5 Mondja ki a tárolni kívánt kapcsolat nevét a következő módok egyikén:
 - egy teljes szám (számjegyek közötti szünetek nélkül), vagy
 - szakaszok sorozata (például mondja ki az első három számjegyet, várja meg, amíg a kihangosító rendszer ezt megismétli, majd mondja ki a következő hármat, stb.), amíg nem diktálta be a teljes számot.
A kihangosító rendszer megismétli a hallott számot.

- 6 Ha megfelelően mondta ki a teljes telefonszámot, akkor mondja ki a **Store (Tárolás)** (vagy **Yes (Igen)**) parancsot a kapcsolat eltárolásához. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact added. Would you like to add another contact? (Névjegy hozzáadva. Kíván újabb névjegyet hozzáadni?)*
- 7 Egy másik kapcsolat hozzáadásához mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot. Egyébként mondja ki a **No (Nem)** parancsot a kapcsolatlistából való kilépéshez.

Egy kapcsolat törlése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot})*.
- 3 Mondja ki a **Delete <contact name> (<névjegy> törlése)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Biztos, hogy törölni kívánja <név> névjegyét?)*
- 4 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot a kapcsolat törléséhez.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact deleted (Névjegy törölve)*.

7. Telefonfunkciók használata


Ezek a funkciók csak olyan mobiltelefonról érhetőek el, amelyek csatlakoztatva vannak a kihangosító rendszerhez.



Hívóazonosító kijelzési funkció

Egy bejövő hívás esetén a kihangosító esetén a *Call from <Caller ID>* (<hívó azonosítója> hívja) jelzést adja, ha a hívó azonosítója rendelkezésre áll. Ha a kihangosító rendszer kapcsolati listájában szereplő egyik számtól kap bejövő hívást, akkor a rendszer a *Call from <name>* (<név> hívja) üzenettel jelenti be a hívót.

A hívóazonosító bejelentési funkciót a **Caller ID Announcement Off (Hívás-azonosítás kikapcsolva)** (vagy **Caller ID Announcement On (Hívás-azonosítás bekapcsolva)**) paranccsal lehet ki- és bekapcsolni.

 **Megjegyzés:** A kihangosító rendszer lejátssza a mobiltelefon csengőhangját, ha a mobiltelefon ezt támogatja. Más esetben a kihangosító a saját csengőhangját játssza le.

7.1. Hívás fogadása

Egy hívás fogadásához nyomja meg a **Seek up** gombot.

7.2. Hívás elutasítása


Egy hívás elutasításához nyomja meg a **Seek down** gombot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call rejected (Hívás elutasítása)*.

7.3. Fogadás beszédparanccsal

Egy bejövő hívást egy beszédparanccsal lehet fogadni.

Ha ez a funkció engedélyezve van, akkor a kihangosító rendszer a *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}* (<hívó azonosítója> hívja. Fogadja a hívást? {igen / nem}) üzenetet adja. Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot a hívás elfogadásához, vagy a **No (Nem)** parancsot a hívás elutasításához.

Ezt a funkciót a **Voice Answer On (Hangvezérlés bekapcsolva)** (vagy **Voice Answer Off (Hangvezérlés kikapcsolva)**) beszédparanccsal lehet ki- és bekapcsolni.

 **Megjegyzés:** Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha a hívóazonosító bejelentési funkció aktiválva van (az alapértelmezett beállítás az engedélyezett).

7.4. Híváskezdeményezés

A kihangosítón keresztül a kihangosító rendszer telefonmenüjének alábbiak szerinti használatával kezdeményezhet hívást:


- a rendszer kapcsolati listájának használatával
- tárcsázás számjegyekkel VR használatával
- a mobiltelefon beszédparancsainak használatával
- újratárcsázással
- a mobiltelefon híváslistájából
- számnak a mobiltelefonon történő bebillentyűzésével.

A **Seek down** gomb megnyomása megszakítja a tárcsázási műveletet.

Híváskezdeményezés a kapcsolati lista használatával


Ellenőrizze, hogy legalább egy bejegyzés van a kapcsolati listában (7.5 fejezet).

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Call <name> (<név> hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *{Call <name> yes or no?} ({<név> hívása. Igen vagy nem?})*.
- 3 Ha a kihangosító rendszer által bementett kapcsolat megfelelő, akkor mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Calling <name> (<név> tárcsázása)*.

 **Megjegyzés:** Haladó üzemmódban a *Call <name> yes or no? (<név> hívása. Igen vagy nem?)* üzenet kimarad.

Híváskezdeményezés beszédfelismeréssel

Egy telefonszámot számjegyek egy vagy több sorozataként adhat meg. Egy sorozatban maximálisan 15 számjegy lehet. A teljes telefonszámban maximálisan 32 számjegy lehet. Egy szám tárcsázása során használhatja a +, *, vagy # karaktereket is. A **Wait (Várj)** és **Pause (Szünet)** parancsok is használhatók.

 **Megjegyzés:** A számokat folyamatos számjegyekként mondja ki. A 555-2211 számot például **5-5-5-2-2-1-1** formában diktálja be (ne 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-huszonkettő-tizenegy)).


Hívás teljes szám használatával


- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Dial Number (Szám hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Number please? (Adja meg a számot.)*

- 3 Diktálja be a telefonszámot számjegyek egybefüggő sorozataként (ne álljon meg a számjegyek között). A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket.
- 4 Ha a kihangosító rendszer által mondott szám megfelelő, akkor mondja ki a **Dial (Hívás)** (vagy **Yes (Igen)**) parancsot a szám tárcsázásához. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Dialing*.

Hívás számjegycsoportokkal

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Dial Number (Szám hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Number please? (Adja meg a számot.)*
- 3 Mondja ki a számjegyek első szakaszát (például mondja ki az első három számjegyet).
A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket.
- 4 Diktálja be a számjegyek következő csoportját.
A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket.
- 5 Ismétlje meg a 4. lépést a teljes telefonszám megadásáig.
- 6 A teljes szám megadását követően mondja ki a **Dial (Hívás)** (vagy **Yes (Igen)**) parancsot a szám tárcsázásához.

 **Megjegyzés:** A telefonszám egy szakaszának törléséhez mondja ki a **Clear (Törlés)** parancsot, amikor a rendszer a következő szakaszt kéri be. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Last String Cleared (Az utolsó számsor törölve)*, megismétel minden megmaradt szakaszt, majd vár az új szakasz bediktálására.


 **Megjegyzés:** A telefonszám eddig bediktált összes szegmensének törléséhez mondja ki a **Clear All (Az összes törlése)** parancsot, amikor a rendszer bekéri a következő szakaszt. A kihangosító rendszer minden szakaszt töröl, és a *Number Please? (Adja meg a számot.)* üzenettel válaszol.



Híváskezdeményezés telefon beszédparancsainak használatával

Ennek a funkciónak a használatához a mobiltelefonban tárolni kell egy hangbejegyzést. Egyéb mobiltelefonok esetén ez a parancs aktiválhatja a mobiltelefon saját VR funkcióját.


- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Phone Voice Commands (Telefon hangvezérlése)** parancsot.
A rendszer a vételi üzenettel válaszol.
- 3 Mondja ki a **<voice tag> (<hangbejegyzés>)** parancsot, ahol a **<hangbejegyzés>** egy mobiltelefonban tárolt hangbejegyzés, vagy mondja ki a mobiltelegon beszédfelismerésének egyik parancsát.
A kihangosító berendezés felhívja a hangcímkéhez/VR parancshoz rendelt számot.

 **Megjegyzés:** Ennek a funkciónak a használatával közvetlenül a mobiltelefon telefonkönyvéből tárcsázhat fel számokat.

Híváskezdeményezés újratárcsázással

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Redial (Újrahívás)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Redialing (Újrahívás folyamatban),* majd újratárcsázza a mobiltelefonon utoljára tárcsázott számot.

Híváskezdeményezés memóriatárcsázással

 **Megjegyzés:** A mobiltelefontól függően ez az eljárás egy megadott gyorstárcsázási szám alapján tárcsázik. Egy megadott gyorstárcsázási szám megtalálásához nyomjon le és tartson lenyomva egy számot a billentyűzeten, vagy adjon meg egy számot a mobiltelefon memóriájából. Egy memóriahely megtekintéséhez adjon meg egy számot, majd nyomja meg a # gombot.

A gyorstárcsázás számát folyamatos számjegyekként mondja ki. Például a 22. memóriatárcsázási helyet **2-2** (ne twenty-two (huszonkettő-kettő)) formában adja meg.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Memory Dial (Memóriahívás)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Memory dial number please (Adja meg a hívott memóriaszámot).*
- 3 Megismétli a memóriatárcsázási számot. A kihangosító rendszer megismétli a hallott számjegyeket, majd megkérdezi: *Is this correct? (Helyes a szám?)*
- 4 Ha a hallott szám megfelelő, akkor mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Dialing (Hívás folyamatban)* és kezdeményezi a hívást.

Híváskezdeményezés mobiltelefon használatával

Közvetlenül a mobiltelefonról a normál módon kezdeményezhet kihangosított hívást.

7.5. A névjegyzék karbantartása

A névjegyzék menüben hozzáadhat, listázhat és törölhet kapcsolatokat. A kapcsolati lista csak akkor érhető el, amikor egy mobiltelefon van csatlakoztatva a kihangosító rendszerhez.

Névjegyzék listázása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot})*.
- 3 Mondja ki a **List Contacts (Névjegyek listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni a kapcsolatokat: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z> (Első névjegy <A név>, következő névjegy <B név>..., utolsó névjegy <Z név>)*.

 **Megjegyzés:** A névjegyzékben való gyors navigáláshoz mondja ki a **Previous contact (Előző névjegy)** vagy **Next contact (Következő névjegy)** parancsot.

Kapcsolat hívása a kapcsolati lista bejegyzéseinek listázása közben.

- 1 Kapcsolatok listázása (lásd "Névjegyzék listázása").
- 2 Amikor a hívni kívánt nevet hallja, akkor mondja ki a **Call Contact (Névjegy tulajdonosának hívása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call <name> yes or no? (<név> hívása. Igen vagy nem?)*
- 3 Ha a kihangosító rendszer által bementett kapcsolat megfelelő, akkor mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Calling <name> (<név> hívása)*.

Kapcsolat törlése a kapcsolati lista bejegyzéseinek listázása közben.

- 1 Kapcsolatok listázása (lásd "Névjegyzék listázása").
- 2 Amikor a törölni kívánt nevet hallja, akkor mondja ki a **Delete Contact (Névjegy törlése)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Biztos, hogy törölni kívánja <név> névjegyt?)*
- 3 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact deleted (Névjegy törölve)*, és visszatér a névjegyzék listára.

A kapcsolat részleteinek megjelenítése a névjegyzék listázása közben.


- 1 Kapcsolatok listázása (lásd "Névjegyzék listázása").
- 2 Amikor meghallja a kívánt kapcsolatot, akkor mondja ki a **Details (Részletek)** parancsot.
A rendszer a név telefonszámával válaszol.



Névjegyzék bővítése Bluetooth® használatával


A mobiltelefon névjegyzékéből gyorsan átvihet bejegyzéseket a Bluetooth® kapcsolaton keresztül a kihangosító rendszerbe.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone menu. {Say a command} (Telefon menü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Contact List (Névjegyzék)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact list. {Say a command} (Névjegyzék. {Adjon szóban parancsot}).*
- 3 Mondja ki a **Add Phone Contact (Telefonos névjegy hozzáadása)** parancsot.
A kihangosító rendszer lecsatlakoztatja a mobiltelefont, majd az *Add phone contact (Telefonos névjegy hozzáadása)* üzenettel válaszol, és készen áll a bejegyzéseknek a Bluetooth® mobiltelefonról való használatára.
- 4 Válassza ki a mobiltelefonon a kívánt bejegyzés(ek)et, és küldje el ezeket a Bluetooth® kapcsolaton keresztül a kihangosító rendszerre.

 **Megjegyzés:** A bejegyzések Bluetooth® kapcsolaton keresztüli továbbításával kapcsolatos további részletekért lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét.

- 5 Ha a mobiltelefon erre megkéri, akkor adja meg a 0000 jelszót és nyomja meg az OK gombot. Amikor a kihangosító rendszer fogadja a bejegyzést, akkor a rendszer a bejegyzés következő módon történő felolvasásával válaszol: *<contact number #1> Yes or No? (<bejegyzés száma #1> Igen vagy nem?)*
- 6 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot a szám elfogadásához (vagy mondja ki a **No (Nem)** parancsot a szám elutasításához és a következő számra lépéshez, ha van ilyen). A szám elfogadása esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Say the name (Mondja a kívánt nevet)*
- 7 Mondja ki a tárolandó bejegyzés nevét (például Márk telefonja).
 - hiba esetén a kihangosító rendszer felkéri a megismétlésre
 - ha elfogadja a nevet, akkor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Contact <name> added (<név> névjegy hozzáadva).*
- 8 Ha az elküldött bejegyzés rendelkezik másik számmal, akkor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *<contact number #2> Yes or No? (<bejegyzés száma #2> Igen vagy nem?).* Egyszerűen ismétlje meg a 6 és 7 lépéseket.
- 9 Ha egynél több bejegyzést visznek át, akkor a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Next contact. <contact number #3> Yes or No? (Következő névjegy. <bejegyzés száma #3> Igen vagy nem?).* Ismétlje meg a 6 és 7 lépéseket.
Az összes bejegyzés átvitelét követően a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Would you like to add another contact? (Kíván újabb névjegyet hozzáadni?)*
- 10 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot egy bejegyzés Bluetooth® kapcsolattal való hozzáadásához (vagy a **No (Nem)** parancsot a Bejegyzés hozzáadása üzemmódból való kilépéshez). A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Add phone contact (Telefonos névjegy hozzáadása)* és készen áll a következő bejegyzés fogadására (vagy mondja ki a *Goodbye (Viszlát)* parancsot, és a mobiltelefonja automatikusan lecsatlakozik).

- 11 Bármikor kiléphet az Add Phone Contact (Telefonos névjegy hozzáadása) üzemmódból a **Seek down** gomb megnyomásával. A kihangosító rendszer a *Goodbye (Viszlát)* üzenettel válaszol, és automatikusan visszacsatlakozik a mobiltelefonhoz.

 **Megjegyzés:** A többszörös kapcsolatok hozzáadásának felgyorsításához a rendszer nem kér be újabb üzenetet (Lásd 9. lépés) a Haladó üzemmódban. A kihangosító rendszer automatikusan a következő üzenettel válaszol: *Add phone contact (Telefonos névjegy hozzáadása)*, és készen áll a következő kapcsolat fogadására. Nyomja meg a **Seek down** gombot a kilépéshez.

8. Hívás közbeni opciók

Ezeknek a funkcióknak a használatához egy hívásnak folyamatban kell lenniük.

Hívás hangerejének állítása

Egy kihangosított hívás közben a hangerőt a **Volume Up** és **Volume Down** gombokkal lehet szabályozni.

— nyomja meg a **Volume Up** vagy **Volume Down** gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

A maximális és minimális szint elérésekor egy hangjelzés kerül lejátszásra.


Hívás befejezése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hang Up (Hívás befejezése)** parancsot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call ended (Hívás vége).*

 **Megjegyzés:** A **Seek down** gomb megnyomása az aktív hívást is megszakítja.


Hívás lenémítése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Egy hívás lenémítéséhez mondja ki a **Mute (Némít)** parancsot. (A némítás feloldásához mondja ki a **Unmute (Némítés vége)** parancsot). A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call Muted (Hívás némítva) (vagy Call Unmuted (Hívás elnémítása megszüntetve)).*

 **Megjegyzés:** A **Volume** gomb lenyomása és nyomva tartása is elnémítja a hívást (vagy feloldja a némítást).

Kihangosított hívás átadása a mobiltelefonra

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Privacy Mode (Magánhívás)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Privacy mode (Magánhívás)* és átadja a hívást a mobiltelefonra.

 **Megjegyzés:** A **Seek up** gomb megnyomása a kihangosított hívást is átteszi privát üzemmódba.



Lenémított hívás átadása mobiltelefonra

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Hands-free Mode (Kihangosító mód)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Hands-free mode (Kihangosító mód)* és átadja a hívást a mobiltelefonnak.



Megjegyzés: A **Seek up** gomb megnyomása a hívást is átadja a kihangosító rendszerre.



Megjegyzés: néhány mobiltelefon megszakítja a Bluetooth® kapcsolatot a kihangosító rendszerrel, amikor a hívást átkapcsolják lenémított üzemmódba. Ebben az esetben a hívás menü nem lesz elérhető. A hívás kihangosításra való átkapcsolásához használja a **Connect <device name> parancsot**.

DTMF hangok küldése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Enter <digits> (Bevitel <számjegyek>)** hangot a számjegyek DTMF hangokként való elküldéséhez.
A * és # karaktereket is használhatja.



Megjegyzés: A DTMF hangokat a mobiltelefon billentyűzetéről küldheti el.



Hívásvárakoztatás

Nyomja meg a **Seek up** gombot egy aktív hívás várakoztatásra tételéhez.
Nyomja meg újra a **Seek up** gombot egy várakoztatott hívás visszaállításához.



Hívásvárakoztatás

Hívás közben sípolás jelzi a bejövő hívást. Az állapotjelző is gyorsan villog. Nyomja meg a **Seek up** gombot az aktív hívás várakoztatásra tételéhez, és a várakozó hívás megválaszolásához. Egy várakozó hívás elutasításához nyomja meg a **Seek down** gombot.



Átváltás az aktív és a várakozó hívás között

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Switch Call (Hívás átváltása)** parancsot.

A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Switching active calls (Aktív hívások átváltása)*.



Megjegyzés: A **Seek up** gomb megnyomása átkapcsol a várakoztatott és aktív hívások között.



Az aktív hívás befejezése, miközben egy hívás várakozik

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hang Up (Hívás befejezése)** parancsot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call ended (Hívás vége).* A várakoztatott hívás automatikusan aktív lesz.



Megjegyzés: A **Seek down** gomb megnyomása megszakítja az aktív hívást (miközben egy hívás várakoztatva van).



Híváskezdeménnyezés aktív hívás közben

Aktív hívás közben a **Dial Number (Szám hívása)** és **Call <name> (<név> hívása)** parancsokkal kezdeményezhet aktív hívást. Az aktív hívás várakoztatásra kerül.



Az aktív hívás és a várakoztatott hívás egyesítése háromirányú konferenciává

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Conference (Konferencia)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Starting conference (Konferencia kezdése).*



Háromirányú konferencia megosztása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Private Conference (Magánbeszélgetés)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Leaving conference (Konferencia befejezése).*
A konferenciához utoljára hozzáadott hívás várakoztatásra kerül.



Összes hívás befejezése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Call menu. {Say a command} (Hívásmenü. {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Hangup All Calls (Az összes hívás befejezése)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *All calls ended (Az összes hívás befejezve).*



Megjegyzés: A **Seek down** gomb megnyomása és nyomva tartása minden hívást befejez.

Folyamatos mobilitás

Ha egy aktív privát hívása van, és bekapcsolja a jármű gyújtását, akkor a kihangosító rendszer automatikusan csatlakozik az illesztett mobiltelefonhoz és átadja a hívást a mobiltelefonra.

Ha rendelkezik egy aktív mobiltelefonnal és ki akarja kapcsolni a jármű gyújtását, akkor a kihangosító rendszer automatikusan átadja a hívást a mobiltelefonra.

Ha a mobiltelefon utasítást vár a hívás mobiltelefonra való átkapcsolásához, akkor válassza ki a **Yes (Igen)** opciót.

9. Zene*

Megjegyzés: A Bluetooth® zenelejátszó használata előtt először létre kell hoznia egy illesztett kapcsolatot. A beszédfelismerés használatával csatlakoztathat és irányíthatja a zenét.

Megjegyzés: A rádiót kapcsolja AUX üzemmódba a Bluetooth® zene mobiltelefonról való meghallgatásához. Viszont ha egy másik berendezés van csatlakoztatva a 3,5 mm aljzatba, akkor a mobiltelefonja Bluetooth® zenéjét nem hallgathatja. Az illesztett berendezés a Bluetooth® zenénél nagyobb prioritású. A Bluetooth® zene és az illesztett eszköz hangerejét a rádió hangerőkapcsolójával lehet megváltoztatni.

9.1. Zene üzemmód

A zenének a kormánykeréken lévő kezelőszervekről való irányításához a kihangosító rendszernek is zenei üzemmódban kell lennie.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Music (Zene)** parancsot.
Ha egy zenelejátszó készülék van csatlakoztatva, akkor a kihangosító rendszer átkapcsolja a kormánykeréken lévő kezelőszerveket a zenei üzemmódba, és megpróbálja** lejátszani a csatlakoztatott készüléken lévő médiát, vagy megpróbál csatlakozni minden párosított zenelejátszóhoz.

9.2. Zenei üzemmód egy meghatározott eszközzel

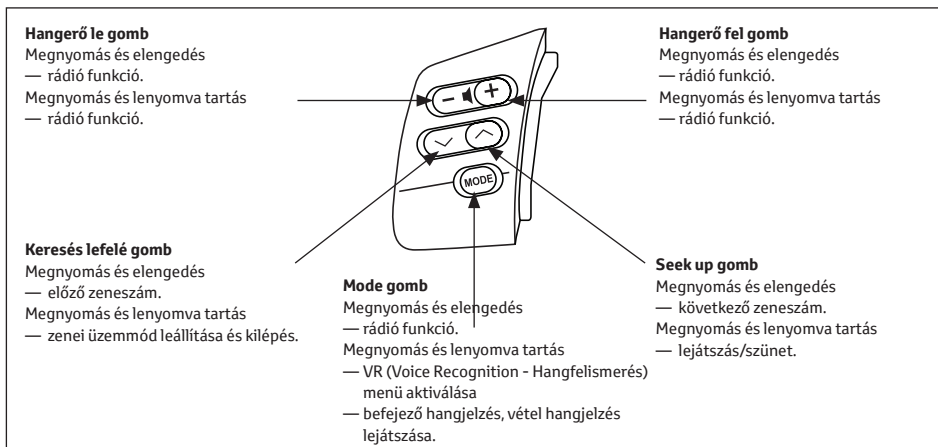
A zenének a kormánykeréken lévő kezelőszervekről való irányításához a kihangosító rendszernek is zenei üzemmódban kell lennie.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Music with <device name> (Zene a(z) <eszköz neve> eszközzel)** parancsot.
Ahol az eszköz neve a csatlakoztatni kívánt eszköz neve. Például **Music with Rokr (Zene a(z) Rokr eszközzel)**.
Ha ez sikerül, akkor a kihangosító rendszer átkapcsol arra a zenelejátszó készülékre, és a kormánykeréken lévő kezelőszerveket átkapcsolja zenei üzemmódba.

* Bizonyos típusokon.

** Ha a mobiltelefon támogatja. Néhány mobiltelefon esetén a felhasználónak el kell indítani a médialejátszót és csatlakoztatnia kell a BT zenét a telefonról.

9.3. Zenei üzemmód irányítása



9.4. Kilépés a zenei üzemmódból

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki az **Exit music (Kilépés a zenei üzemmódból)** parancsot.
A kihangosító rendszer kormánykeréken lévő kezelőszervei kilépnek a zenei üzemmódból.

Megjegyzés: A **Seek down** gomb megnyomása és elengedése elkapcsolja a zenei üzemmódból a kormánykeréken lévő kezelőszerveket és leállítja a média lejátszását.

9.5. Zene automatikus lejátszása

A kihangosító rendszer a jármű elindításakor automatikusan megpróbál csatlakozni egy illesztett eszközhöz. A zene automatikus lejátszása funkciót ki lehet kapcsolni.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **List Devices (Eszközök listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni az illesztett eszközöket: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D> (Első eszköz <A eszköz>, következő eszköz <B eszköz>..., utolsó eszköz <D eszköz>).* Amikor annak az eszköznek a nevét hallja, amelyiknél ki akarja kapcsolni az automatikus lejátszást, akkor mondja ki az **Autoplay Music Off (Automatikus zenelejátszás ki)** parancsot.
A zene automatikus lejátszása funkciót az **Autoplay Music On (Automatikus zenelejátszás be)** paranccsal lehet bekapcsolni.

10. Beszédfelismerés menü egyéb opciói

A Bluetooth® eszköz támogatja a beszédutasításokat, mint például eszközök illesztése, csatlakoztatása, lecsatlakoztatása és eltávolítása, illetve egyéb rendszerbeállítások, mint a Telefon audió és Haladó üzemmód.

10.1. Haladó üzemmód


A haladó mód haladó felhasználók esetén felgyorsítja a kihangosító rendszer használatát.

A Haladó üzemmód funkciót az **Expert Mode On (Haladó üzemmód be)** (vagy **Expert Mode Off (Haladó üzemmód ki)**) paranccsal lehet be- és kikapcsolni.

10.2. Telefon audió

A telefon audió beállítások lehetővé teszik, hogy a mobiltelefonon hallott hangokat, mint a navigációs bejelentéseket, a kihangosító hangszóróin hallgassa meg.

A mobiltelefon hangjainak meghallgatásához használja a **Phone Audio On (Telefon audió be)** parancsot. A mobiltelefon hangjainak leállításához használja a **Phone Audio Off (Telefon audió ki)** parancsot.

 **Megjegyzés:** ha egy külön zenelejátszót használ, és hallani akarja a mobiltelefonja hangjait is, akkor használja a **Phone Audio Mono (Telefon audió mono)** parancsot.*

10.3. Elfelejtett eszköz

Az elfelejtett eszköz funkció lehetővé teszi, hogy a kihangosító rendszer megkeresse a kiválasztott eszközhöz tartozó funkciókat az autó elindításakor, és ha nem talál ilyet, akkor a kihangosító rendszer lejátsszik egy figyelmeztetést, hogy elfelejtette a mobiltelefont.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **List Devices (Eszközök listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni az illesztett eszközöket: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D>* (Első eszköz <A eszköz>, következő eszköz <B eszköz>..., utolsó eszköz <D eszköz>). Amikor annak az eszköznek a nevét hallja, amelyhez engedélyezni akarja az elfelejtett telefon funkciót, akkor mondja ki a **Forgotten Device Alert On (Automatikus zenelejátszás be)** parancsot. Ezt a funkciót a **Forgotten Device Alert Off (Automatikus zenelejátszás ki)** paranccsal lehet kikapcsolni.

* Bizonyos típusokon.

10.4. Illesztés egy eszközhöz

- 1 Mobilkészüléke Bluetooth® funkciója alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Az autó kihangosító rendszerének használatához először be kell kapcsolnia a mobilkészülék Bluetooth® funkcióját. Lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 3 Mondja ki a **Pair Device (Eszköz párosítása)** parancsot.
A kihangosító rendszer a következőt válaszolja: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Állítsa az eszközt kereső üzemmódba, majd üssön be 0000-t a belépési kódnak.)*
- 4 Végezze el a készülék felismerését a készülékből (lásd a készülék Kezelési kézikönyvét). A készülék elkezd keresni a közelében lévő Bluetooth® eszközöket. Amikor a keresés befejeződött, akkor megjeleníti a talált készülékek listáját. A keresés néhány percig tarthat.
- 5 Válassza ki a **TOYOTA** opciót a készülékek listájából.
- 6 Ha ezt kéri, akkor a mobiltelefonon adja meg a 0000 jelszót, majd nyomja meg az OK gombot. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. (A párosítás befejeződött. Kérjük, mondjon egy eszköznevet.)*
- 7 Mondja ki az eszköz kívánt nevét. Például "Éva telefonja". A rendszer a következő üzenettel válaszol: *<device name> added (<eszköz neve> hozzáadva).*
- 7 Ha a készülék felkéri a Bluetooth® kapcsolat elfogadására, akkor válassza a Yes opciót. Néhány másodperc elteltével a rendszer a *Connection complete (Csatlakozás kész)* üzenettel válaszol. A kihangosító rendszer készen áll a hívások fogadására és indítására, illetve a zene fogadására.

10.5. Csatlakoztat egy illesztett eszközt

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Connect <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása)**, parancsot, ahol a <készülék neve> az illeszteni kívánt eszköz neve. Például 'Connect Éva telefonja'. A kihangosító rendszer a *Connecting <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása folyamatban)* üzenettel válaszol.
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Connection complete* üzenettel válaszol.

* Bizonyos típusokon.

10.6. Egy csatlakoztatott eszköz csatlakoztatása

A funkció megszakít egy létrejött Bluetooth® kapcsolatot. Az eszköz illetve marad a kihangosító rendszerhez.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Disconnect <device name> (<eszköz neve> leválasztása)** parancsot, ahol a <készülék neve> a csatlakoztatni kívánt eszköz neve. Például 'Disconnect Éva telefonja'. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Disconnecting <device name> (<eszköz neve> leválasztása folyamatban).*
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Disconnection complete (A leválasztás befejeződött)* üzenettel válaszol.

10.7. Egy illesztett eszköz eltávolítása

Ez a funkció eltávolít egy eszközt az eszközlístából. A mobiltelefon többé nem lesz illesztve a kihangosító rendszerhez. A mobiltelefon újracsatlakoztatásához ismételten el kell végezni az illesztési műveletet.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot}).*
- 2 Mondja ki a **Remove <device name> (<eszköz neve> eltávolítása)** parancsot, ahol a <készülék neve> az eltávolítani kívánt eszköz neve. Például 'Remove Éva telefonja'. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Removing <device name>. Are you sure? (Valóban eltávolítja a(z) <eszköz neve> eszközt?)*
- 3 Mondja ki a **Yes** parancsot.
Sikeres eltávolítás esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Device Removed (Eszköz eltávolítva).*

10.8. Összes illesztett eszköz eltávolítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **Remove All Devices (Összes eszköz eltávolítása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Are you sure, you want to remove all devices? (Valóban el kívánja távolítani az összes eszközt?)*
- 3 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
Sikeres eltávolítás esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *All devices Removed (Az összes eszköz eltávolítva)*.

10.9. A készüléklista használata

Az eszközöket az Eszközök listázása funkcióval lehet kezelni.

Eszközök listázása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Mode** gombot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Telefon/Beállítások menü {Adjon szóban parancsot})*.
- 2 Mondja ki a **List Devices (Eszközök listázása)** parancsot.
A kihangosító rendszer elkezd felsorolni az illesztett eszközöket: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D> (Első eszköz <A eszköz>, következő eszköz <B eszköz>..., utolsó eszköz <D eszköz>)*. Ha egy eszköz van csatlakoztatva a kihangosító rendszerhez: *connected* üzenet hallható az eszköz felsorolását követően.

 **Megjegyzés:** Az eszközök listáján belüli gors mozgáshoz használhatja a **Previous device (Előző eszköz)** vagy **Next device (Következő eszköz)** parancsot.

Eszköz csatlakoztatása a készülékek listázása közben.

- 1 Eszköz listázása (Lásd "List devices").
- 2 Amikor a csatlakoztatni kívánt eszköz nevét hallja, akkor mondja ki a **Connect Device (Eszköz csatlakoztatása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Connecting <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása folyamatban)*.
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Connection complete (Csatlakozás befejezve)* üzenettel válaszol.

Eszköz lecsatlakoztatása a készülékek listázása közben.

- 1 Eszköz listázása (Lásd "List devices").
- 2 Amikor a lecsatlakoztatni kívánt eszköz nevét hallja, akkor mondja ki a **Disconnect Device (Eszköz leválasztása)** parancsot.
A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Connecting <device name> (<eszköz neve> csatlakoztatása folyamatban).*
A sikeres befejezés esetén a kihangosító rendszer a *Disconnection complete (A leválasztás befejeződött)* üzenettel válaszol.

Eszköz eltávolítása a készülékek listázása közben.

- 1 Eszköz listázása (Lásd "List devices").
- 2 Amikor a csatlakoztatni kívánt eszköz nevét hallja, akkor mondja ki a **Remove Device (Eszköz eltávolítása)** üzenetet. A rendszer a következő üzenettel válaszol: *Removing <device name>. Are you sure? (Valóban eltávolítja a(z) <eszköz neve> eszközt?)*
- 3 Mondja ki a **Yes (Igen)** parancsot.
Sikeres befejezés esetén a rendszer a következő üzenettel válaszol: *Device Removed (Eszköz eltávolítva).*

11. Hibaelhárítás

Probléma megoldása...

Gyenge beszédfelismerési teljesítmény

- a szellőzőt sohase irányítsa a mikrofon felé, mivel ez jelentősen lerontja a beszédfelismerés hatékonyságát
- beszéljen a mikrofon irányába
- ellenőrizze a mikrofon pozícióját
- a számjegyeket szakaszonként adja meg
- szünetek nélkül beszéljen
- beszéljen hangosan
- ellenőrizze, hogy az anyanyelvi csomagja elérhető-e.

Gyenge hangminőség a távoli telefonon

- a szellőzőt sohase irányítsa a mikrofon felé, mivel ez jelentősen lerontja a beszédfelismerés hatékonyságát.

Az új mobiltelefont nem lehet illeszteni a kihangosító rendszerhez

- a mobiltelefonoknak támogatniuk kell a Bluetooth® 1.5, 1.0 vagy 0.96 kihangosítási profilt
- távolítsa el minden korábban illesztett készüléket a “Remove all devices” (Összes készülék eltávolítása) paranccsal, és hozza alapállapotba a kihangosító rendszert
- távolítsa el a mobiltelefon illesztési információt, és ellenőrizze, hogy a mobiltelefon eltávolításra került a többi olyan kihangosító rendszerből, amelyhez illesztésre került
- az illesztés közben próbálja meg a mobiltelefont annak Bluetooth® menüjéből csatlakoztatni.

Nincs beszédfelismerés vagy kihangosítás audió

- ellenőrizze a hangszóró csatlakozását
- ellenőrizze az elektronikus modul csatlakozását.

A hangfelismerés nem válaszol, vagy a járművön belüli hang nem hallható a távoli telefonon.

- ellenőrizze a mikrofon csatlakozását
- ellenőrizze az elektronikus modul csatlakozását.

Beszédfelismerés parancsokat nem lehet használni

- nincs beállítva beszédjel a tárcsázni kívánt számhoz. A hangcímké beállításával kapcsolatban lásd a mobiltelefon kezelési kézikönyvét
- a legtöbb mobiltelefon egy sípolással jelzi a beszéd vételének kezdetét. A hangcímké kimondása előtt várja meg a sípolás végét. Ne beszéljen a sípolás közben. Ha a mobiltelefon rezgő/néma üzemmódban van, akkor a sípolás lehet hogy nem hallható.

A mobiltelefonon van zenelejátszó, de nem hallok zenét*

- az audiórendszer megfelelő bemenetre van állítva A legtöbb esetben ez az AUX bemenet.

Van egy illesztett Bluetooth® eszközöm, de nem tudom csatlakoztatni egy második eszközt.*

- bizonyos Bluetooth® adapterek megszakíthatják az illesztés folyamatát és megakadályozhatják más eszközök illesztését Ebben az esetben kapcsolja ki a zenelejátszót, majd próbálja meg a következő Bluetooth® eszköz illesztését. A Bluetooth® eszköz illesztését követően kapcsolja vissza a zenelejátszót, hogy újra csatlakozhasson.

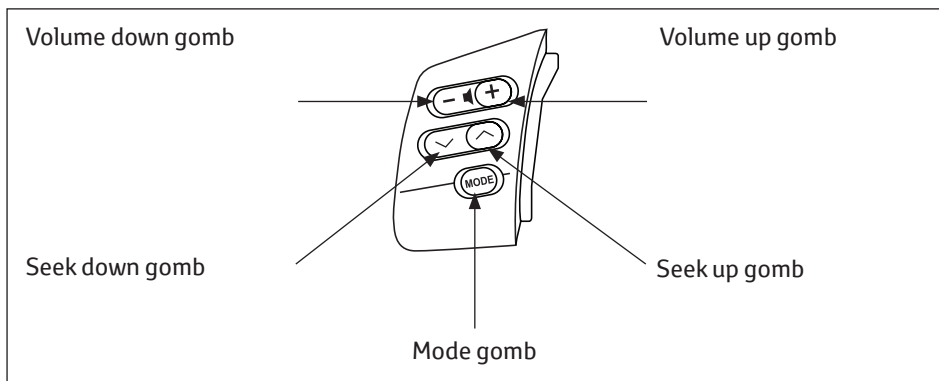
Amikor a telefonom kapcsolódik a rendszerhez, akkor a zenelejátszó automatikusan elindul a telefonomon. Ezt nem akarom.

- kapcsolja ki az automatikus lejátszást.

* Bizonyos típusokon.

12. Kormánykeréken lévő kezelőszervek gombjainak használata

A kormánykeréken lévő kezelőszerven öt gomb található, amelyek funkciója ezek megnyomásától függ.



A kormánykeréken lévő kezelőszervek egyes gombjaival két különböző típusú műveletet végezhet el:

- megnyomás (vagy “megnyomás és elengedés”)
- megnyomás és nyomva tartás (2 - 6 másodeprcig).

Az egyes gombok funkciói a kihangosító rendszer üzemmódjától függenek.

Gomb	Művelet	Állapot				
		Üres	Csatlakoztatva	Hívás	VR alkalmazás	Zene üzemmód*
Mode	Megnyomás és elengedés	— rádió funkció.	— rádió funkció.	-	-	— rádió funkció.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— főmenü VR funkciójának aktiválása — + Seek down. A gyújtás bekapcsolásától számított körülbelül 12 másodpercen belül a nyelv kiválasztása menüre lépéshez.	— főmenü VR funkciójának aktiválása.	— hívásmenü VR funkciójának aktiválása.	— befejező hangjelzés, vétel hangjelzés lejátszása.	— főmenü VR funkciójának aktiválása.
Seek up	Megnyomás és elengedés	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— átváltás tartás és visszaállítás között — várakozó hívás fogadása — átváltás a várakoztatott és az aktív hívás között.	-	— következő zeneszám.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— hívás átadása a kihangosítóról a mobiltelefonra — hívás átadása a mobiltelefonról a kihangosítóra.	-	— lejátszás/ szünet.

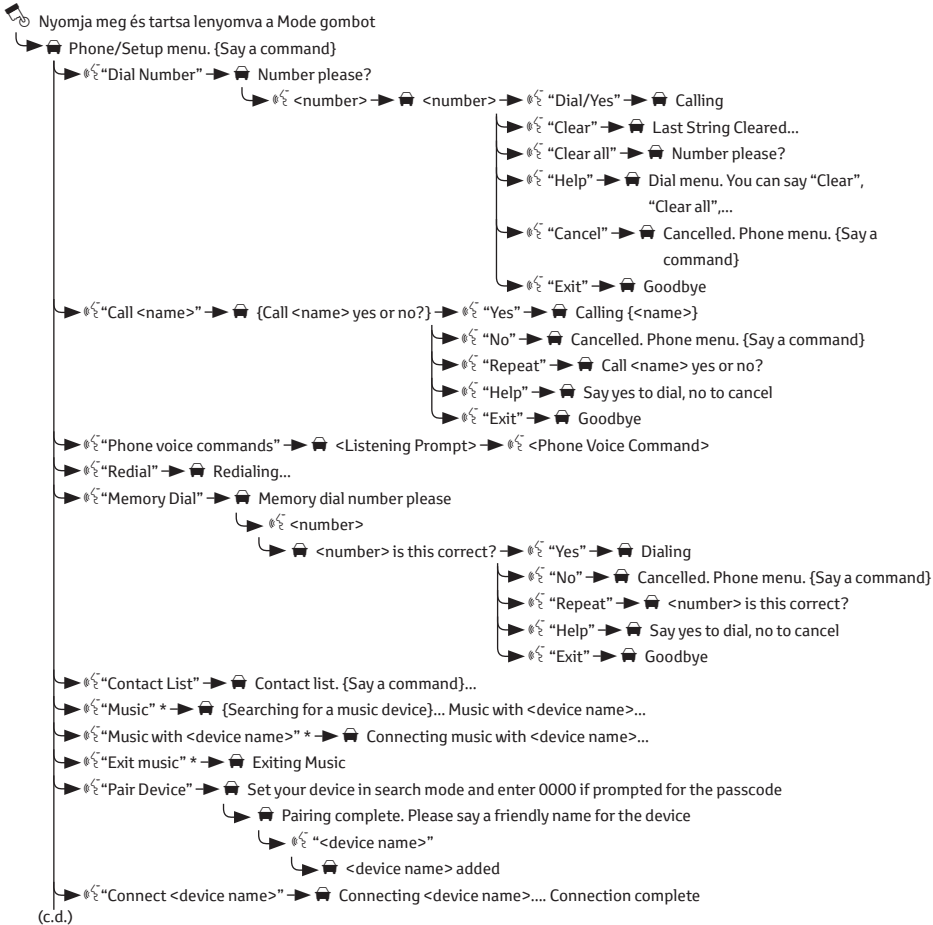
Gomb	Művelet	Állapot				
		Üres	Csatlakoztatva	Hívás	VR alkalmazás	Zene üzemmód*
Seek down	Megnyomás és elengedés	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— bejövő hívás elutasítása — az aktív hívás befejezése — várakozó hívás elutasítása.	— VR funkció befejezése — illesztési művelet befejezése.	— előző zene-szám.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— rádió funkció — Mode. A gyújtás bekapcsolásától számított körülbelül 12 másodpercen belül a nyelv kiválasztása menüre lépéshez.	— rádió funkció.	— az összes aktív hívás befejezése.	-	— zenei üzemmód leállítása és kilépés.
Volume up	Megnyomás és elengedés	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— a kihangosító hangerejének növelése egy fokozattal.	— a VR hangerejének növelése egy fokozattal — a nyelvi menüben kiválasztja a következő nyelvet.	— rádió funkció.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— elnémítás/némítás megszüntetése.	-	— rádió funkció.

Gomb	Művelet	Állapot				
		Üres	Csatlakoztatva	Hívás	VR alkalmazás	Zene üzemmód*
Volume down	Megnyomás és elengedés	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— a kihangosító hangerejének csökkentése egy fokozattal.	— a VR hangerejének csökkentése egy fokozattal — a nyelvi menüben kiválasztja az előző nyelvet.	— rádió funkció.
	Megnyomás és lenyomva tartás	— rádió funkció.	— rádió funkció.	— elnémítás/némítás megszüntetése.	-	— rádió funkció.

* Bizonyos típusokon.

13. Beszédfelismerés menüszerkezete

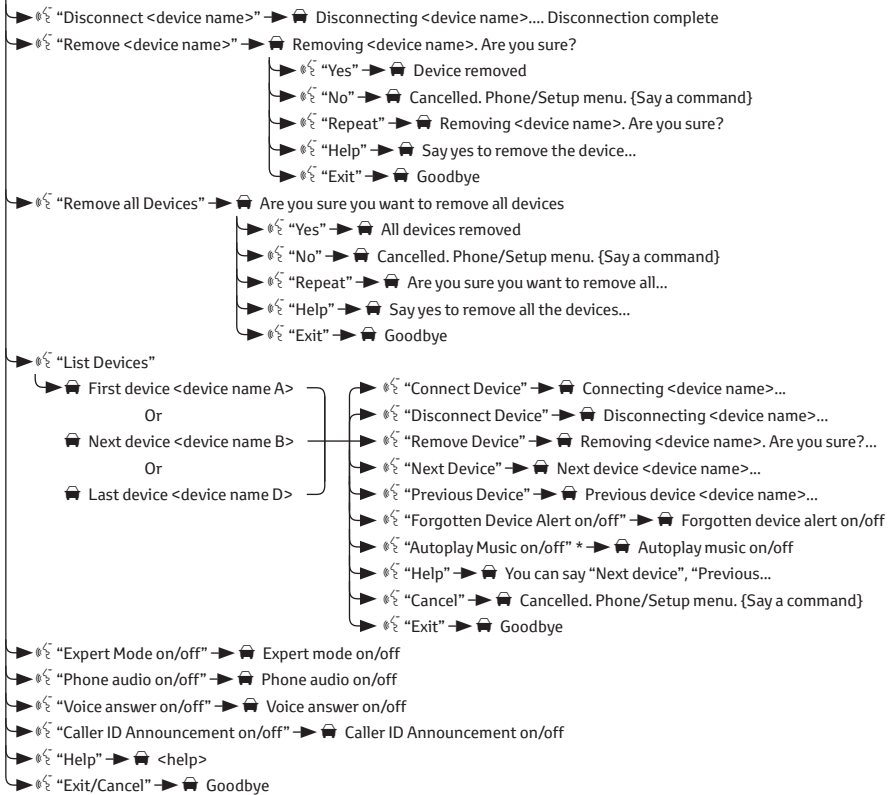
Main Menu



* Bizonyos típusokon.

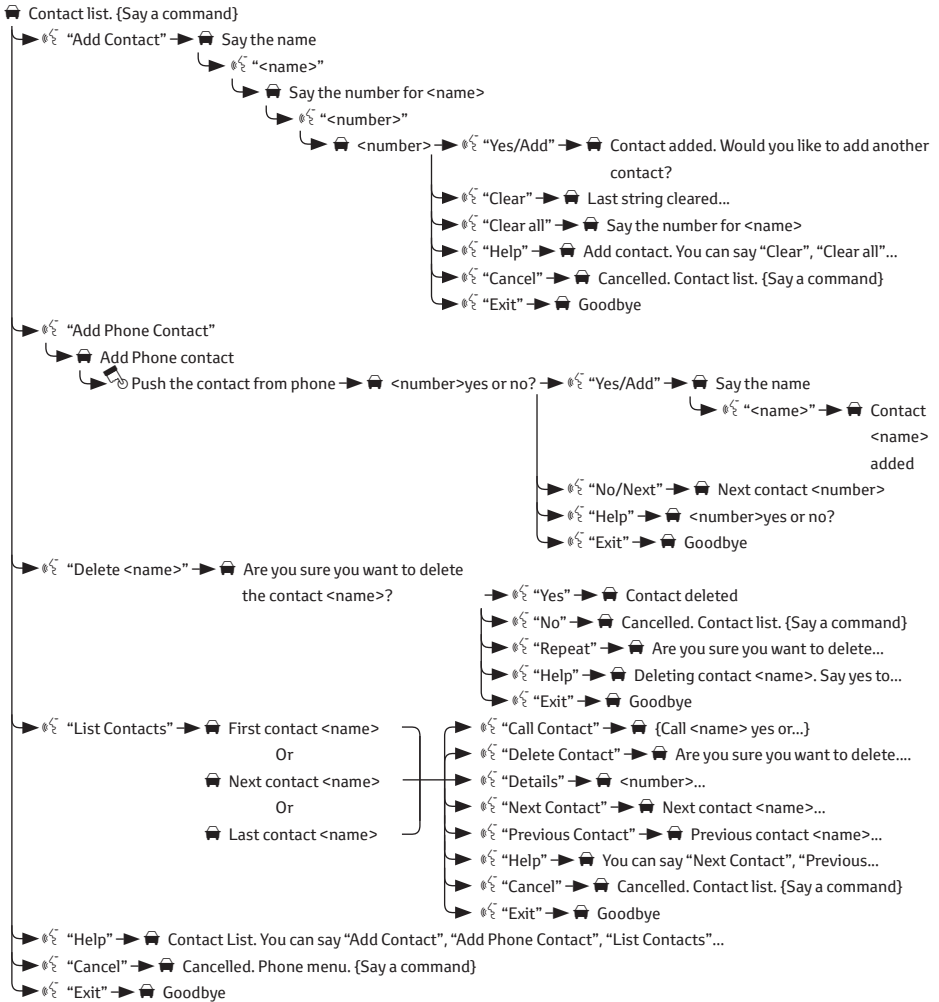
Main Menu folytatás

(c.d.)



* Bizonyos típusokon.

Contact List Menu



Call Menu



Nyomja meg és tartsa lenyomva a Mode gombot

- ▶ Call menu. {Say a command}
- ▶ "Hang Up" → Call ended
- ▶ "Privacy mode" → Privacy mode
- ▶ "Hands-free mode" → Hands-free mode
- ▶ "Mute" → Call Muted
- ▶ "Unmute" → Call Unmuted
- ▶ "Enter <digits>" → <digits>
- ▶ "Switch call" → Switching active calls
- ▶ "Conference" → Starting conference
- ▶ "Private conference" → Leaving conference
- ▶ "Hangup all calls" → All calls ended
- ▶ "Dial Number" → Number please?...
- ▶ "Call <name>" → {Call <name> yes or no?}...
- ▶ "Help" → Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ "Additional Help" → Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ "Exit/Cancel" → Goodbye

Table of Contents

1. Witamy	127
2. Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ogólne	128
2.1. Symbole dotyczące bezpieczeństwa.....	128
2.2. Przestroga.....	129
3. Inteligentne działanie podczas jazdy.....	130
4. Elementy sterujące na kierownicy	132
5. Automatyczne rozpoznawanie mowy (ARM)	133
6. Rozpoczęcie użytkowania	134
6.1. Wybór języka	134
6.2. Połączenie telefonu z systemem głośnomówiącym	134
6.3. Dodawanie wpisów listy kontaktów.....	136
7. Korzystanie z funkcji telefonu	138
7.1. Odebranie połączenia	138
7.2. Odrzucenie połączenia.....	138
7.3. Głosowe sterowanie odbieraniem połączeń	138
7.4. Wykonanie połączenia	139
7.5. Zarządzanie listą kontaktów	142
8. Opcje dostępne podczas połączenia	145
9. Muzyka*	149
9.1. Tryb muzyki.....	149
9.2. Tryb muzyki z określonym urządzeniem	150
9.3. Elementy sterujące trybu muzyki	150
9.4. Zakończenie trybu muzyki.....	151
9.5. Automatyczne odtwarzanie muzyki.....	151
10. Inne opcje menu automatycznego rozpoznawania mowy	152
10.1. Tryb ekspercki	152
10.2. Dźwięk z telefonu.....	152
10.3. Zapomniane urządzenie	153
10.4. Tworzenie powiązania z urządzeniem.....	153
10.5. Łączenie z powiązaniem urządzeniem.....	154
10.6. Odłączenie połączonego urządzenia.....	154
10.7. Usunięcie powiązanego urządzenia.....	155

10.8. Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń	155
10.9. Korzystanie z listy urządzeń	156
11. Usuwanie usterek.....	157
12. Korzystanie z przycisków modułu SWC	159
13. Mapy struktury menu ARM	162

Zalecenia

Prosimy przeczytać tę instrukcję obsługi, aby móc w pełni korzystać z systemu. Sugerujemy przechowywanie jej w samochodzie. W razie potrzeby łatwiej będzie znaleźć niezbędne informacje.

W autoryzowanym punkcie sprzedaży chętnie udzielimy odpowiedzi na wszelkie pytania, jakie mogą pojawić się w związku z systemem lub jego użytkowaniem, jeżeli potrzebnych informacji nie można znaleźć w tym podręczniku lub w rozdziale "Rozwiązywanie problemów".

Firma Toyota zaleca stosowanie wyłącznie części i akcesoriów, które zostały przetestowane pod względem bezpieczeństwa, funkcjonalności oraz przydatności i zatwierdzone przez nią.

Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa i łatwości użytkowania systemu głośnomówiącego Bluetooth®.


Niniejsza instrukcja obsługi opisuje funkcje systemu głośnomówiącego Bluetooth®.



1. Witamy

Witamy w Twoim osobistym bezprzewodowym świecie technologii sieciowej Bluetooth®, oferowanym przez firmę Toyotę. System głośnomówiący Music Premium firmy Toyota sterowany głosem z technologią Bluetooth® zapewnia szybkość i łatwość połączenia bezprzewodowego oraz oferuje takie zaawansowane funkcje, jak:

- ciągle, bezprzewodowe nagłośnienie rozmów poprzez łącze Bluetooth®
- bezprzewodowe strumieniowe odtwarzanie muzyki stereo oraz sterowanie odtwarzaniem muzyki poprzez łącze Bluetooth® z samochodowym systemem multimedialnym*
- cyfrowy interfejs sterowania systemem audio, zapewniający wysokiej jakości, w pełni dwukierunkowe i bezprzewodowe nagłośnienie rozmów
- wspomaganie sterowania poleceniami głosowymi (obejmujące menu i wybieranie numerów), wykorzystujące technikę Speaker Independent Speech Recognition (Rozpoznawanie mowy niezależne od mówcy) dla języka amerykańskiego angielskiego, brytyjskiego angielskiego, francuskiego, niemieckiego, włoskiego, kastylijskiego hiszpańskiego, amerykańskiego hiszpańskiego, holenderskiego, szwedzkiego, rosyjskiego, portugalskiego i mandaryńskiego dialektu języka chińskiego

 **Uwaga:** Jeżeli chcesz używać innego języka, niż język otrzymanej instrukcji obsługi, prosimy skontaktować się ze swym autoryzowanym sprzedawcą detalicznym. Dostępne są podręczniki wydane w innych językach.

- spersonalizowane nazwy urządzeń Bluetooth®
- informacja ostrzegawcza o zapomnianym urządzeniu
- przesyłanie numerów systemowej listy kontaktów i książki telefonicznej z telefonu
- głosowa identyfikacja rozmówcy
- zaawansowane funkcje połączeń konferencyjnych
- tryb ekspercki dla zaawansowanych użytkowników
- wyciszenie systemu multimedialnego – automatyczne wyciszenie radia podczas aktywnego połączenia
- ciągła przenośność – automatyczne przekazywanie połączeń po wyłączeniu i włączeniu zapłonu
- funkcję redukcji hałasu z otoczenia oraz echa akustycznego
- zgodność z urządzeniami Bluetooth® 2.0 (oraz wsteczna zgodność z urządzeniami Bluetooth® 1.2 i 1.1) – obsługa profilu urządzenia głośnomówiącego Bluetooth®
- klasę 2 urządzenia Bluetooth® - zasięg wynosi 10 metrów.

* Dotyczy to niektórych modeli.

2. Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ogólne

2.1. Symbole dotyczące bezpieczeństwa



Ostrzeżenie: Kiedy na początku tekstu występuje ten symbol, należy koniecznie stosować się do tych zaleceń, aby uniknąć nieodwracalnego uszkodzenia samochodu, systemu lub przyłączonych urządzeń albo uniknąć wypadku powodującego obrażenia ciała, a nawet śmierć.



Przeestroga: Kiedy przed tekstem jest umieszczony ten symbol, należy zachować szczególną ostrożność i stosować się do podanych zaleceń, aby uniknąć uszkodzenia samochodu, systemu bądź przyłączonych urządzeń lub uniknąć obrażeń ciała.



Likwidacja urządzenia: Kiedy przed tekstem jest umieszczony ten symbol, oznacza to zalecenie lub ostrzeżenie o konieczności stosowania się do przepisów prawnych dotyczących likwidacji sprzętu elektrycznego.



Uwaga: Proste zalecenie dla zapewnienia wygody użytkownika lub optymalnej pracy systemu.



Ten symbol oznacza, że dana funkcja jest zależna od sieci/abonamentu lub zależy od zakresu obsługi profilu urządzenia głośnomówiącego w telefonie z funkcją Bluetooth®. Więcej informacji można uzyskać u operatora sieci oraz w instrukcji obsługi telefonu.

Wykonując czynności procedur w tej instrukcji obsługi należy korzystać z poniższych wskazówek:


- tekst napisany *taką czcionką* reprezentuje monity głosowe słyszane z systemu głośnomówiącego podczas sesji automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)
- tekst napisany **taką czcionką** reprezentuje monity głosowe wypowiedane do systemu głośnomówiącego podczas sesji automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)
- monity głosowe zawarte w nawiasach {} reprezentują monity, które są wstrzymywane w trybie eksperckim.

2.2. Przestroga



Używanie tych urządzeń bezprzewodowych może być zabronione lub ograniczone w pewnych rejonach. Zawsze należy stosować się do przepisów prawa i zarządzeń dotyczących użytkowania tych produktów.

Likwidacja telefonu komórkowego i jego akcesoriów

 Jeżeli w późniejszym okresie użytkownik zechce pozbyć się systemu Bluetooth®, słuchawek z łączem podczerwieni i/lub pilota zdalnego sterowania, ustawodawstwo zabrania likwidowania sprzętu elektrycznego jako śmieci z gospodarstw domowych. Stare urządzenia należy składać w punktach zbiórki organizowanych dla celów likwidacji sprzętu elektrycznego.

Oświadczenie FCC dla użytkowników

Nie zezwala się użytkownikom wprowadzania jakichkolwiek zmian ani modyfikacji urządzenia. Wprowadzenie zmian lub modyfikacji nie zatwierdzonych w wyraźny sposób przez stronę odpowiedzialną za zgodność może spowodować cofnięcie uprawnień użytkownika do korzystania z tego sprzętu.

Patrz-47-CFR-Rozdz.-15.21.

To urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym także takie zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działania.

Patrz-47-CFR-Rozdz.-15.19(3).

3. Inteligentne działanie podczas jazdy

Używanie tych urządzeń bezprzewodowych może być zabronione lub ograniczone w pewnych rejonach. Zawsze należy stosować się do przepisów prawa i zarządzeń dotyczących użytkowania tych produktów.

- **poznaj swój telefon oraz takie jego funkcje, jak szybkie wybieranie oraz ponowne wybieranie numerów.** Funkcje te, gdy są dostępne, pozwalają na wykonywanie połączeń bez odwracania uwagi od drogi
- **kiedy jest dostępne, korzystaj z urządzenia głośnomówiącego.** Jeśli jest to możliwe, aby korzystanie z Twojego urządzenia przenośnego było jeszcze wygodniejsze, zastosuj jedno z wielu oryginalnych akcesoriów głośnomówiących firmy Toyota, jakie są obecnie dostępne
- **umieść swój urządzenie przenośne w łatwo dostępnym miejscu.** Zadbaj, abyś mógł osiągnąć swego urządzenia przenośnego bez odwracania wzroku od drogi. W przypadku nadejścia połączenia w nieodpowiedniej chwili, pozwól, jeśli to możliwe, aby Twoja poczta głosowa odpowiedziała na nie za Ciebie
- **poinformuj swego rozmówcę, że właśnie prowadzisz samochód - w razie potrzeby wstrzymaj połączenie w warunkach dużego natężenia ruchu lub niebezpiecznych warunków pogodowych.** Deszcz, śnieg z deszczem, śnieg, lód, a nawet duże natężenie ruchu mogą być niebezpieczne
- **nie sporządzaj notatek ani nie szukaj numerów telefonów podczas jazdy.** Zapisywanie pozycji na liście spraw “do załatwienia” lub przeszukiwanie książki adresowej odwraca uwagę od najważniejszego obowiązku – bezpiecznego prowadzenia pojazdu
- **łącz się rozsądnie i oceniaj ruch drogowy. Jeśli to możliwe wykonuj połączenia, kiedy samochód nie jedzie albo przed włączeniem się do ruchu drogowego.** Jeżeli musisz wykonać połączenie podczas jazdy, wybierz tylko kilka cyfr, sprawdź drogę przed sobą i w lusterkach, a następnie kontynuuj
- **nie angażuj się w stresujące lub emocjonalne rozmowy, które mogą być rozpraszające.** Uświadamiaj osoby, z którymi rozmawiasz, że właśnie kierujesz pojazdem i wstrzymuj konwersacje, które mogą odwracać Twoją uwagę od drogi
- **używaj swego urządzenia przenośnego do wzywania pomocy.** Wybierz 112 lub inny miejscowy numer alarmowy w przypadku pożaru, wypadku drogowego lub nagłych przypadków medycznych*
- **użyj swego urządzenia przenośnego, aby pomóc innym w nagłych przypadkach.** Jeżeli zobaczysz wypadek drogowy, przestępstwo w toku lub inny, poważne nagłe wydarzenie, w którym zagrożone jest życie, połącz się z numerem 112 lub z innym miejscowym numerem alarmowym, tak jak chciałbyś, aby inni zrobili to samo dla Ciebie*

* - Wszędzie tam, gdzie jest dostępna usługa telefonii bezprzewodowej.

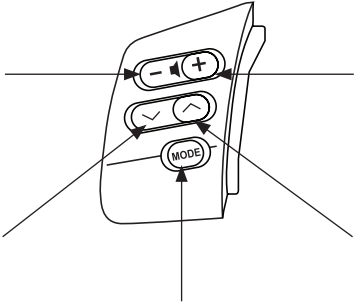
- **w razie potrzeby zadzwoń na numer pomocy drogowej lub inny nie alarmowy numer w sieci bezprzewodowej.** Gdy zauważysz uszkodzony pojazd, nie stwarzający poważnego zagrożenia, uszkodzony sygnalizator regulacji ruchu drogowego, niegroźny wypadek drogowy, w którym nie ma poszkodowanych osób lub pojazd, o którym wiesz, że został skradziony, zadzwoń na numer pomocy drogowej lub inny specjalny, miejscowy nie alarmowy numer w sieci bezprzewodowej.*

* - Wszędzie tam, gdzie jest dostępna usługa telefonii bezprzewodowej.

4. Elementy sterujące na kierownicy

Funkcje automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)

Oto krótki przewodnik wykorzystywania **Elementów sterujących na kierownicy (SWC)** do sterowania systemem głośnomówiącym podczas sesji ARM.



Przycisk Volume down (Zmniejsz głośność)
Naciśnij i zwolnij
— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom
— w menu języka, wybranie ostatniego języka.

Przycisk Volume up (Zwiększ głośność)
Naciśnij i zwolnij
— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom
— w menu języka, wybranie następnego języka.

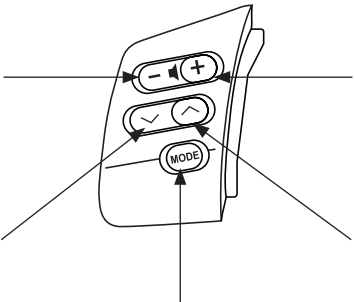
Przycisk Seek down (Wyszukiwanie w dół)
Naciśnij i zwolnij
— zakończenie sesji ARM
— zakończenie procesu tworzenia powiązania.

Przycisk Seek up (Wyszukiwanie w górę)

Przycisk Mode (Tryb pracy)
Naciśnij i przytrzymaj
— uaktywnienie menu głównego sesji rozpoznawania mowy
— w sesji ARM, monit zakończenia, odtworzenie zgłoszenia gotowości do słuchania.

Funkcje dostępne z połączeniem telefonicznym

Oto krótki przewodnik wykorzystywania SWC do sterowania systemem głośnomówiącym podczas trwania połączenia telefonicznego.



Przycisk Volume down (Zmniejsz głośność)
Naciśnij i zwolnij
— zmniejszenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.
Naciśnij i przytrzymaj
— wyciszenie
— anulowanie wyciszenia.

Przycisk Volume up (Zwiększ głośność)
Naciśnij i zwolnij
— zwiększenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.
Naciśnij i przytrzymaj
— wyciszenie
— anulowanie wyciszenia.

Przycisk Seek down (Wyszukiwanie w dół)
Naciśnij i zwolnij
— odrzucenie połączenia przychodzącego
— zakończenie aktywnego połączenia telefonicznego
— odrzucenie połączenia oczekującego.
Naciśnij i przytrzymaj
— zakończenie wszystkich aktywnych połączeń telefonicznych.

Przycisk Seek up (Wyszukiwanie w górę)
Naciśnij i zwolnij
— przełączenie zawieszenia i przywrócenia połączenia
— odebranie połączenia oczekującego
— przełączenie zawieszonoego i aktywnego połączenia.
Naciśnij i przytrzymaj
— przekazanie połączenia z systemu głośnomówiącego do telefonu
— przekazanie połączenia z telefonu do systemu głośnomówiącego.

Przycisk Mode (Tryb pracy)
Naciśnij i przytrzymaj
— uaktywnienie menu głównego sesji rozpoznawania mowy.

5. Automatyczne rozpoznawanie mowy (ARM)

System głosnomówiący wykorzystuje sterowaną poprzez menu funkcję automatycznego rozpoznawania mowy (ARM) podczas konfiguracji i użytkowania.

Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Mode** uaktywnia sesję ARM z systemem głosnomówiącym.

Funkcja ARM posiada dwa główne menu:


- **main phone/setup menu (menu główne/menu ustawienia)** — dostępne zawsze oprócz połączenia telefonicznego
- **call menu (menu połączenie)** — dostępne tylko podczas aktywnego połączenia telefonicznego.

Po rozpoczęciu sesji ARM usłyszysz monit, a następnie krótki sygnał dźwiękowy. Ten krótki sygnał dźwiękowy – nazywany również **zgłoszeniem gotowości do słuchania** – sygnalizuje oczekiwanie systemu głosnomówiącego na polecenie głosowe od użytkownika.

W zależności od otwartego menu wypowiedzanie wstępnie zdefiniowanych poleceń umożliwia obsługę systemu głosnomówiącego.

 **Uwaga:** Poniżej zamieszczono kilka porad pomocnych podczas sesji ARM:


- ARM obejmuje głosowe informacje Pomocy we wszystkich trybach menu. Kiedy uczysz się korzystania z systemu głosnomówiącego lub kiedy będziesz potrzebować przypomnienia listy poleceń, wypowiedz polecenie **Help (Pomoc)**. W przypadku niektórych menu możesz także wypowiedzieć polecenie **Additional Help (Pomoc dodatkowa)**
- aby powtórzyć monit dla pytania Yes (Tak) lub No (Nie), powiedz **Repeat (Powtórz)**. System głosnomówiący powtórzy pytanie
- aby natychmiast zatrzymać monit, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **Mode**. System głosnomówiący powróci do stanu oczekiwania na polecenie głosowe użytkownika
- aby powrócić do poprzedniego menu, wypowiedz polecenie **Cancel (Anuluj)**
- aby zakończyć sesję ARM, wypowiedz polecenie **Exit (Zakończ)** lub naciśnij przycisk **Seek down**
- aby zwiększyć/zmniejszyć głośność sesji ARM o jeden poziom, naciśnij przycisk **Volume Up** bądź **Volume Down**.

 **Uwaga:** W przypadku osiągnięcia maksymalnego i minimalnego poziomu głośności odtwarzane są dźwięki, aby to zasignalizować.

6. Rozpoczęcie użytkowania

Kiedy system głośnomówiący zostanie już profesjonalnie zainstalowany, należy skorzystać z poniższych procedur, aby rozpocząć użytkowanie.

6.1. Wybór języka

 **Przeostroga:** W przypadku dokonania zmiany języka systemu głośnomówiącego zostaną usunięte wszystkie kontakty na liście kontaktów oraz wszystkie urządzenia na liście urządzeń.

- 1 Wyłączyć zapłon pojazdu i poczekać 15 sekund.
- 2 Równocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski **Seek down i Mode**, włącz zapłon pojazdu i nadal przytrzymując przyciski **Seek down i Mode** poczekaj, aż system głośnomówiący przejdzie do wyboru języka i odpowie: *Language Menu (Menu Język). Press volume up or down to change language (Naciskaj przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności w celu zmiany języka).*
- 3 Naciskaj przyciski **Volume Up/ i Volume Down**, aby przewijać dostępne języki. Przewinięcie na jakiś język powoduje odtworzenie przez system głośnomówiący komunikatu dla tego języka. (Na przykład: *American English (angielski amerykański). To choose this language, restart the vehicle. (Aby wybrać ten język, ponownie uruchom pojazd.)*)
- 4 Po wybraniu żadanego języka, wyłącz zapłon w pojeździe i poczekaj przez 15 sekund.
- 5 Włącz zapłon pojazdu.

6.2. Połączenie telefonu z systemem głośnomówiącym

Zanim będziesz mógł wykonywać połączenia telefoniczne w trybie głośnomówiącym lub strumieniowo odtwarzać muzykę*, musisz za pomocą łącza powiązania nawiązać połączenie Bluetooth® pomiędzy swym urządzeniem Bluetooth® oraz systemem głośnomówiącym.

Kiedy łącze powiązania zostanie skonfigurowane, system głośnomówiący zapamiętuje urządzenie. Po utworzeniu powiązania systemu głośnomówiącego z telefonem, system głośnomówiący automatycznie będzie łączył się z tym telefonem przy każdym uruchomieniu pojazdu.


Ten system głośnomówiący obsługuje łącza powiązań maksymalnie z 4 urządzeniami.




Ostrzeżenie: Zaleca się, ze względów bezpieczeństwa, aby tworzenie powiązania wykonywać, kiedy pojazd nie jest w ruchu.

* Dotyczy to niektórych modeli.

Początkowe utworzenie powiązania

 **Uwaga:** Przed utworzeniem powiązania trzeba wymyślić stosowną nazwę dla swego urządzenia telefonu. Na przykład “Telefon Jenny”, “Aparat Karla” itp.

 **Uwaga:** Proces inicjalizacji połączenia Bluetooth® z urządzeniem telefonu różni się w zależności od producenta. Należy mieć w zasięgu ręki podręcznik użytkownika, aby skorzystać z niego w razie potrzeby.

- 1 Funkcja Bluetooth® urządzenia jest domyślnie wyłączona. Aby móc korzystać z samochodowego systemu głośnomówiącego, należy najpierw włączyć funkcję Bluetooth® w swoim urządzeniu. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swego urządzenia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System głośnomówiący odpowie: *Setup menu (Menu Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
W odpowiedzi na monit powiedz: **Pair device (Twórz powiązanie z urządzeniem)**.
System głośnomówiący odpowie: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Ustaw swój telefon w trybie skanowania i na polecenie systemu wprowadź 0000 jako kod dostępu).*
- 3 Wykonaj wykrywanie urządzeń ze swojego urządzenia (patrz podręcznik użytkownika urządzenia). Twoje urządzenie wyszuka wszystkie urządzenia Bluetooth® w otoczeniu. Kiedy wyszukiwanie zakończy się, telefon wyświetli listę znalezionych urządzeń. Wyszukiwanie może potrwać przez jedną lub dwie minuty.
- 4 Wybierz pozycję **TOYOTA** z listy urządzeń.
- 5 Wprowadź w urządzeniu kod dostępu 0000 (w odpowiedzi na monit) i naciśnij klawisz OK.
System odpowie: *Pairing complete (Tworzenie powiązania zostało zakończone). Please say a friendly name for the device (Wypowiedz przyjazną nazwę dla urządzenia).*
- 6 Wypowiedz przyjazną nazwę dla swego urządzenia. Możesz, na przykład, powiedzieć “Telefon Jenny”.
System odpowie: *<device name> added (Dodano <nazwa urządzenia>).*
- 7 W odpowiedzi na monit zaakceptowania łącza Bluetooth® link wprowadź Yes (Tak) w urządzeniu.
Po kilku sekundach system odpowie: *Connection complete (Połączenie zostało zakończone)*. Teraz Twój system głośnomówiący jest gotowy do wykonywania i odbierania połączeń i/lub strumieniowego odtwarzania muzyki*.


Automatyczne połączenie

Po utworzeniu początkowego powiązania, telefon i system głośnomówiący łączą się automatycznie przy każdym uruchomieniu pojazdu (jeżeli telefon jest włączony i nie zostały zmienione odpowiednie ustawienia Bluetooth®).

Jeśli uruchomisz pojazd, kiedy nie będzie Twojego telefonu, system głośnomówiący będzie automatycznie próbował połączyć się z innymi telefonami występującymi na liście urządzeń.

Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego system głośnomówiący odpowie: *<device name> connected (Połączono z <nazwa urządzenia>).*

* Dotyczy to niektórych modeli.


 **Uwaga:** Kiedy system jest w trybie eksperckim, monit *<device name> connected* (Połączono z *<nazwa urządzenia>*) nie jest odtwarzany, jeżeli zostanie ponownie połączone ostatnio łączone urządzenie. Zamiast tego będzie słycać dwa krótkie sygnały dźwiękowe.


6.3. Dodawanie wpisów listy kontaktów

Na liście kontaktów systemu głosnomówiącego można przechowywać listę nazw i numerów telefonów. Nazwy kontaktów przechowywane na Liście kontaktów można wykorzystywać do wykonywania połączeń z nimi przy użyciu polecenia **Call <name>** (**Połącz z <nazwa>**).

Lista kontaktów obsługuje maksymalnie 50 wpisów. Lista kontaktów jest dostępna tylko wtedy, gdy telefon jest połączony z systemem głosnomówiącym.

Możesz wprowadzić maksymalnie 50 cyfr dla każdego wpisu listy kontaktów. Wybierając numer, możesz używać również znaków +, * lub #. Są także akceptowane polecenia **Wait (Czekaj)** oraz **Pause (Wstrzymaj)**.

 **Przeostroga:** Zaleca się, ze względu na bezpieczeństwo, aby wpisy listy kontaktów dodawać, kiedy pojazd nie jest w ruchu.

 **Uwaga:** Wymawiaj numer jako ciąg znaków. Na przykład, wypowiedz numer 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (a nie jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dwadzieścia dwa jednaście)).

Dodanie kontaktu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 3 Powiedz **Add Contact (Dodaj kontakt)**.
System odpowie: *Say the name (Powiedz nazwę)*.
- 4 Wypowiedz nazwę kontaktu do zapamiętania przez system.
 - w razie wykrycia błędu, system poprosi o powtórzenie
 - gdy nazwa zostanie zaakceptowana, system odpowie: *Say the number for <name>* (*Powiedz numer dla <nazwa>*).
- 5 Wypowiedz nazwę kontaktu do zapamiętania przez system jako:
 - cały numer (bez przerw pomiędzy cyframi) albo
 - jako serię segmentów (na przykład, powiedz trzy pierwsze cyfry, odczekaj aż system powtórzy usłyszane cyfry, a następnie powiedz trzy następne cyfry itd.), aż podyktujesz cały numer.
System głosnomówiący powtórzy usłyszany numer.

- 6 Po prawidłowym wprowadzeniu całego numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Store (Zapamiętaj)** (albo **Yes (Tak)**) w celu zapisania kontaktu.
System odpowie: *Contact added (Kontakt został dodany). Would you like to add another contact? (Czy chcesz dodać następny kontakt?)*
- 7 Aby dodać następny kontakt, powiedz **Yes (Tak)**. W przeciwnym razie powiedz **No (Nie)**, aby wyjść z listy kontaktów.

Usunięcie kontaktu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 3 Powiedz **Delete Contact (Usuń kontakt)**.
System odpowie: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Czy na pewno chcesz usunąć kontakt <nazwa>?)*
- 4 Powiedz **Yes (Tak)**, aby usunąć kontakt.
System odpowie: *Contact deleted (Kontakt został usunięty).*

7. Korzystanie z funkcji telefonu


Te funkcje są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie (na przykład telefon) jest połączone z systemem głośnomówiącym.



Głosowa identyfikacja rozmówcy

W przypadku nadejścia połączenia system głośnomówiący odtwarza powiadomienie *Call from <Caller ID>* (*Połączenie od <identyfikator rozmówcy>*), jeśli dostępny jest identyfikator rozmówcy. Kiedy zostanie odebrane połączenie przychodzące z numeru znajdującego się na liście kontaktów systemu głośnomówiącego, system poinformuje *Call from <name>* (*Połączenie od <nazwa>*).

Funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy można wyłączyć (lub włączyć) korzystając z poleceń **Caller ID Announcement Off** (**Wyłącz głosową identyfikację rozmówcy**) (lub **Caller ID Announcement On** (**Włącz głosową identyfikację rozmówcy**)) systemu ARM.

 **Uwaga:** System głośnomówiący odtwarza dźwięk dzwonka telefonu, jeśli telefon obsługuje go. W przeciwnym razie system głośnomówiący wygeneruje własny dźwięk dzwonka.

7.1. Odebranie połączenia

Aby odpowiedzieć na połączenie, naciśnij przycisk **Seek up**.

7.2. Odrzucenie połączenia


Aby odrzucić połączenie, naciśnij przycisk **Seek down**. System odpowie następująco: *Call rejected* (*Połączenie zostało odrzucone*).

7.3. Głosowe sterowanie odbieraniem połączeń

Połączenie przychodzące można odebrać wykorzystując funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń.

Kiedy funkcja głosowego sterowania odbieraniem połączeń jest włączona (domyślnym ustawieniem jest włączenie tej funkcji), w przypadku nadejścia połączenia system poinformuje *Call from <Caller ID> Accept?* (*Połączenie od <Identyfikator rozmówcy>*), *czy odebrać?*) {*Yes or No*} (*Tak lub Nie*). Powiedz **Yes (Tak)**, aby odebrać to połączenie lub **No (Nie)**, aby je odrzucić.

Funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń można wyłączyć (lub włączyć) korzystając z polecenia **Voice Answer On (Włącz funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń)** (lub **Voice Answer Off (Wyłącz funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń)**) systemu ARM.

 **Uwaga:** Funkcja głosowego sterowania odbieraniem połączeń jest dostępna tylko wtedy, gdy zostanie uaktywniona funkcja głosowej identyfikacji rozmówcy (domyślnym ustawieniem jest uaktywnienie tej funkcji).

7.4. Wykonanie połączenia

Połączenie można wykonać bez użycia rąk, wykorzystując menu ARM systemu głosomówiącego na następujące sposoby:


- skorzystać z listy kontaktów systemu
- wybrać numer za pomocą systemu ARM
- skorzystać z poleceń głosowych telefonu
- skorzystać z funkcji Redial (Ponownie wybierz numer)
- skorzystać z funkcji szybkiego wybierania numerów telefonu
- wybrać numer z klawiatury telefonu.

Naciśnięcie przycisku **Seek down** kończy operację wybierania numeru.

Wykonanie połączenia, korzystając z listy kontaktów


Zadbać o wprowadzenie przynajmniej jednego kontaktu do swej listy kontaktów (patrz rozdział 7.5).

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Call <name> (Połącz z <nazwa>)**.
System odpowie: *{Call <name> yes or no?} (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?).*
- 3 Jeśli nazwa kontaktu podana przez system głosomówiący jest poprawna, powiedz **Yes (Tak)**.
System głosomówiący odpowie: *Calling <name> (Łączenie z <nazwa>).*

 **Uwaga:** Kiedy system jest w trybie eksperckim, pomijany jest monit *Call <name> yes or no? (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?)*.

Wykonanie połączenia za pomocą systemu ARM

Numer telefonu można wprowadzić w formie jednego lub kilku ciągów cyfr (segmentów). Jeden segment może zawierać maksymalnie 15 cyfr. Cały numer może zawierać nie więcej niż 32 cyfry. Wybierając numer, możesz używać również znaków +, * lub #. Są także akceptowane polecenia **Wait (Czekaj)** oraz **Pause (Wstrzymaj)**.


 **Uwaga:** Wymawiaj numer jako ciąg znaków. Na przykład, wypowiedz numer 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (a nie jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dwadzieścia dwa jednaście)).


Wykonanie połączenia, podając cały numer

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Dial Number (Wybierz numer telefonu)**.
System odpowie: *Number please? (Jaki numer?)*
- 3 Wypowiedz numer jako jeden zbiór cyfr (bez przerw pomiędzy cyframi).
System głośnomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 4 Jeżeli numer powtórzony przez system głośnomówiący jest poprawny, powiedz **Dial (Wybierz numer)** lub **Yes (Tak)**, aby wybrać numer.
System odpowie: *Dialing (Wybieram numer)*.

Wykonanie połączenia, podając ciągi cyfr

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Dial Number (Wybierz numer telefonu)**.
System odpowie: *Number please? (Jaki numer?)*
- 3 Wypowiedz pierwszy ciąg cyfr. (na przykład, powiedz pierwsze trzy cyfry.)
System głośnomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 4 Powiedz następny segment cyfr.
System głośnomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 5 Powtarzaj czynność 4, aż do wprowadzenia całego numeru telefonu.
- 6 Kiedy cały numer telefonu został już wprowadzony, powiedz **Dial (Wybierz numer)** (lub **Yes (Tak)**), aby numer został wybrany.

 **Uwaga:** Aby usunąć segment numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Clear (Wyczyść)**, gdy system monituje o podanie następnego segmentu. System odpowie następująco: *Last String Cleared (Ostatni segment został wyczyszczony)*, powtórzy wszystkie pozostałe segmenty i będzie czekać na podyktowanie nowego segmentu.

 **Uwaga:** Aby usunąć wszystkie wypowiedziane do tej pory segmenty numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Clear All (Wyczyść wszystko)**, kiedy system monituje o podanie następnego segmentu. System głośnomówiący usunie wszystkie segmenty i powróci do monitu *Number Please? (Jaki numer?)*.




Wykonanie połączenia korzystając z poleceń głosowych telefonu

W przypadku niektórych urządzeń konieczne jest wcześniejsze zapisanie znacznika głosowego w telefonie, aby można było korzystać z tej funkcji. W przypadku innych telefonów to polecenie może uaktywniać wewnętrzną aplikację rozpoznawania mowy telefonu.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Phone Voice Commands (Polecenia głosowe telefonu)**.
System odpowiada monitem zgłoszenia gotowości do słuchania.


- 3 Powiedz **<voice tag>** (**<znacznik głosowy>**) (gdzie <znacznik głosowy> jest to znacznik głosowy zapisany w urządzeniu telefonu) lub wypowiedz polecenie zrozumiałe dla aplikacji rozpoznawania mowy telefonu.
System głosomówiący wykona połączenie z numerem skojarzonym ze znacznikiem głosowym/poleceniem systemu rozpoznawania mowy.

 **Uwaga:** Kiedy korzysta się z tej funkcji, można wybierać numery telefonów bezpośrednio z książki telefonicznej telefonu.

Wykonywanie połączenia z wykorzystaniem funkcji ponownego wybierania numeru

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Redial (Ponownie wybierz numer telefonu)**.
System odpowie: *Redialing (Ponownie wybieram numer)* i wybierze ostatni numer wybierany w telefonie.

Wykonywanie połączenia, korzystając z funkcji szybkiego wybierania numerów

 **Uwaga:** Zależnie od telefonu, ta procedura powoduje wybranie przypisanego numeru szybkiego wybierania. Aby wyszukać przypisany numer szybkiego wybierania, naciśnij i przytrzymaj przycisk numeru na klawiaturze lub wybierz numer z lokacji pamięci w telefonie. W celu przejrzania zawartości lokacji pamięci wprowadź numer, a następnie naciśnij klawisz #.

Wypowiadaj numer szybkiego wybierania jako ciągły łańcuch cyfr. Na przykład, lokację szybkiego wybierania numerów 22 wypowiedz jako **2-2** (a nie jako twenty-two (dwadzieścia-dwa)).

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Memory Dial (Wybierz numer szybkiego wybierania)**.
System odpowie: *Memory dial number please (Podaj numer szybkiego wybierania).*
- 3 Wypowiedz numer szybkiego wybierania.
System głosomówiący powtórzy odsłuchany numer i zapyta: *Is this correct? (Poprawnie?).*
- 4 Jeżeli powtórzony numer jest poprawny, powiedz **Yes (Tak)**.
System odpowie: *Dialing (Wybieram numer)* i wykona połączenie.

Wykonanie połączenia z telefonu

Numery telefonów dla połączeń z wykorzystaniem systemu głosomówiącego można wybierać bezpośrednio z telefonu w tradycyjny sposób.

7.5. Zarządzanie listą kontaktów

Z menu listy kontaktów można dodawać, wyświetlać, wykonywać połączenia oraz usuwać kontakty systemowe.

Lista kontaktów jest dostępna tylko wtedy, gdy telefon jest połączony z systemem głosnomówiącym.

Podawanie listy wpisów kontaktów

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 3 Powiedz **List Contacts (Podaj listę kontaktów)**.
System głosnomówiący rozpocznie podawanie listy kontaktów: *First contact <name A> (Pierwszy kontakt <nazwa A>), next contact <name B> (następny kontakt <nazwa B>). . . , last contact <name Z> (ostatni kontakt >nazwa Z>).*

 **Uwaga:** Aby przyspieszyć podawanie listy kontaktów, powiedz **Previous contact (Poprzedni kontakt)** albo **Next contact (Następny kontakt)**.

Wykonanie połączenia z kontaktem podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, z którym chcesz się połączyć, powiedz **Call Contact (Połącz z kontaktem)**.
System odpowie: *{Call <name> yes or no?} (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?)*
- 3 Jeśli nazwa kontaktu podana przez system głosnomówiący jest poprawna, powiedz **Yes (Tak)**.
System głosnomówiący odpowie: *Calling <name> (Łączenie z <nazwa>).*

Usuwanie kontaktu podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, który chcesz się usunąć, powiedz **Delete Contact (Usuń kontakt)**.
System odpowie: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Czy na pewno chcesz usunąć kontakt <nazwa>?)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.
System odpowie: *Contact deleted (Kontakt usunięty)* i powróci do podawania listy kontaktów.

Pobieranie szczegółowych informacji o kontakcie podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, którego szczegóły chcesz poznać, powiedz **Details (Szczegółowe informacje)**.
System odpowie podając numer kontaktu.




Dodawanie wpisów listy kontaktów korzystając z Bluetooth®

Korzystając z łącza Bluetooth® można szybko przysyłać numery z książki telefonicznej telefonu do systemu głośnomówiącego.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 3 Powiedz **Add Phone Contact (Dodaj kontakt telefonu)**.
System odłączy Twój telefon i odpowie: *Add phone contact (Dodaj kontakt z telefonu)* i jest gotowy do odbioru kontaktów z telefonu poprzez Bluetooth®.
- 4 Wybierz żądany kontakt (kontakty) w telefonie i prześlij poprzez Bluetooth® do systemu głośnomówiącego.

Uwaga: Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu, aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat przysyłania kontaktów poprzez Bluetooth®.

- 5 W odpowiedzi na monit telefonu, wprowadź kod dostępu 0000 i naciśnij klawisz OK. Kiedy kontakt zostanie odebrany, system głośnomówiący odpowie odczytując numer kontaktu w następujący sposób: *<contact number #1> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #1> tak, czy nie?)*.
- 6 Powiedz **Yes (Tak)**, aby zaakceptować ten numer lub powiedz **No (Nie)**, aby odrzucić numer i przejść do następnego numeru/kontaktu, jeśli istnieje.
Gdy dany numer telefonu zostanie zaakceptowany, system odpowie: *Say the name (Powiedz nazwę)*.
- 7 Powiedz nazwę dla kontaktu, który ma być zapamiętany (na przykład, komórka Marka).
 - w razie wykrycia błędu, system głośnomówiący poprosi o powtórzenie
 - po akceptacji nazwy system odpowie: *Contact <name> added (Dodano kontakt <nazwa>)*.
- 8 Gdy przesłany kontakt posiada inny numer telefonu, system odpowie: *<contact number #2> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #2> tak, czy nie?)*.
Wystarczy powtórzyć czynność 6 i 7.
- 9 Jeśli przysyłanych jest więcej niż jeden kontakt, system odpowie: *Next contact (Następny kontakt)*. *<contact number #3> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #3> tak, czy nie?)*. Wystarczy powtórzyć czynność 6 i 7.
Kiedy zostaną przetworzone wszystkie przesłane numery telefonów, system odpowie: *Would you like to add another contact? (Czy chcesz dodać inny kontakt?)*
- 10 Powiedz **Yes (Tak)**, aby dodać inny kontakt korzystając z łącza Bluetooth® (albo **No (Nie)**, aby zakończyć tryb Dodawanie kontaktów telefonu).
System odpowie: *Add phone contact (Dodaj kontakt* i będzie gotowy do odebrania następnego kontaktu (lub *Goodbye (Żegnaj)* i automatycznie ponownie przyłączy Twój telefon).
- 11 Tryb Dodawanie kontaktów telefonu możesz zakończyć w dowolnej chwili, naciskając przycisk **Seek down**.
System odpowie: *Goodbye (Żegnaj)* i automatycznie przyłączy Twój telefon.

 **Uwaga:** W celu przyspieszenia dodawania wielu kontaktów, system głosnomówiący w trybie eksperckim (patrz czynność 9) nie monitoruje o następny kontakt. System głosnomówiący odpowie automatycznie: *Add phone contact (Dodaj kontakt telefonu)* i jest gotowy do odebrania następnego kontaktu. Naciśnij przycisk **Seek down**, aby zakończyć w dowolnej chwili.

8. Opcje dostępne podczas połączenia

Aby można było korzystać z tych funkcji, musi być aktywne połączenie.

Regulacja głośności połączenia

Podczas połączenia z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego można regulować głośność korzystając z przycisków **Volume Up** oraz **Volume Down**.

— naciśnięcie przycisku **Volume Up** lub **Volume Down** powoduje zwiększenie/ zmniejszenie głośności o jeden poziom.

W przypadku osiągnięcia maksymalnego i minimalnego poziomu głośności odtwarzane są dźwięki, aby to zasignalizować.

Kończenie połączenia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hang Up (Roźlącz)**.
System odpowie: *Call ended (Połączenie zostało zakończone).*

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **Seek down** również spowoduje zakończenie aktywnego połączenia.


Wyciszenie połączenia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Mute (Wycisz)**, aby wyciszyć połączenie. (Aby anulować wyciszenie wyciszonego połączenia, powiedz **Unmute (Anuluj wyciszenie)**).
System odpowie: *Call Muted (Połączenie zostało wyciszone) (lub Call Unmuted (Zostało anulowane wyciszenie połączenia)).*

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie jednego z dwóch przycisków **Volume** również spowoduje wyciszenie połączenia (anulowanie wyciszenia wyciszonego połączenia).

Przekazanie do telefonu połączenia z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego


- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Privacy Mode (Tryb prywatny)**.
System odpowie: *Privacy mode (Tryb prywatny)* i przekaże to połączenie do telefonu.


 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Seek up** również spowoduje przekazanie połączenia systemowi głośnomówiącego do trybu prywatnego.



Przekazanie połączenia w trybie prywatnym do systemu głośnomówiącego


- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hands-free Mode (Tryb głośnomówiący)**.
System odpowie: *Hands-free mode (Tryb głośnomówiący)* i przekaże połączenie do systemu głośnomówiącego.

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Seek up** również spowoduje przekazanie połączenia do systemu głośnomówiącego.

 **Uwaga:** Niektóre telefony rozłączają łącze Bluetooth® z systemem, kiedy połączenie zostanie przełączone do trybu prywatnego. W takim przypadku nie będzie dostępne Menu Połączenie. Aby przełączyć połączenie telefoniczne do systemu głośnomówiącego, użyj polecenia głosowego **Connect <device name> (Połącz z <nazwa urządzenia>)**.

Wysyłanie tonów DTMF

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Enter <digits> (Wprowadź <cyfry>)**, aby wysłać cyfry jako tony DTMF.
Można również stosować znaki * i #.

 **Uwaga:** Tony DTMF można wysłać z klawiatury telefonu.



Zawieszenie połączenia

Naciśnij przycisk **Seek up**, aby zawiesić aktywne połączenie.
Naciśnij ponownie przycisk **Seek up**, aby przywrócić połączenie zawieszony.



Połączenie oczekujące

Połączenie przychodzące w trakcie aktywnego połączenia jest sygnalizowane sygnałami dźwiękowymi. Naciśnij przycisk **Seek up**, aby zawiesić aktywne połączenie i odebrać połączenie oczekujące. Aby odrzucić połączenie oczekujące, naciśnij przycisk **Seek down**.



Przełączanie pomiędzy połączeniem aktywnym i zawieszonym

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Switch Call (Przełącz połączenie)**.

System odpowie następująco: *Switching active calls. (Przełączam aktywne połączenia).*

 **Uwaga:** Naciskanie przycisku **Seek up** powoduje przełączanie połączenia aktywnego z zawieszonym.



Kończenie połączenia aktywnego, kiedy inne połączenie jest zawieszono

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Hang Up (Rozłącz)**.
System odpowie: *Call ended (Połączenie zostało zakończone)*. Następuje automatyczne przywrócenie połączenia zawieszono.



Uwaga: Naciśnięcie przycisku **Seek down** kończy aktywne połączenie (kiedy inne połączenie jest zawieszono).



Wykonywanie połączenia podczas trwania aktywnego połączenia

Podczas trwania aktywnego połączenia możesz wykonać połączenie wychodzące korzystając z poleceń **Dial Number (Wybierz numer telefonu)** oraz **Call <name> (Połącz z <nazwa>)**. Aktywne połączenie zostaje zawieszono.



Łączenie aktywnego połączenia i połączenia zawieszono w trójstronną konferencję

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Conference (Konferencja)**.
System odpowie: *Starting conference (Rozpaczynam tryb konferencji)*.



Rozdzielanie trójstronnej konferencji

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Private Conference (Konferencja prywatna)**.
System odpowie: *Leaving conference (Opuszczam tryb konferencji)*. Zostaje zawieszono ostatnie połączenie, które było dołączone do konferencji.



Zakończenie wszystkich połączeń

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Hangup All Calls (Rozłącz wszystkie połączenia)**.
System odpowie: *All calls ended (Wszystkie połączenia zostały zakończone)*.



Uwaga: Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Seek down** powoduje zakończenie wszystkich połączeń.

Ciągła mobilność

Jeżeli masz aktywne połączenie prywatne i włączysz zapłon pojazdu, system głośnomówiący automatycznie łączy się z powiązaniem telefonem i przekazuje to połączenie do systemu głośnomówiącego.

Jeżeli masz aktywne połączenie z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego i wyłączysz zapłon pojazdu, system głośnomówiący automatycznie przekazuje to połączenie do telefonu.

Niektóre telefony monitorują, czy mają przełączyć to połączenie do telefonu. Należy wybrać Yes (Tak).

9. Muzyka*

Uwaga: Zanim będziesz mógł korzystać ze swego urządzenia muzycznego z funkcją Bluetooth®, musisz najpierw utworzyć łącze powiązania. Możesz łączyć się i sterować odtwarzaniem muzyki korzystając z systemu automatycznego rozpoznawania mowy (ARM).

Uwaga: Ustaw radio w trybie AUX, aby słuchać strumieniowego odtwarzania muzyki Bluetooth® z telefonu. Jeżeli jednak w gnieździe 3,5 mm jest włożona wtyczka innego urządzenia, nie będzie słycać strumieniowego odtwarzania muzyki Bluetooth® z telefonu. Urządzenie połączone przewodowo posiada wyższy priorytet niż strumieniowe odtwarzanie muzyki Bluetooth®. Głośność strumieniowego odtwarzania muzyki Bluetooth® oraz z urządzenia przewodowego można zmieniać przy użyciu elementu regulacji głośności w radiu.

9.1. Tryb muzyki

Aby z modułu interfejsu użytkownika można było sterować odtwarzaniem muzyki, system głośnomówiący musi być w trybie muzyki.

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

2 Powiedz **Music (Muzyka)**.

Jeżeli urządzenie muzyczne jest połączone, system głośnomówiący przełączy SWC do trybu muzyki i przystąpi** do odtwarzania muzyki na połączonym urządzeniu muzycznym, a w przeciwnym razie połączy się z dowolnym powiązaniem urządzeniem muzycznym.

* Dotyczy to niektórych modeli.

** Jeżeli telefon obsługuje tę funkcję. Niektóre telefony wymagają, aby użytkownik uruchomił aplikację odtwarzacza multimedialnego i połączył odtwarzanie BT z telefonu komórkowego

9.2. Tryb muzyki z określonym urządzeniem

Aby z modułu interfejsu użytkownika można było sterować odtwarzaniem muzyki, system głosnomówiący musi być w trybie muzyki.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.

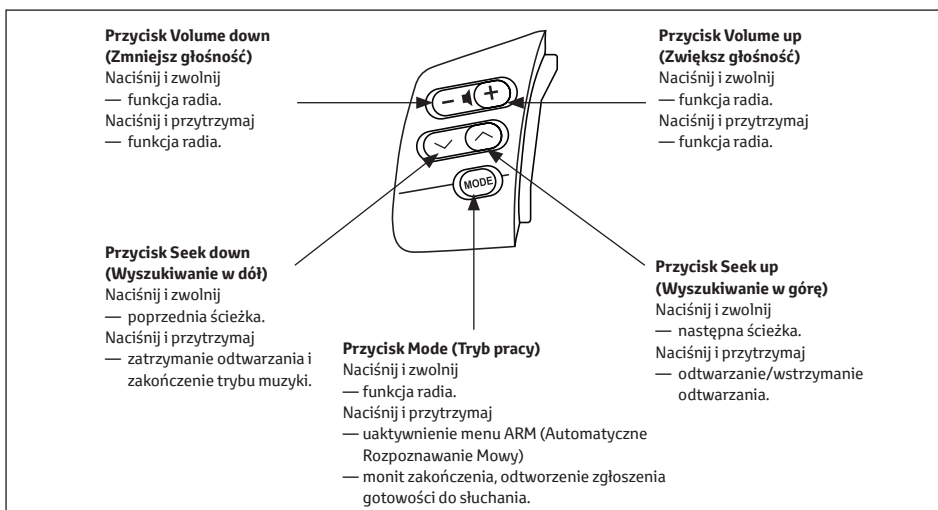
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **Music with <device name> (Tryb muzyki z <nazwa urządzenia>).**

Gdzie nazwą urządzenia jest przyjazna nazwa urządzenia muzycznego, z którym chcesz się połączyć. Na przykład **Music with Rokr (Tryb muzyki z Rokr).**


System głosnomówiący połączy się z takim urządzeniem i w razie pomyślnego nawiązania połączenia, przełączy SWC do trybu muzyki.

9.3. Elementy sterujące trybu muzyki



9.4. Zakończenie trybu muzyki

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Exit music (Zakończ muzykę)**
Moduł SWC systemu głośnomówiącego zakończy tryb muzyki.

 **Uwaga:** Naciśnięcie i zwolnienie przycisku **Seek down** powoduje przełączenie modułu SWC z trybu muzyki i zatrzymanie odtwarzacza multimedialnego.

9.5. Automatyczne odtwarzanie muzyki

W razie uruchomienia samochodu, system głośnomówiący będzie automatycznie przystępował do łączenia muzyki na powiązonym urządzeniu. Tę funkcję automatycznego odtwarzania muzyki można wyłączyć.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <name A> (Pierwsze urządzenie <nazwa A>), next device < name B> (następne urządzenie <nazwa B>)... , last device <device D> (ostatnie urządzenie <nazwa Z>).*
Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia muzycznego, którego funkcję automatycznego odtwarzania muzyki chcesz wyłączyć, powiedz **Autoplay Music Off (Wyłącz automatyczne odtwarzanie muzyki)**.
Funkcję automatycznego odtwarzania muzyki można włączyć poleceniem **Autoplay Music On (Włącz automatyczne odtwarzanie muzyki)**.

10. Inne opcje menu automatycznego rozpoznawania mowy

Są obsługiwane takie polecenia głosowe dla funkcji zarządzania urządzeniem Bluetooth®, jak tworzenie powiązań, łączenie, rozłączanie i usuwanie urządzeń oraz innych ustawień systemowych, takich jak tryb dźwięku z telefonu i tryb ekspercki.

10.1. Tryb ekspercki

Tryb ekspercki przyspiesza obsługę systemu głośnomówiącego w przypadku zaawansowanych użytkowników.

Funkcję trybu eksperckiego można włączyć (lub wyłączyć) korzystając z polecenia **Expert Mode On (Włącz tryb ekspercki)** (lub **Expert Mode Off (Wyłącz tryb ekspercki)**) systemu ARM.

10.2. Dźwięk z telefonu


Ustawienia dźwięku z telefonu umożliwiają słuchanie poprzez głośniki systemu głośnomówiącego dźwięku z telefonu, na przykład monitów systemu nawigacyjnego.

Aby słuchać dźwięku z telefonu, należy użyć polecenia ARM:

Phone Audio On (Włącz dźwięk telefonu).

Aby wyłączyć funkcję słuchania dźwięku z telefonu, powiedz

Phone Audio Off (Wyłącz dźwięk telefonu).

 **Uwaga:** Jeżeli używasz oddzielnego odtwarzacza muzyki i chcesz także słyszeć dźwięki z telefonu, użyj polecenia systemu ARM:
Phone Audio Mono* (Monofoniczny dźwięk telefonu).

* Dotyczy to niektórych modeli

10.3. Zapomniane urządzenie

Funkcja zapomnianego urządzenia umożliwia systemowi głosnomówiącemu skanowanie wybranych urządzeń, kiedy samochód jest uruchomiony, a gdy nie zostaną znalezione, system głosnomówiący system będzie odtwarzał komunikat ostrzegawczy, informujący, że mogłeś zapomnieć o swym urządzeniu.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.

System głosnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <urządzenie A>), next device < device B> (następne urządzenie <urządzenie B>). . . , last device <device D> (ostatnie urządzenie <urządzenie D>).*

Kiedy usłyszysz nazwę urządzenia, dla którego chcesz włączyć komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu, powiedz **Forgotten Device Alert On (Włącz komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu)**. Komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu można wyłączyć poleceniem **Forgotten Device Alert Off (Włącz komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu)**.

10.4. Tworzenie powiązania z urządzeniem

- 1 Funkcja Bluetooth® urządzenia jest domyślnie wyłączona. Aby móc korzystać z samochodowego systemu głosnomówiącego, musisz najpierw włączyć funkcję Bluetooth® w swoim urządzeniu. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swego urządzenia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 3 Powiedz **Pair Device (Twórz powiązanie z urządzeniem)**.
System odpowie: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Ustaw swój telefon w trybie skanowania i na polecenie systemu wprowadź 0000 jako kod dostępu).*
- 4 Wykonaj wykrywanie urządzeń ze swojego urządzenia (patrz podręcznik użytkownika urządzenia). Twoje urządzenie wyszuka wszystkie urządzenia Bluetooth® w otoczeniu. Kiedy telefon zakończy wyszukiwanie, zostanie podana lista znalezionych urządzeń. Wyszukiwanie może potrwać przez jedną lub dwie minuty.
- 5 Wybierz pozycję **TOYOTA** z listy urządzeń.

- 6 Wprowadź w urządzeniu kod dostępu 0000 w odpowiedzi na monit i naciśnij klawisz OK. System odpowie: *Pairing complete (Tworzenie powiązania zostało zakończone). Please say a friendly name for the device (Wypowiedz przyjazną nazwę dla urządzenia)*.
- 7 Wypowiedz przyjazną nazwę dla swego urządzenia. Możesz, na przykład, powiedzieć "Telefon Jenny".
System odpowie: *<device name> added (Dodano <nazwa urządzenia>)*.
- 8 W odpowiedzi na monit zaakceptowania łącza Bluetooth® wprowadź Yes (Tak) w urządzeniu.
Po kilku sekundach system odpowie: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone)*. Teraz Twój system głośnomówiący jest gotowy do wykonywania i odbierania połączeń i/lub strumieniowego odtwarzania muzyki.*

10.5. Łączenie z powiązaniem urządzeniem

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Connect <device name> (Połącz z <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą telefonu, który chcesz przyłączyć. Na przykład "Połącz z telefonem Jenny".
System odpowie: *Connecting <device name> (Łączenie z <nazwa urządzenia>)*.
Po pomyślnym nawiązaniu połączenia system odpowiada: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone)*.

10.6. Odłączenie połączonego urządzenia

Ta funkcja powoduje rozłączenie łącza Bluetooth® z połączonym urządzeniem. Urządzenie zachowuje powiązanie z systemem głośnomówiącym.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Disconnect <device name> (Rozłącz <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą telefonu, który chcesz rozłączyć. Na przykład "Rozłącz telefon Jenny".
System odpowie: *Disconnecting <device name> (Rozłączanie <nazwa urządzenia>)*.
Po pomyślnym rozłączeniu system odpowiada: *Disconnection complete (Rozłączanie zostało zakończone)*.

* Dotyczy to niektórych modeli.

10.7. Usunięcie powiązanego urządzenia

Ta funkcja powoduje usunięcie urządzenia z listy urządzeń. Telefon już nie będzie powiązany z systemem głośnomówiącym. Aby ponownie połączyć urządzenie, musi być ponownie wykonana procedura tworzenia powiązania.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Remove <device name> (Usuń <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą urządzenia, które chcesz usunąć. Na przykład "Usuń telefon Jenny".
System odpowie: *Removing <device name> (Usuwanie <nazwa urządzenia>). Are you sure? (Czy jesteś pewien)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.
Po pomyślnym usunięciu urządzenia system odpowie: *Device Removed (Urządzenie zostało usunięte).*

10.8. Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Remove All Devices (Usuń wszystkie urządzenia)**.
System odpowie: *Are you sure you want to remove all devices? (Czy na pewno chcesz usunąć wszystkie urządzenia?)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.
Po pomyślnym usunięciu urządzeń system odpowie: *All Devices Removed (Wszystkie urządzenia zostały usunięte).*

10.9. Korzystanie z listy urządzeń

Urządzeniami można zarządzać używając polecenia polecenia List Devices (Podaj listę urządzeń).

Podawanie listy urządzeń


- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mode**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.

System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <urządzenie A>), next device <device B> (następne urządzenie <urządzenie B>), last device <device D> (ostatnie urządzenie <urządzenie D>).*

Jeśli dane urządzenie jest połączone z systemem głośnomówiącym, słyhać komunikat: *connected (połączone)*, gdy zostanie wymienione to urządzenie.

 **Uwaga:** Aby szybko przemieszczać się poprzez listę urządzeń, możesz wypowiadać polecenia **Previous device (Poprzednie urządzenie)** lub **Next device (Następne urządzenie)**.

Łączenie z urządzeniem podczas podawania listy urządzeń

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz “Podawanie listy urządzeń”).

- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz połączyć, wypowiedz polecenie “**Connect Device (Połącz urządzenie)**”.

System odpowiada *Connecting <device name> (Łączenie z <nazwa urządzenia>).*

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia system odpowiada: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone).*

Rozłączanie urządzenia podczas podawania listy urządzeń

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz “Podawanie listy urządzeń”).

- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz rozłączyć, wypowiedz polecenie “**Disconnect Device (Rozłącz urządzenie)**”.

System odpowiada *Disconnecting <device name> (Rozłączanie <nazwa urządzenia>).*

Po pomyślnym rozłączeniu system odpowiada: *Disconnection complete (Rozłączanie zostało zakończone).*

Usunięcie urządzenia podczas podawania listy urządzeń

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz “Podawanie listy urządzeń”).

- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz usunąć, wypowiedz polecenie “**Remove Device (Usuń urządzenie)**”. System odpowiada *Removing <device name> (Usuwanie <nazwa urządzenia>). Are you sure? (Czy jesteś pewien)*

- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.

Po pomyślnym usunięciu urządzenia system odpowiada: *Device Removed (Urządzenie zostało usunięte).*

11. Usuwanie usterek

Rozwiązania problemów...

Niska skuteczność rozpoznawania mowy

- zawsze kierować strumień powietrza z nawiewów wentylacji lub z odszraniania szyby w taki sposób, aby omijał mikrofon. Strumień powietrza skierowany na mikrofon spowoduje poważne pogorszenie jakości dźwięku i rozpoznawania mowy
- mówić w kierunku mikrofonu
- sprawdzić położenie mikrofonu
- wprowadzać cyfry partiami
- mówić bez przerw
- wypowiadać głośno polecenia
- sprawdzić, czy został wybrany ojczysty język, jeśli jest obsługiwany.

Niska jakość dźwięku w zdalnym telefonie

- zawsze kierować strumień powietrza z nawiewów wentylacji lub z odszraniania szyby w taki sposób, aby omijał mikrofon. Strumień powietrza skierowany na mikrofon spowoduje poważne pogorszenie jakości dźwięku i rozpoznawania mowy.

Nie można utworzyć powiązania nowego telefonu z systemem głośnomówiącym

- telefony muszą obsługiwać profil urządzenia głośnomówiącego Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 lub 0.96
- usunąć wszystkie wcześniejsze powiązania, korzystając z polecenia Remove all Devices (Usuń wszystkie urządzenia) i zresetować system głośnomówiący
- usunąć w systemie głośnomówiącym informacje o powiązaniach i zadbać, aby telefon został usunięty ze wszystkich innych systemów głośnomówiących, z którymi jest powiązany
- w procesie tworzenia powiązania spróbować połączyć telefon z poziomu jego menu Bluetooth®.

Brak dźwięku systemu ARM lub połączeń z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego

- sprawdzić połączenie głośników
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

System rozpoznawania mowy nie odpowiada lub w zdalnym telefonie nie słychać dźwięku samochodowego systemu audio

- sprawdzić połączenie mikrofonu
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

Nie można korzystać z poleceń głosowych telefonu

- być może nie został utworzony “znacznik głosowy” dla numeru, który ma być wybrany. Należy wykonać zalecenia podręcznika użytkownika dotyczące konfiguracji głosowego wybierania numerów
- większość telefonów generuje sygnał dźwiękowy w celu zasygnalizowania chwili, kiedy należy mówić. Przed wypowiedzeniem polecenia trzeba poczekać na zakończenie brzmienia sygnału dźwiękowego. Nie mówić równocześnie z brzmieniem sygnału. Jeżeli telefon jest ustawiony w trybie ciszy/wibracji, sygnał dźwiękowy może nie być słyszalny.

Telefon jest wyposażony w odtwarzacz muzyki, ale nie słyhać muzyki.*

- skonfigurować właściwe wejście sygnału dla systemu multimedialnego, aby można było słyhać muzyki. W większości przypadków będzie to wejście sygnałowe AUX.

Jedno muzyczne urządzenie Bluetooth® zostało powiązane i można z niego korzystać, lecz nie można przyłączyć drugiego urządzenia.*

- niektóre adaptory muzyczne Bluetooth® mogą przerywać proces tworzenia powiązania i uniemożliwiać tworzenie powiązań z innymi urządzeniami. W takiej sytuacji należy wyłączyć adapter/urządzenie muzyczne i wtedy przystąpić do tworzenia powiązania dla następnego urządzenia Bluetooth®. Po utworzeniu powiązania następnego urządzenia Bluetooth®, włączyć z powrotem adapter muzyczny, tak aby mógł połączyć się ponownie.

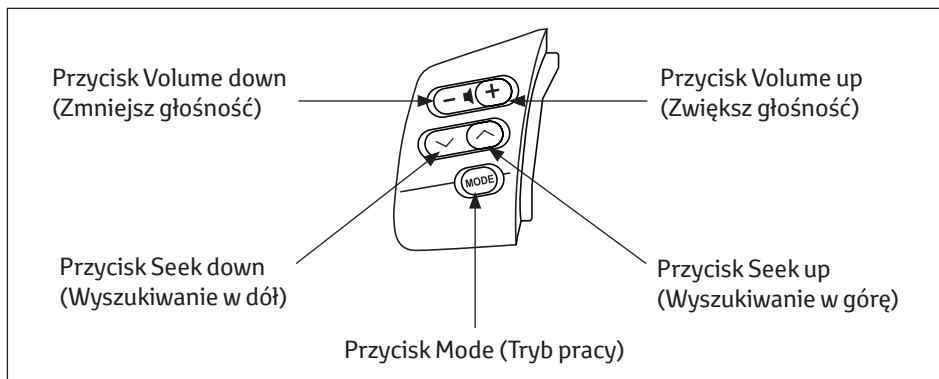
Kiedy telefon połączy się z systemem, następuje automatyczne uruchomienie odtwarzacza muzyki w telefonie. Jest to niepożądane.

- wyłączyć automatyczne odtwarzanie muzyki w telefonie.

* Dotyczy to niektórych modeli.

12. Korzystanie z przycisków modułu SWC

Na module SWC umieszczono pięć przycisków, których działanie zależy od sposobu naciskania.



W przypadku każdego z przycisków modułu SWC można wykonać akcje dwóch typów:

- naciśnięcie (lub “naciśnięcie i zwolnienie”)
- naciśnięcie i przytrzymanie (na 2 do 6 sekund).

Funkcje wszystkich przycisków zmieniają się w zależności od trybu pracy, w jakim znajduje się system głośnomówiący.

Przycisk	Działanie	Stan				
		gotowość	połączenie	połączenie telefoniczne	sesja rozpoznawania mowy	tryb muzyki*
Mode (Tryb)	naciśnięcie i zwolnienie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	-	-	— funkcja radia.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— uaktywnienie menu głównego sesji rozpoznawania mowy + wyszukiwanie w dół, przez 12 sekund przy włączeniu zapłonu, aby wybrać menu języka.	— uaktywnienie menu głównego sesji rozpoznawania mowy.	— uaktywnienie menu głównego sesji rozpoznawania mowy.	— monit zakończenia, odtworzenie zgłoszenia gotowości do słuchania.	— uaktywnienie menu głównego sesji rozpoznawania mowy.

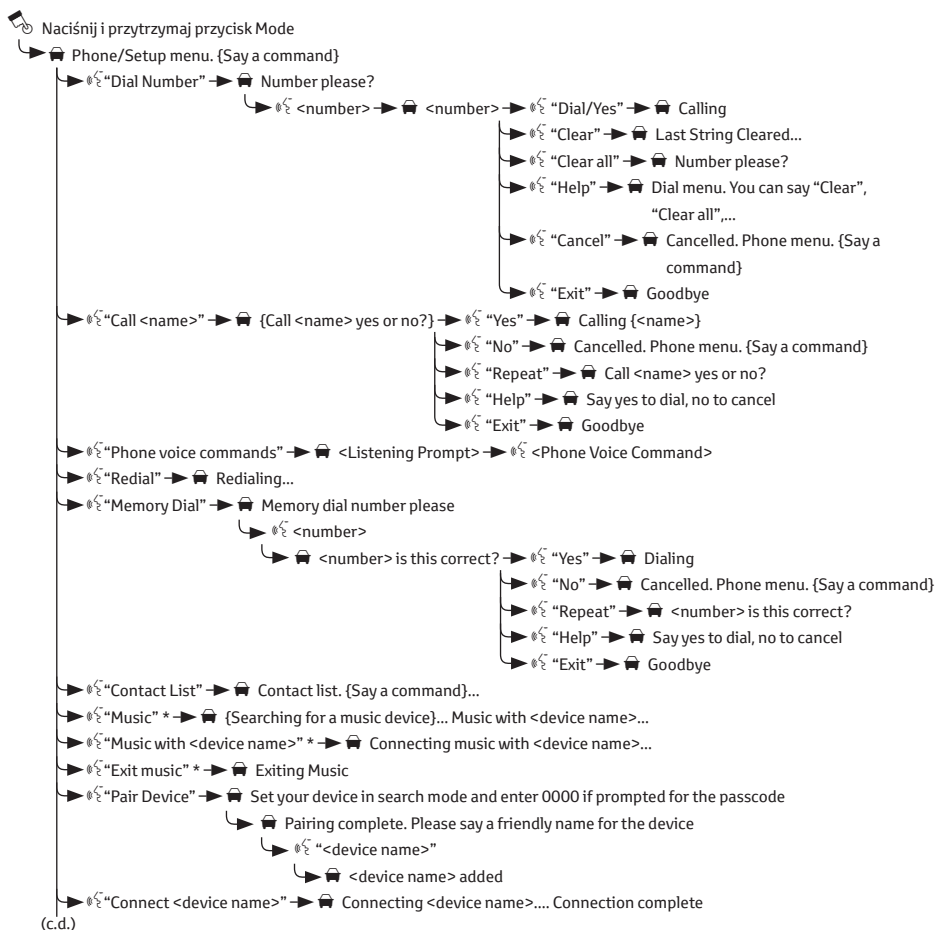
Przycisk	Działanie	Stan				
		gotowość	połączenie	połączenie telefoniczne	sesja rozpoznawania mowy	tryb muzyki*
Seek up	naciśnięcie i zwolnienie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— przełączanie zawieszenia i przywrócenia połączenia — odebranie połączenia oczekującego — przełączanie zawieszonoego i aktywnego połączenia.	-	— następna ścieżka.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— przekazanie połączenia z systemu głośnomówiącego do telefonu — przekazanie połączenia z telefonu do systemu głośnomówiącego.	-	— odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania.
Seek down	naciśnięcie i zwolnienie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— odrzucenie połączenia przychodzącego — zakończenie aktywnego połączenia telefonicznego — odrzucenie połączenia oczekującego.	— zakończenie sesji ARM — zakończenie procesu tworzenia powiązania.	— poprzednia ścieżka.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— funkcja radia — + przycisk Mode: przez 12 sekund przy włączeniu zapłonu, aby wybrać menu języka.	— funkcja radia.	— zakończenie wszystkich aktywnych połączeń telefonicznych.	-	— zatrzymanie odtwarzania i zakończenie trybu muzyki.

Przycisk	Działanie	Stan				
		gotowość	połączenie	połączenie telefoniczne	sesja rozpoznawania mowy	tryb muzyki*
Volume Up	naciśnięcie i zwolnienie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— zwiększenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom — w menu języka, wybranie następnego języka.	— funkcja radia.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— wyciszenie/ anulowanie wyciszenia.	-	— funkcja radia.
Volume Down	naciśnięcie i zwolnienie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— zmniejszenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom — w menu języka, wybranie ostatniego języka.	— funkcja radia.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— funkcja radia.	— funkcja radia.	— wyciszenie/ anulowanie wyciszenia.	-	— funkcja radia.

* Dotyczy to niektórych modeli.

13. Mapy struktury menu ARM

Main Menu (Menu główne)



* Dotyczy to niektórych modeli.

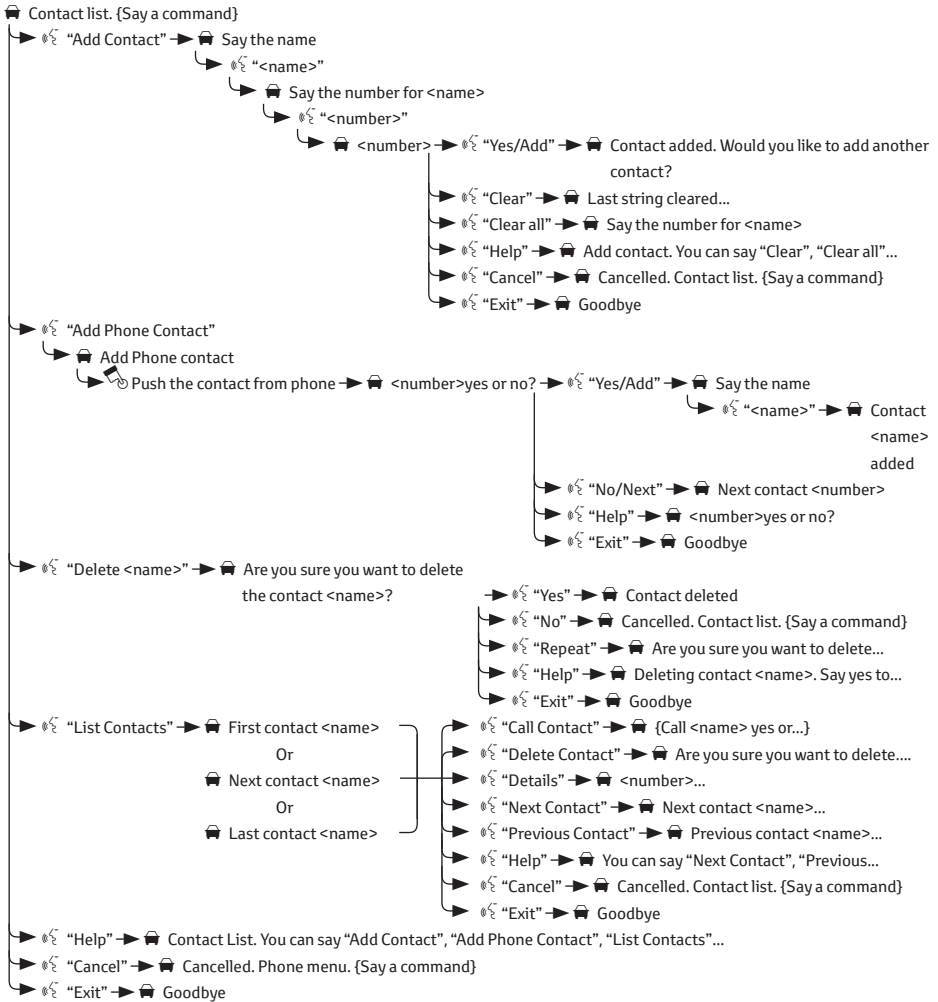
Main Menu (Menu główne) (ciąg dalszy)

(c.d.)





* Dotyczy to niektórych modeli.































Contact List Menu (Lista kontaktów)



Call Menu (Połączenie)

 Naciśnij i przytrzymaj przycisk Mode

 Call menu. {Say a command}

-  "Hang Up" →  Call ended
-  "Privacy mode" →  Privacy mode
-  "Hands-free mode" →  Hands-free mode
-  "Mute" →  Call Muted
-  "Unmute" →  Call Unmuted
-  "Enter <digits>" →  <digits>
-  "Switch call" →  Switching active calls
-  "Conference" →  Starting conference
-  "Private conference" →  Leaving conference
-  "Hangup all calls" →  All calls ended
-  "Dial Number" →  Number please?...
-  "Call <name>" →  {Call <name> yes or no?}...
-  "Help" →  Call menu. You can say "Dial Number"...
-  "Additional Help" →  Additional help. You can also say "Hang up" ...
-  "Exit/Cancel" →  Goodbye

Содержание

1. Приветствие	171
2. Общие сведения и информация о технике безопасности.....	172
2.1. Символы обеспечения безопасности	172
2.2. Внимание!	173
3. Правила пользования устройством за рулем автомобиля	174
4. Кнопки управления на рулевом колесе	176
5. Распознавание голоса (VR).....	177
6. Начало работы с системой.....	178
6.1. Установка языка.....	178
6.2. Подключите свое устройство к системе громкой связи	178
6.3. Добавление записей в список контактов.....	180
7. Пользование функциями телефона.....	182
7.1. Ответ на вызов	182
7.2. Отклонение вызова.....	182
7.3. Голосовой ответ	182
7.4. Выполнение телефонного вызова.....	183
7.5. Управление списком контактов.....	186
8. Опции при наличии телефонного вызова.....	189
9. Музыка*	193
9.1. Музыкальный режим.....	193
9.2. Музыкальный режим с конкретным устройством	194
9.3. Органы управления музыкальным режимом.....	194
9.4. Выход из музыкального режима.....	195
9.5. Автоматическое воспроизведение музыки.....	195
10. Другие опции меню распознавания речи “vr”	196
10.1. Экспертный режим	196
10.2. Проигрывать звуки телефона	196
10.3. Оповещение об оставленном устройстве	196
10.4. Авторизация устройства.....	197
10.5. Соединение авторизованного устройства	198
10.6. Отключение подключенного устройства	198
10.7. Удаление авторизованного устройства	198

10.8. Удаление всех авторизованных устройств	199
10.9. Пользование списком устройств	199
11. Поиск и устранение неисправностей	201
12. Функционирование кнопок управления на рулевом колесе (SWC)	203
13. Карты меню распознавания речи (VR)	206

Рекомендации

Прочтите настоящее руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами данной системы.

Рекомендуем хранить настоящее руководство в автомобиле. В случае необходимости это облегчит пользователю поиск информации.

Местный уполномоченный продавец будет рад пояснить для пользователя любые вопросы по данной системе или по ее работе, если пользователь не сможет найти такую информацию в данном руководстве или в главе “Поиск и устранение неисправностей”.

Компания Toyota рекомендует использовать только детали и принадлежности, проверенные и разрешенные к применению ею по причине их безопасности, функциональной надежности и пригодности.

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для обучения пользователя правилам безопасного и простого управления системой громкой связи на базе Bluetooth®.


В настоящем руководстве по эксплуатации представлено описание функций системы громкой связи на базе Bluetooth®.



1. Приветствие

Добро пожаловать в мир Toyota, объединенный персональными сетями на базе беспроводной технологии Bluetooth®. Система громкой связи с управлением голосом Toyota Music Premium с использованием беспроводной технологии Bluetooth® делает беспроводное соединение простым и быстрым и обеспечивает перечисленные ниже усовершенствованные функции:

- простую в управлении телефонную громкую связь с использованием беспроводного соединения Bluetooth®
- беспроводную передачу потока музыкальных стереоданных и музыкального управления посредством соединения Bluetooth® с развлекательной системой вашего автомобиля*
- цифровой аудиointерфейс для дуплексной громкой голосовой связи высокого качества
- вспомогательное голосовое управление (включая меню и набор номера телефона) с использованием усовершенствованной системы распознавания речи, не зависящей от говорящего, на американском английском, британском английском, французском, немецком, итальянском, кастильском испанском, американском испанском, голландском, шведском, русском, португальском и китайском языках

 **Примечание:** Если вы хотите иметь инструкцию по эксплуатации на языке, отличном от языка полученной вами инструкции по эксплуатации, обратитесь к местному уполномоченному дилеру. Имеются инструкции на разных языках.

- персонализированные наименования устройств Bluetooth®
- оповещение об оставленном устройстве
- пересылка системного списка контактов и номеров из телефонной книги с телефонной трубки
- уведомление о звонках
- расширенные функции конференц-вызова
- экспертный режим для опытных пользователей
- выключение звука музыки — автоматическое выключение звука радиоприемника во время телефонных разговоров
- непрерывная мобильная связь — автоматическая переадресация вызовов при выключении и включении зажигания
- снижение шума и подавление акустического эха
- совместимость с устройствами Bluetooth® 2.0 (и обратная совместимость с Bluetooth® 1.2 и 1.1) — поддержка профиля Bluetooth® с громкой связью
- устройства Bluetooth® класса 2 — дальность действия 10 метров.

* На некоторых моделях.

2. Общие сведения и информация о технике безопасности

2.1. Символы обеспечения безопасности



Предупреждение: Когда этот символ появляется перед текстом, необходимо следовать рекомендациям во избежание неустранимого повреждения автомобиля, системы или подключенных устройств или же, чтобы избежать травм или смерти.



Внимание: Когда этот символ появляется перед текстом, необходимо быть очень осторожным и следовать рекомендациям во избежание повреждения автомобиля, системы или подключенных устройств или же, чтобы избежать травм.



Утилизация: Когда этот символ появляется перед текстом, пользователю сообщаются рекомендации или предупреждения, чтобы он следовал законодательным правилам по утилизации электрооборудования.



Примечание: Указывается простая рекомендация для удобства пользователя или для оптимальной работы пользовательской системы.



Это означает, что функция зависит от типа сети/абонентской подписки или же зависит от объема поддержки профиля громкой связи, предоставляемой телефонной трубкой с функцией Bluetooth®. За более подробной информацией обратитесь к провайдеру услуг и к инструкции телефонной трубки.

Пользуйтесь этими указаниями при выполнении процедур, содержащихся в настоящем руководстве пользователя:


- текст, восстановленный *этим шрифтом* обозначает голосовые приглашения, которые воспроизводятся в системе громкой связи во время сеанса распознавания речи VR
- текст, представленный *этим шрифтом* обозначает голосовые команды, которые пользователь произносит для системы громкой связи во время сеанса распознавания речи VR
- голосовые приглашения, заключенные в фигурные скобки {}, обозначают приглашения, которые подавляются в Экспертном режиме.

2.2. Внимание!



В некоторых зонах использование беспроводных устройств и их принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этими изделиями всегда следует соблюдать требования законодательства и правил.

Утилизация мобильного телефона и принадлежностей

 Если впоследствии пользователь пожелает произвести утилизацию системы Bluetooth®, инфракрасных наушников и/или пульта дистанционного управления, то следует учитывать, что существуют законодательные правила утилизации, запрещающие утилизацию электрооборудования в виде бытового мусора. Устаревшие изделия следует выбрасывать в местах сбора таких материалов для утилизации электрооборудования.

Замечание FCC для пользователей

Пользователям запрещается вносить какие-либо изменения или модификации в конструкцию устройства. Внесение изменений или модификаций в конструкцию устройства, которые явно не разрешены организацией, несущей ответственность за соответствие устройства установленным требованиям, могут привести к запрету на эксплуатацию оборудования пользователем.

См. -47-CFR-разд.-15.21.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства может сопровождаться двумя указанными ниже состояниями: (1) настоящее устройство может не излучать вредных помех, и (2) настоящее устройство должно выдерживать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут приводить к нежелательному срабатыванию устройства.

См. -47-CFR-разд.-15.19(3).

3. Правила пользования устройством за рулем автомобиля

В некоторых зонах использование беспроводных устройств и их принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этими изделиями всегда следует соблюдать требования законодательства и правил.

- **следует изучить телефон и его функции, например, кнопки быстрого набора номеров телефонов и повторного набора номера.** При наличии эти функции помогают пользователю выполнить телефонный вызов, не отвлекаясь от дороги
- **если имеется устройство громкой связи, им следует пользоваться.** По возможности следует расширять удобство пользования своим мобильным телефоном за счет множества выпускаемых в настоящее время компанией Toyota фирменных принадлежностей громкой связи
- **устанавливайте свой мобильный телефон так, чтобы до него легко можно было дотянуться.** Мобильный телефон должен находиться в таком месте в автомобиле, чтобы его можно было взять, не отводя глаз от дороги. Если в неудобный момент времени поступает телефонный вызов, по возможности следует предусмотреть ответ аппарата с помощью голосовой почты
- **следует уведомить абонента, с которым вы ведете телефонный разговор, о том, что вы находитесь за рулем; при необходимости в условиях сложного дорожного движения или при неблагоприятных погодных условиях следует временно прервать разговор.** Дождь, гололед, снег, лед и даже сложное дорожное движение могут быть опасны
- **находясь за рулем не следует писать записки или искать номера телефонов.** Внесение записей в списки дел или просмотр номеров в телефонной книге отвлекает внимание от основной обязанности водителя — безопасного вождения автомобиля
- **вливаясь в поток автомобилей, выполняйте набор телефонов благоразумно; по возможности выполняйте звонок, когда ваш автомобиль не движется, или перед тем, как влиться в поток автомобилей.** Если вам требуется позвонить во время движения на автомобиле, наберите сначала всего несколько цифр, проверьте дорогу и посмотрите в зеркала, а затем продолжайте набирать номер
- **не следует вести телефонные разговоры, вызывающие стресс или сильные эмоции, которые могут отвлекать вас от вождения.** Сообщите абоненту, с которым вы разговариваете, о том, что вы находитесь за рулем, и временно прервите разговор, который отвлекает ваше внимание от дороги
- **используйте ваш мобильный телефон для вызова помощи.** Наберите номер 112 или другой местный номер экстренного вызова в случае пожара, дорожной аварии или экстренной ситуации, требующей медицинской помощи*

* - В местах, где предоставляются услуги по беспроводным телефонам

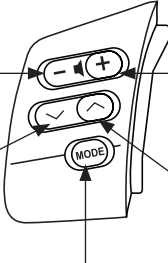
- **используйте ваш мобильный телефон для вызова помощи другим в экстренных ситуациях.** Если вы заметили автомобильную аварию, совершаемое преступление или иную серьезную экстренную ситуацию, при которой создается опасность для жизни, наберите номер 112 или другой местный номер экстренного вызова; делайте для других то, что вы хотели бы, чтобы делали для вас*
- **при необходимости звоните в организацию, оказывающую техническую помощь на дороге, или по специальному беспроводному номеру, по которому экстренные услуги не предоставляются.** Если вы видите сломанный автомобиль, не представляющий серьезной опасности, сломанный светофор, небольшую дорожную аварию без травмированных людей, или замечаете украденный автомобиль, звоните в организацию, оказывающую техническую помощь на дороге, или по специальному беспроводному номеру, по которому экстренные услуги не предоставляются.*

* - В местах, где предоставляются услуги по беспроводным телефонам

4. Кнопки управления на рулевом колесе

Функции распознавания речи (VR)

Ниже представлен краткий справочник пользования **Кнопками управления на рулевом колесе (SWC)** для управления системой громкой связи в сеансе распознавания речи VR.



Кнопка "Громкость меньше"
Нажать и отпустить
— уменьшает громкость VR на один уровень
— в меню выбора языка выбирает последний язык.

Кнопка "Громкость больше"
Нажать и отпустить
— увеличивает громкость VR на один уровень
— в меню выбора языка выбирает следующий язык.

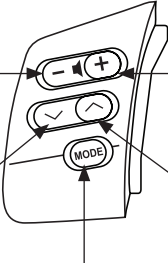
Кнопка "Поиск вниз"
Нажать и отпустить
— завершает сеанс VR
— завершает процесс авторизации.

Кнопка "Поиск вверх"

Кнопка "Mode" (Режим)
Нажать и удерживать
— активизирует главное меню сеанса распознавания речи VR
— в сеансе распознавания речи VR завершает приглашение, воспроизводит приглашение к голосовой команде.

Функции при наличии телефонного вызова

Ниже представлен краткий справочник пользования кнопками управления на рулевом колесе (SWC) для управления системой громкой связи, когда выполняются телефонные разговоры.



Кнопка "Громкость меньше"
Нажать и отпустить
— уменьшает громкость громкой связи на один уровень.
Нажать и удерживать
— выключает звук
— включает звук.

Кнопка "Громкость больше"
Нажать и отпустить
— увеличивает громкость громкой связи на один уровень.
Нажать и удерживать
— выключает звук
— включает звук.

Кнопка "Поиск вниз"
Нажать и отпустить
— отклоняет входящий вызов
— завершает активный вызов
— отклоняет ожидающий вызов.
Нажать и удерживать
— завершает все активные вызовы.

Кнопка "Поиск вверх"
Нажать и отпустить
— переключает удержание вызова и возобновление разговора
— отвечает на ожидающий вызов
— переключает удерживаемый и активный вызовы.
Нажать и удерживать
— выполняет переадресацию вызова из системы громкой связи на телефонную трубку
— выполняет переадресацию вызова с телефонной трубки в систему громкой связи.

Кнопка "Mode" (Режим)
Нажать и удерживать
— активизирует меню звонков сеанса распознавания речи VR.

5. Распознавание голоса (VR)

В пользовательской системе громкой связи для настройки и работы используется функция распознавания речи (VR) с применением управляющих меню.


Нажатие и удержание нажатой кнопки (**Mode**) **Режим** активизирует сеанс распознавания речи VR в пользовательской системе громкой связи.

Функция распознавания речи VR содержит два главных меню:


- **главное меню телефон/настройка** — доступно, если не ведется разговор по телефону
- **меню звонков** — доступно, когда активен телефонный вызов.

В начале сеанса распознавания речи VR выдается звучит приглашение, за которым следует короткий гудок. Этот короткий гудок, называемый также **приглашением к голосовой команде**, указывает на то, что система громкой связи ожидает от человека голосовой команды.

В зависимости от того, в каком меню вы находитесь, произнесение заранее установленных команд позволяет вам работать с системой громкой связи.

 **Примечание:** Некоторые полезные рекомендации во время сеанса распознавания речи VR:

- В каждом меню функция распознавания речи VR выводит голосовые справочные подсказки. При изучении системы громкой связи или когда требуется напоминание списка команд, скажите **Помощь**. В некоторых меню можно также сказать **Дополнительная помощь**
- чтобы повторить приглашение для ответа на вопрос “Да” или “Нет”, скажите **Повторить**. Система громкой связи повторит вопрос
- чтобы незамедлительно остановить приглашение, нажмите и удерживайте кнопку (**Mode**) **Режим**. Система громкой связи возвратится к приглашению к голосовой команде
- чтобы вернуться к предыдущему меню, скажите **Отмена**
- чтобы выйти из сеанса VR, скажите **Выход** или нажмите кнопку **Поиск вниз**
- чтобы увеличить/уменьшить громкость в сеансе VR на один уровень, нажмите кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

 **Примечание:** После достижения максимальной или минимальной громкости воспроизводятся звуковые тональные сигналы, указывающие эти состояния.

6. Начало работы с системой

После того, как специалисты установят пользовательскую систему громкой связи, для начала работы с системой используйте нижеперечисленные процедуры.

6.1. Установка языка



Внимание: При изменении языка системы громкой связи все контакты в списке Контактных устройств в списке Устройств удаляются.

- 1 Выключите зажигание автомобиля и подождите 15 секунд.
- 2 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Поиск вниз** и **(Mode) Режим**, включите зажигание автомобиля и, продолжая удерживать кнопки **Поиск вниз** и **(Mode) Режим**, дождитесь, когда система громкой связи перейдет в Режим выбора языка и выдаст ответ: *Меню выбора языка. Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы изменить язык.*
- 3 Нажимайте кнопки увеличения громкости **Громкость больше** и уменьшения громкости **Громкость меньше** для выполнения прокрутки списка языков. Во время прокрутки списка к требуемому языку система громкой связи воспроизводит подсказку для этого языка. (Например: *Русский. Чтобы выбрать этот язык, выключите и повторно включите зажигание.*)
- 4 После выбора нужного языка выключите зажигание автомобиля и подождите 15 секунд.
- 5 Включите зажигание автомобиля.

6.2. Подключите свое устройство к системе громкой связи

Перед выполнением телефонного вызова в режиме громкой связи или при передаче потока музыкальных данных* следует установить соединение Bluetooth® между вашим устройством Bluetooth® и системой громкой связи по авторизованному каналу связи.

После установления авторизованного канала связи система громкой связи запомнит ваше устройство. После авторизации системы громкой связи и устройства система громкой связи будет автоматически соединяться с вашим устройством каждый раз при запуске двигателя автомобиля.

Данная система громкой связи поддерживает авторизованную связь не более чем с 4 телефонами.

* На некоторых моделях.



Предупреждение: По причинам обеспечения безопасности рекомендуется выполнять авторизацию устройств, когда автомобиль неподвижен.

Первоначальная авторизация

Примечание: До начала авторизации придумайте подходящее имя для вашей телефонной трубки. Например, 'Телефон Дженни', 'RAZR Карла' и пр.

Примечание: Процесс установления соединения Bluetooth® с телефонной трубкой варьируется в зависимости от производителя и модели телефона. При необходимости обращайтесь за справкой к руководству пользователя на ваше устройство.

- 1 По умолчанию функция Bluetooth® в вашем устройстве выключена. Для пользования автомобильной системой громкой связи включите функцию Bluetooth® в вашем устройстве. См. руководство пользователя на ваше устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система громкой связи ответит: *Меню настройки. {Произнесите команду}*. После приглашения произнесите: **Авторизовать устройство**. Система ответит: *Установите ваше устройство в режим сканирования и введите 0000, если необходимо ввести код*.
- 3 Выполните обнаружение устройств с устройства (см. руководство пользователя на ваше устройство). Ваше устройство начинает поиск находящихся поблизости устройств с поддержкой беспроводной связи Bluetooth®. После завершения поиска, ваша телефонная трубка покажет список найденных устройств. На поиск может быть затрачена одна или две минуты.
- 4 Выберите из списка устройств устройство **TOYOTA**
- 5 В устройстве введите код 0000 (если будет выдан запрос) и нажмите кнопку ОК. Система ответит: *Авторизация устройства завершена. Пожалуйста, назовите имя для устройства*.
- 6 Пожалуйста, назовите имя для устройства. Например, скажите "Телефон Дженни". Система ответит: *<имя устройства> добавлено*
- 7 Если на устройстве будет выдано приглашение принять канал связи Bluetooth®, введите ответ "Да". Через несколько секунд система ответит: *Подключение выполнено*. Теперь ваша система громкой связи готова выполнять и принимать телефонные вызовы и/или пересылать поток музыкальных данных*.


Автоматическое соединение

После первоначальной авторизации каждый раз при запуске двигателя автомобиля ваша телефонная трубка и система громкой связи будут соединяться автоматически (если включено питание вашей телефонной трубки, а соответствующие настройки Bluetooth® не были изменены).

Если после запуска двигателя автомобиля ваша телефонная трубка будет отсутствовать, система громкой связи будет пытаться автоматически соединиться с другими телефонными трубками, перечисленными в списке устройств.

* На некоторых моделях.

После установления беспроводной связи система ответит: <имя устройства> подключено.


 **Примечание:** В Экспертном режиме сообщение <имя устройства> подключено не воспроизводится, если повторно подсоединено устройство, которое было подключено в последний раз. Вместо этого будут поданы два коротких гудка.


6.3. Добавление записей в список контактов

В списке контактов системы громкой связи можно сохранять список имен и номеров телефонов. Телефонные вызовы имен контактов, сохраненных в списке “Контакты”, можно осуществлять с помощью команды **Позвонить <name (имя)>**.

В списке “Контакты” поддерживается хранение не более 50 записей. Список “Контакты” доступен, только когда телефонная трубка подсоединена к системе громкой связи.

Для каждой записи в списке “Контакты” можно ввести до 50 цифр. При наборе телефонного номера можно также использовать знаки +, *, или #. Поддерживаются также команды **Подождать** и **Пауза**.

 **Внимание:** По причинам обеспечения безопасности рекомендуется добавлять записи в список контактов, когда автомобиль неподвижен.

 **Примечание:** Произносите числа по цифрам подряд. Например, следует произносить 555-2211 как **5-5-5-2-2-1-1** (а не как 5-5-5-двадцать-два-одиннадцать).

Добавление контакта

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Добавить запись**.
Система ответит: *Назовите имя*.
- 4 Произнесите имя контакта, который нужно сохранить.
 - если будет обнаружена ошибка, система громкой связи попросит вас повторить попытку
 - имя будет принято, система ответит: *Продиктуйте номер для абонента <name>*.
- 5 Произнесите номер телефона контакта, который нужно сохранить, одним из следующих способов:
 - продиктуйте весь номер (без пауз между цифрами), или
 - продиктуйте номер последовательно частями (например, скажите первые три цифры, дождитесь повтора произнесенных вами цифр от системы громкой связи, скажите следующие три цифры, и так далее), пока не продиктуете весь телефонный номер.Система громкой связи повторяет произнесенный вами номер.
- 6 Если вы правильно ввели весь телефонный номер, скажите **Сохранить** (или **Да**), чтобы сохранить контакт.
Система ответит: *Запись добавлена. Добавить следующую?*
- 7 Чтобы добавить другой контакт, скажите **Да**. В противном случае скажите **Нет**, чтобы выйти из списка контактов.

Удалить контакт

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Удалить <contact name>**.
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить запись <name>?*
- 4 Скажите **Да**, чтобы удалить контакт.
Система ответит: *Запись удалена*.

7. Пользование функциями телефона


Эти функции доступны, только когда телефонная трубка (например, ваш мобильный телефон) подсоединена к системе громкой связи.



Функция уведомления о звонках

Во время входящего вызова система громкой связи объявляет: *Звонок от абонента <Caller ID>*, если включено уведомление о звонках. Если вы принимаете входящий вызов от номера телефона, находящегося в списке контактов системы громкой связи, система объявит вызывающего абонента: *Звонок от <name>*.

Функцию уведомления о звонках можно выключить (или включить) с помощью команды VR: **Уведомление о звонках выключено** (или **Уведомление о звонках включено**).

 **Примечание:** Система громкой связи воспроизводит тональный сигнал звонка телефонной трубки, если он поддерживается телефонной трубкой. В противном случае система громкой связи генерирует собственный тональный сигнал звонка.

7.1. Ответ на вызов

Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку **Поиск вверх**.

7.2. Отклонение вызова


Чтобы отклонить вызов, нажмите кнопку **Поиск вниз**. Система ответит: *Звонок не принят*.

7.3. Голосовой ответ

На входящий телефонный вызов можно ответить голосом с помощью функции голосового ответа.

Если во время входящего вызова включена функция голосового ответа (по умолчанию она включена), система громкой связи объявляет: *Звонок от <Caller ID>, ответить? {Да или Нет}*. Скажите **Да**, чтобы принять вызов, или **Нет**, чтобы отклонить вызов

Функцию голосового ответа можно выключить (или включить) с помощью команды VR: **Голосовой ответ. Функция включена**. (или **Голосовой ответ. Функция выключена**).

 **Примечание:** Голосовой ответ доступен только при включенной функции уведомления о звонках (по умолчанию она включена).

7.4. Выполнение телефонного вызова

Телефонные вызовы в системе громкой связи можно выполнять с помощью меню распознавания речи VR следующим образом:


- использование списка контактов системы
- набор цифр номера с помощью распознавания речи VR
- использование голосовых команд телефонной трубки
- использование команды “Повторный набор”
- набор телефонного номера из памяти набранных номеров телефонной трубки
- набор телефонного номера с помощью кнопок телефонной трубки.

Нажатие кнопки **Поиск вниз** завершает Режим набора телефонного номера.

Выполнение телефонного вызова с помощью списка контактов


Проверить, что вами введен как минимум один контакт в записную книжку (см. главу 7.5.).

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Позвонить <name>**. Система ответит: *{Позвонить <name> да или нет?}*.
- 3 Если воспроизведенный системой громкой связи контакт правильный, скажите **Да**. Система ответит: *Соединение с абонентом <name>*.

 **Примечание:** В Экспертном режиме приглашение *{Позвонить <name> да или нет?}* не выдается.

Выполнение телефонного вызова с помощью распознавания речи VR

Пользователь может ввести телефонный номер в виде одной или нескольких групп цифр. Одна группа может включать до 15 цифр. Весь номер может состоять не более чем из 32 цифр. При наборе телефонного номера можно также использовать знаки +, *, или #. Поддерживаются также команды **Подождать** и **Пауза**.


 **Примечание:** Произносите числа по цифрам подряд. Например, следует произносить 555-2211 как **5-5-5-2-2-1-1** (а не как 5-5-5-двадцать-два-одиннадцать).


Выполнение телефонного вызова произнесением всего номера целиком

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набрать номер**.
Система ответит: *Номер, пожалуйста?*
- 3 Произнесите номер в виде одной группы цифр (без пауз между цифрами).
Система громкой связи воспроизведет распознанные ею цифры.
- 4 Если воспроизведенный системой громкой связи номер правильный, скажите **Набрать** (или **Да**), чтобы набрать номер.
Система ответит: *Набор номера*.

Выполнение телефонного вызова произнесением групп цифр телефонного номера

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набрать номер телефона**.
Система ответит: *Номер, пожалуйста*.
- 3 Произнесите первую группу цифр. (например, произнесите первые три цифры).
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры.
- 4 Произнесите следующую группу цифр.
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры.
- 5 Повторяйте операцию 4 до тех пор, пока не будет введен весь номер телефона.
- 6 Если введен весь телефонный номер, скажите **Набрать** (или **Да**), чтобы набрать номер.

 **Примечание:** Чтобы удалить группу цифр телефонного номера, произнесите команду **Стереть** после запроса очередной группы цифр. Система ответит: *Последние введенные цифры стерты*, воспроизведет оставшиеся группы цифр и будет ожидать от вас диктовки новой группы цифр.

 **Примечание:** Чтобы удалить все уже продиктованные группы цифр телефонного номера, произнесите команду **Стереть все** после запроса очередной группы цифр. Система громкой связи сотрет все группы цифр и возвратится к прослушиванию запроса *Номер, пожалуйста*.




Выполнение телефонного вызова с помощью голосовых команд телефона

В некоторых телефонных трубках для использования этой функции необходимо предварительно сохранить голосовую метку. Для других телефонных трубок эта команда может активизировать встроенное в телефонную трубку приложение распознавания речи VR.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Голосовые команды телефона**.
Система выдаст приглашение к голосовой команде.


- 3 Произнесите **<voice tag>** (где <voice tag> - голосовая метка, сохраненная в телефонной трубке), или произнесите команду, которую понимает телефонная трубка или приложение распознавания речи VR.
Устройство громкой связи выполняет вызов телефонного номера, связанного с командой голосовой метки/VR.

 **Примечание:** С помощью этой функции вы можете набирать телефонные номера напрямую из телефонной книжки вашей телефонной трубки.

Выполнение повторного набора телефонного номера

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повторный набор**.
Система ответит: *Повторный набор* и будет выполнять повторный набор последнего набранного в телефонной трубке телефонного номера.

Выполнение телефонного вызова из памяти набранных номеров

 **Примечание:** В зависимости от имеющейся у пользователя телефонной трубки эта процедура набирает назначенный номер быстрого набора. Чтобы найти назначенный номер быстрого набора, нажмите и удерживайте цифру на клавиатуре телефона или наберите номер из ячейки памяти телефонной трубки. Чтобы просмотреть содержимое ячейки памяти, введите номер, а затем нажмите кнопку #.

Произносите телефонные номера набора из памяти отдельно по цифрам подряд. Например, продиктуйте номер ячейки памяти набора телефонного номера 22 как **2-2** (а не как двадцать два).

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набор из памяти**.
Система ответит: *Набор из памяти. Номер, пожалуйста.*
- 3 Произнесите телефонный номер для набора из памяти.
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры и выдаст запрос: *Правильно?*
- 4 Если воспроизведенный системой номер правильный, скажите **Да**.
Система ответит: *Набор номера* и выполнит телефонный вызов.

Выполнение телефонного вызова с помощью кнопок телефонной трубки


Вы можете осуществлять набор телефонных номеров для вызова через систему громкой связи, непосредственно пользуясь кнопками телефонной трубки, как обычно.

7.5. Управление списком контактов

Из меню списка контактов вы можете добавлять контакты, выводить список контактов, осуществлять вызов контакта и удалять контакт из системы. Список контактов доступен, только когда телефонная трубка подсоединена к системе громкой связи.

Вывод списка записей контактов

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Перечислить записи**.
Система громкой связи приступит к составлению списка контактов: *Первая запись <name A>, следующая запись <name B>... , последняя запись <name Z>*.

 **Примечание:** Чтобы быстро перемещаться по списку контактов, произнесите **Предыдущая запись** или **Следующая запись**.

Телефонный вызов контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите имя контакта, которому хотите позвонить, произнесите **Позвонить**.
Система ответит: *Позвонить <name> да или нет?*
- 3 Если воспроизведенный системой громкой связи контакт правильный, скажите **Да**.
Система ответит: *Соединение с абонентом <name>*.

Удаление контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите контакт, которому хотите позвонить, произнесите **Удалить контакт**.
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить запись <name>?*
- 3 Скажите **Да**.
Система ответит: *Запись удалена* и возвратится к списку контактов.

Чтение номера контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите контакт, подробные сведения о котором хотите вывести, произнесите **Прочитать номер**.
В ответ система выдаст номер контакта.



Добавление записей в список контактов с помощью беспроводного соединения Bluetooth®

Вы можете быстро переслать номера из телефонной книги вашей телефонной трубки с помощью беспроводного соединения Bluetooth® в систему громкой связи.


- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Записная книжка**.
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Добавить телефонный контакт**.
Система отсоединит вашу телефонную трубку и ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему контактов посредством соединения Bluetooth® с вашей телефонной трубкой.
- 4 Выбрать контакт(ы) в телефонной трубке и отослать их через соединение Bluetooth® в систему громкой связи.

Примечание: Более подробные сведения о пересылке контактов с помощью Bluetooth® см. в руководстве пользователя на телефонную трубку.

- 5 Если телефонная трубка запрашивает ввод пароля, ввести код 0000, а затем нажать кнопку ОК.
После получения контакта система громкой связи выдаст ответ, считывая номер контакта следующим образом: *<contact number #1> Да или Нет?*
- 6 Скажите **Да**, чтобы принять номер (или скажите **Нет**, чтобы отклонить номер и перейти к следующему номеру/контакту, если он существует).
Если номер будет принят, система ответит: *Назовите имя*
- 7 Произнесите имя контакта, который нужно сохранить (например, “Мобильный телефон Марка”).
 - если будет обнаружена ошибка, система громкой связи попросит вас повторить попытку
 - если она примет имя, будет выдано сообщение: *Контакт <name> добавлен.*
- 8 Если отосланный контакт имеет другой номер, будет выдан вопрос: *<contact number #2> Да или Нет?*
Просто повторите действия по пунктам 6 и 7.
- 9 Если было отослано более одного контакта, будет выдан вопрос: *Следующий контакт. <contact number #3> Да или Нет?*. Просто повторите действия по пунктам 6 и 7.
После обработки всех номеров отосланных контактов система ответит: *Хотите добавить еще одну запись?*
- 10 Скажите **Да**, чтобы добавить другой контакт через соединение Bluetooth® (или **Нет**, чтобы выйти из режима “Добавить телефонный контакт”).
Система ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему следующего контакта (или *До свидания* и вновь автоматически соединится с вашей телефонной трубкой).

11 В любое время можно выйти из режима *Добавить телефонный контакт* нажатием кнопки **Поиск вниз**.

Система ответит: *До свидания* и вновь автоматически соединится с вашей телефонной трубкой.

 **Примечание:** В Экспертном режиме для ускорения добавления нескольких контактов система громкой связи не выдает приглашение к отсылке другого контакта (см. пункт 9). Система громкой связи автоматически ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему следующего контакта. Нажмите кнопку **Поиск вниз**, чтобы выполнить выход в произвольный момент времени.

8. Опции при наличии телефонного вызова

Чтобы воспользоваться этими функциями, должен выполняться телефонный вызов.

Регулировка громкости телефонного вызова

Во время вызова в режиме громкой связи громкость можно отрегулировать кнопкой увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

— чтобы увеличить/уменьшить громкость телефонного вызова на один уровень, нажмите кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

После достижения максимальной или минимальной громкости воспроизводятся звуковые тональные сигналы, указывающие эти состояния.


Завершение телефонного вызова

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повесить трубку**. Система ответит: *Звонок закончен*.

 **Примечание:** Нажатие кнопки **Поиск вниз** также завершает активный телефонный разговор.


Выключение звука телефонного вызова

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Чтобы выключить звук телефонного вызова, скажите **Выключить звук**. (Чтобы включить выключенный звук, скажите **Включить звук**). Система ответит: *Звук выключен (или Звук включен)*.

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Громкость** также выключает звук телефонного вызова (или вновь включает выключенный звук телефонного вызова).

Переадресация телефонных вызовов громкой связи на вашу телефонную трубку


- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Приватный режим**. Система ответит: *Приватный режим* и переадресует телефонный вызов на телефонную трубку.


 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Поиск вверх** также выполняет перевод телефонного вызова с громкой связью в приватный режим.



Переадресация приватного телефонного вызова в систему громкой связи

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Режим громкой связи**.
Система ответит: *Режим громкой связи* и переадресует телефонный вызов в систему громкой связи.

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Поиск вверх** также выполняет переадресацию телефонного вызова в систему громкой связи.

 **Примечание:** При переключении телефонного вызова в приватный режим некоторые телефонные трубки разъединяют беспроводное соединение Bluetooth® с системой. В этом случае Меню звонков будет недоступно. Чтобы переключить телефонный вызов на систему громкой связи, используйте голосовую команду **Подключить <device name>**.

Отсылка двухтональных многочастотных сигналов DTMF

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Ввести <digits>**, чтобы отослать цифры в виде двухтональных многочастотных сигналов DTMF.
Вы также можете использовать символы * и #.

 **Примечание:** Вы можете отослать двухтональные многочастотные сигналы DTMF с клавиатуры телефонной трубки.



Удержание телефонного вызова

Нажмите кнопку **Поиск вверх**, чтобы переключить активный телефонный вызов на удержание.

Нажмите кнопку **Поиск вверх** еще раз, чтобы восстановить активный телефонный вызов из режима удержания.



Ожидание вызова

Во время телефонного разговора звуковой гудок сигнализирует о другом входящем телефонном вызове. Нажмите кнопку **Поиск вверх**, чтобы переключить активный телефонный вызов на удержание и ответить на ожидающий вызов. Чтобы отклонить ожидающий вызов, нажмите кнопку **Поиск вниз**.



Переключение между активным телефонным вызовом и удерживаемым вызовом

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Переключить звонок**.

Система ответит: *Переключение активных звонков*.



Примечание: Нажатие кнопки **Поиск вверх** переключает удерживаемый и активный телефонные вызовы.



Завершение активного телефонного вызова во время удержания другого вызова

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повесить трубку**.
Система ответит: *Звонок закончен*. Автоматически будет восстановлен разговор для удерживаемого вызова.



Примечание: Нажатие кнопки **Поиск вниз** завершает активный телефонный вызов (во время удержания другого вызова).



Выполнение телефонного вызова во время другого активного вызова

Если активен телефонный вызов, вы можете выполнить другой исходящий вызов с помощью команд **Набрать номер телефона** и **Позвонить <name>**. Активный телефонный вызов переключается на удержание.



Объединение активного телефонного вызова и удерживаемого вызова в трехстороннюю конференц-связь

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Конференция**.
Система ответит: *Начало конференции*.




Разделение трехсторонней конференц-связи

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Разделить конференцию**.
Система ответит: *Выход из конференции*. Последний телефонный вызов, добавленный к конференц-связи, переключается на удержание.



Завершение всех звонков

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню звонков. [Произнесите команду]*.
- 2 Скажите **Разъединить все вызовы**.
Система ответит: *Все звонки завершены*.

 **Примечание:** Нажатие и удержание кнопки **Поиск вниз** завершает все вызовы.


Непрерывная мобильная связь


Если у вас имеется активный приватный вызов, и вы включаете зажигание автомобиля, система громкой связи автоматически соединяет вас с авторизованной телефонной трубкой и переадресует телефонный вызов в систему громкой связи.

Если у вас имеется активный вызов в режиме громкой связи, и вы выключаете зажигание автомобиля, система громкой связи автоматически переадресует телефонный вызов на вашу телефонную трубку.

Если ваша телефонная трубка выдает запрос переключения телефонного вызова на телефонную трубку, ответьте “да”.

9. Музыка*

 **Примечание:** Перед тем, как пользоваться музыкальным устройством с функцией Bluetooth®, вначале следует создать авторизованную линию связи. Вы можете выполнять соединение и управлять музыкой с помощью функции распознавания речи VR.

 **Примечание:** Установите радиосистему в режим AUX, чтобы услышать поток музыкальных данных через Bluetooth® от вашего устройства. Однако, если к гнезду диам. 3,5 мм подключено другое устройство, поток музыкальных данных через Bluetooth® от вашего устройства слышен не будет. Подключенное с помощью проводной связи устройство обладает приоритетом по сравнению с потоком музыкальных данных через Bluetooth®. Громкость потока музыкальных данных через Bluetooth® и от устройства, соединенного с помощью проводной связи, можно изменить переключателем громкости радиосистемы.

9.1. Музыкальный режим

Для управления музыкой кнопками управления на рулевом колесе (SWC) систему громкой связи следует переключить в музыкальный режим.

1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.

Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.

2 Скажите **Музыка**.

Если подключено музыкальное устройство, система громкой связи переключит кнопки управления на рулевом колесе (SWC) в музыкальный режим и попытается** воспроизвести данные с носителя информации на подключенном музыкальном устройстве, если это не получится, она попытается соединиться с любым авторизованным музыкальным устройством.

* На некоторых моделях.

** Если поддерживается телефонной трубкой. Некоторые телефонные трубки требуют, чтобы пользователь запустил музыкальный плеер и подключил музыку BT с телефона.

9.2. Музыкальный режим с конкретным устройством

Для управления музыкой кнопками управления на рулевом колесе (SWC) систему громкой связи следует переключить в музыкальный режим.

1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.

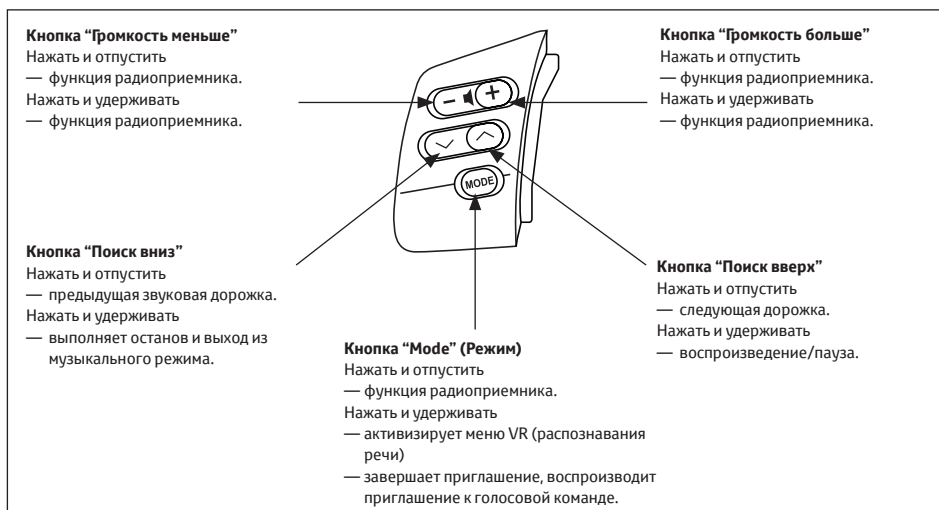
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка*. {Произнесите команду}.

2 Скажите **Музыка с устройством <имя устройства>**.

Где имя устройства - это имя, присвоенное музыкальному устройству, с которым вы хотите соединиться. Например: **Музыка с устройством Rokr**.


Система громкой связи осуществит соединение с музыкальным устройством и в случае успешного соединения переключит кнопки управления на рулевом колесе (SWC) в музыкальный режим.

9.3. Органы управления музыкальным режимом



9.4. Выход из музыкального режима

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Выход из музыкального режима**.
Кнопки управления на рулевом колесе (SWC) системы громкой связи выйдут из музыкального режима.

 **Примечание:** Нажатие и отпускание кнопки **Поиск вниз** выключает музыкальный режим кнопок управления на рулевом колесе (SWC) и останавливает музыкальный плеер.

9.5. Автоматическое воспроизведение музыки

После включения зажигания автомобиля система громкой связи попытается автоматически подключить музыку на авторизованном устройстве. Эту функцию автоматического воспроизведения музыки можно отключить.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.
Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>..., последнее устройство <device D>*.

Если музыка воспроизводится на устройстве с именем, для которого вы хотите выключить функцию автоматического воспроизведения музыки, скажите

Автоматическое воспроизведение отключено.

Функция автоматического воспроизведения может быть включена с помощью команды **Автоматическое воспроизведение включено.**

10. Другие опции меню распознавания речи “vr”

Голосовые команды поддерживаются для таких функций управления устройствами с Bluetooth®, как: авторизация, соединение, разъединение и удаление устройств, а также для других системных настроек, таких как **Проигрывать звуки телефона** и **Экспертный режим**.

10.1. Экспертный режим

Экспертный режим ускоряет работу системы громкой связи для опытных пользователей.


Функцию экспертного режима можно включить (или выключить) с помощью команды VR: **Экспертный режим включен** (или **Экспертный режим выключен**).

10.2. Проигрывать звуки телефона

Настройка “проигрывать звуки телефона” позволяет вам услышать звуковые сигналы вашей телефонной трубки через динамик(и) системы громкой связи, например, навигационные подсказки.

Чтобы услышать звуки телефонной трубки, используйте команду VR: **Проигрывать звуки телефона. Функция включена..**

Чтобы отключить прослушивание звуков телефонной трубки, скажите **Проигрывать звуки телефона. Функция выключена..**

 **Примечание:** Если вы используете отдельный музыкальный плеер, и хотите при этом прослушивать звуки от вашего телефона, используйте команду VR: **Проигрывать звуки телефона “Моно”***.

10.3. Оповещение об оставленном устройстве

Функция оповещения об оставленном устройстве позволяет системе громкой связи сканировать выбранные устройства при включении зажигания автомобиля; в случае, если они не будут обнаружены, система громкой связи воспроизведет оповещение, сообщающее пользователю об оставленном им устройстве.

* На некоторых моделях.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**. Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>... , последнее устройство <device D>*. После того, как вы услышите имя устройства, для которого вы хотите включить оповещение об оставленном устройстве, во время приглашения к голосовой команде скажите **Оповещение об оставленном устройстве. Функция включена**. Оповещение об оставленном устройстве можно выключить с помощью команды **Оповещение об оставленном устройстве. Функция выключена**.

10.4. Авторизация устройства

- 1 По умолчанию функция Bluetooth® в вашем устройстве выключена. Для пользования автомобильной системой громкой связи вначале включите функцию Bluetooth® в вашем устройстве. См. руководство пользователя на ваше устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**. Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Авторизовать устройство**. Система ответит: *Установите ваше устройство в режим сканирования и введите 0000, если необходимо ввести код*.
- 4 Выполнить обнаружение устройств с устройства (см. руководство пользователя на ваше устройство). Ваше устройство начинает поиск находящихся поблизости устройств с поддержкой беспроводной связи Bluetooth®. После завершения поиска, ваша телефонная трубка покажет список найденных устройств. На поиск может быть затрачена одна или две минуты.
- 5 Выбрать из списка устройств устройство **TOYOTA**.
- 6 На телефонной трубке введите код 0000 (если будет выдан запрос) и нажмите кнопку ОК. Система ответит: *Авторизация устройства завершена. Пожалуйста, назовите имя для устройства*.
- 7 Пожалуйста, назовите имя для устройства. Например, скажите "Телефон Дженни". Система ответит: *<имя устройства> добавлено*.
- 8 Если на телефонной трубке будет выдано приглашение принять канал связи Bluetooth®, введите ответ "Да". Через несколько секунд система ответит: *Подключение выполнено*. Теперь ваша система громкой связи готова выполнять и принимать телефонные вызовы и/или пересылать поток музыкальных данных.*

* На некоторых моделях.

10.5. Соединение авторизованного устройства

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Подключить <имя устройства>**.
Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, с которым вы хотите соединиться. Например, 'Подключить телефон Дженни'.
Система ответит: *Подключение <имя устройства>*.
После успешного завершения подключения система ответит: *Подключение выполнено*.

10.6. Отключение подключенного устройства

Эта функция отключает канал связи Bluetooth® подключенного устройства. Устройство остается авторизованным с системой громкой связи.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Отключить <имя устройства>**.
Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, от которого вы хотите отключиться. Например, скажите "Отключить телефон Дженни".
Система ответит: *Отключение <имя устройства>*.
После успешного завершения отключения система ответит: *Отключение выполнено*.

10.7. Удаление авторизованного устройства

Эта функция удаляет устройство из списка устройств. Устройство больше не будет авторизовано с системой громкой связи. Чтобы вновь подключить устройство, необходимо повторно выполнить процедуру авторизации.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Удалить <имя устройства>**. Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, которое вы хотите удалить. Например, "Удалить телефон Дженни".
Система ответит: *Удаление <имя устройства>. Вы уверены?*
- 3 Скажите **Да**.
После успешного удаления система ответит: *Устройство удалено*.

10.8. Удаление всех авторизованных устройств


- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Удалить все устройства**.
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить все устройства?*
- 3 Скажите **Да**.
После успешного удаления система ответит: *Все устройства удалены*.

10.9. Пользование списком устройств

Управление устройствами может быть осуществлено с помощью команды “Перечислить устройства”.

Перечисление устройств

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **(Mode) Режим**.
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.
Система громкой связью приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>, последнее устройство <device D>*.
Если устройство соединено с системой громкой связью: после перечисления устройства прозвучит сообщение *подсоединено*.

 **Примечание:** Чтобы быстро перемещаться по списку устройств, произнесите **Предыдущее устройство** или **Следующее устройство**.

Подключение к устройству при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, с которым хотите соединиться, произнесите **Подключить устройство**.
Система ответит: *Подключение <имя устройства>*.
После успешного завершения подключения система ответит: *Подключение выполнено*.

Отключение устройства при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, которое хотите отключить, произнесите **Отключить устройство**.
Система ответит: *Отключение <имя устройства>*.
После успешного завершения отключения система ответит: *Отключение выполнено*.

Удаление устройства при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, которое хотите удалить, произнесите **Удалить устройство**.
Система ответит: *Удаление <имя устройства>. Вы уверены?*
- 3 Скажите **Да**.
После успешного завершения операции система ответит: *Устройство удалено*.

11. Поиск и устранение неисправностей

Устранение неисправностей...

Плохое распознавание речи VR

- всегда отклоняйте поток воздуха вентиляции или отопления в сторону от микрофона; поток воздуха, направленный в микрофон, значительно ухудшает распознавание звука и речи
- говорите в направлении микрофона
- проверьте расположение микрофона
- вводите цифры группами
- произносите слова без пауз
- говорите громко
- проверьте, что в системе выбран ваш родной язык, если он поддерживается.

Плохое качество звука на удаленном телефоне

- всегда отклоняйте поток воздуха вентиляции или отопления в сторону от микрофона; поток воздуха, направленный в микрофон, значительно ухудшает распознавание звука и речи.

Для новой телефонной трубки невозможно выполнить авторизацию с системой громкой связи

- телефонные трубки должны поддерживать профили громкой связи Bluetooth® 1.5, 1.0 или 0.96
- удалите все предыдущие авторизации с устройствами с помощью команды “Удалить все устройства” и выполните сброс системы громкой связи в исходное состояние
- удалите данные всех авторизаций из телефонной трубки и убедитесь в том, что телефонная трубка удалена из всех других систем громкой связи, с которыми она была авторизована
- во время авторизации попытайтесь подключить телефонную трубку из меню Bluetooth®.

Отсутствует распознавание речи (VR) или звуковые сигналы телефонных вызовов в режиме громкой связи

- проверьте соединение с динамиком
- проверьте соединение с электронным модулем.

Нет ответной реакции от функции распознавания речи (VR), или на удаленном телефоне не слышен звуковой фон в автомобиле

- проверьте соединение с микрофоном
- проверьте соединение с электронным модулем.

Невозможно использовать голосовые команды телефона

- возможно для номера, который вы хотите набрать, на задана “голосовая метка”. См. установки для голосового набора в руководстве пользователя телефонной трубки
- большинство телефонных трубок выдают предупреждающий гудок, после которого можно начинать говорить. Перед произнесением команды дождитесь окончания гудка. Не начинайте говорить во время гудка. Если телефонная трубка находится в режиме отключенного звука/вибровзвонка, возможно, вы не услышите гудок.

В моем телефоне имеется музыкальный плеер, но я не слышу музыку*

- следует правильно установить настройку входа развлекательной системы, чтобы слышать музыку. В большинстве случаев это вход AUX.

У меня выполнена авторизация с одним музыкальным устройством Bluetooth®, и она работает, но я не могу выполнить авторизацию со вторым устройством.*

- некоторые музыкальные адаптеры Bluetooth® могут прерывать процесс авторизации и препятствуют авторизации с любыми другими устройствами. В такой ситуации следует выключить музыкальный адаптер/устройство, а затем попытаться выполнить авторизацию со следующим устройством Bluetooth®. Когда выполняется авторизация со следующим устройством Bluetooth®, следует вновь включить музыкальный адаптер, чтобы его можно было подсоединить.

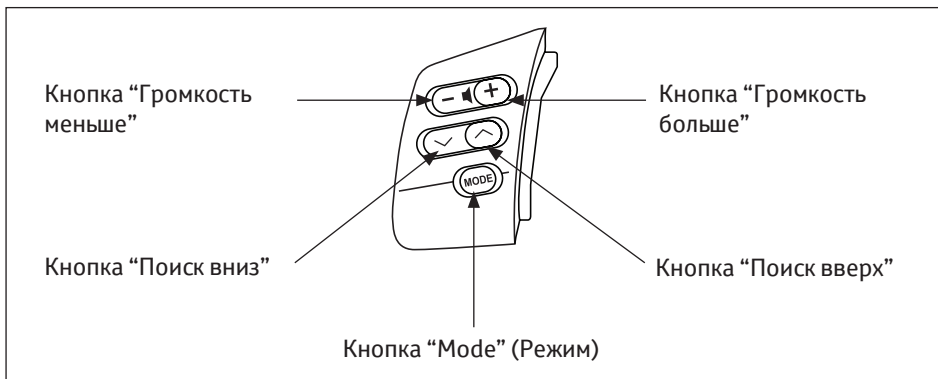
Когда мой телефон соединяется с системой, в нем автоматически запускается музыкальный плеер. Мне это не требуется.

- выключите функцию автоматического воспроизведения музыки для вашего телефона.

* На некоторых моделях.

12. Функционирование кнопок управления на рулевом колесе (SWC)

На рулевом колесе имеются пять кнопок (SWC), функции которых зависят от того, как их нажимают.



Для каждой кнопки SWC пользователь может выполнить два вида действий:

- нажать (или "нажать и отпустить")
- нажать и удерживать в нажатом положении (в течение 2 - 6 секунд).

Функция каждой кнопки меняется в зависимости от того, в каком режиме работы находится система громкой связи.

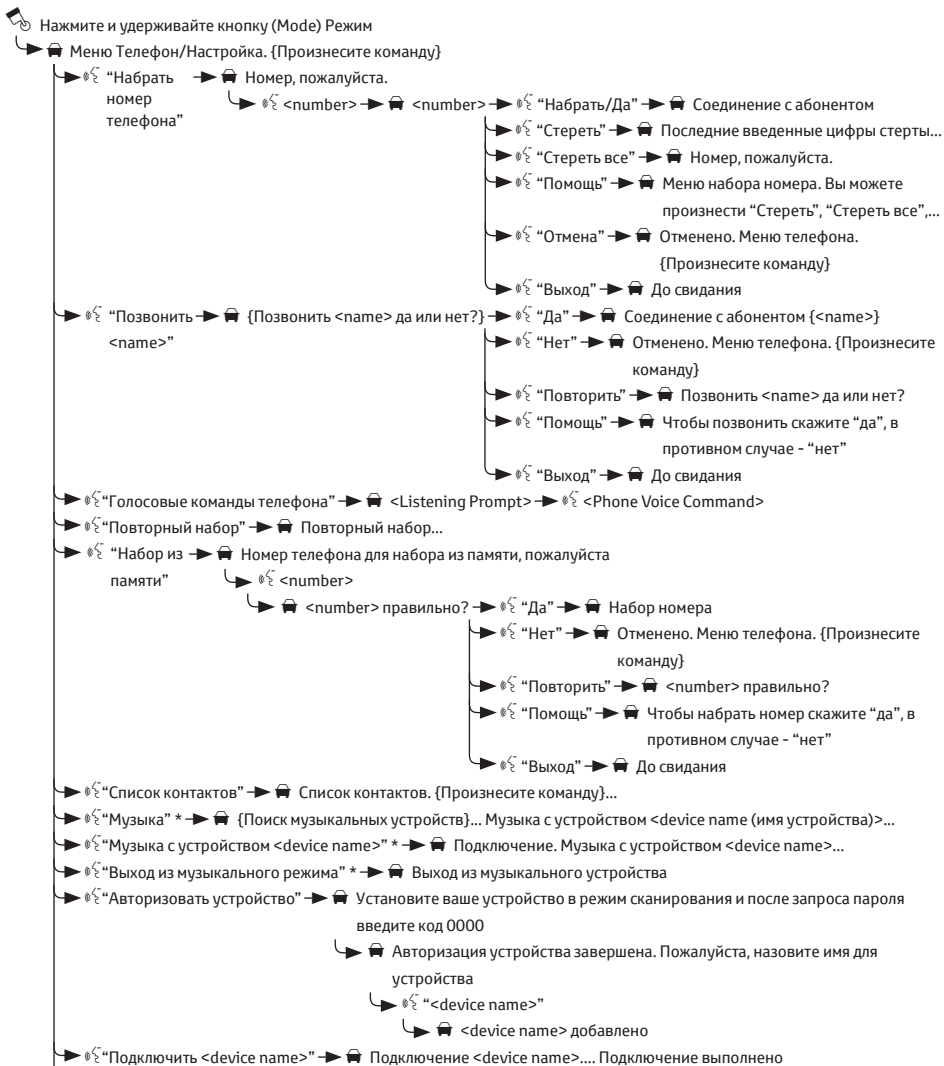
Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкальный режим*
Mode (Режим)	Нажать и отпустить	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	-	-	— функция радиоприемника.
	Нажать и удерживать	— активизирует главное меню сеанса распознавания речи VR — + Поиск вниз. Удерживать кнопки примерно 12 секунд при включении зажигания, чтобы открыть меню выбора языка.	— активизирует главное меню сеанса распознавания речи VR.	— активизирует меню звонков сеанса распознавания речи VR.	— завершает приглашение, воспроизводит приглашение к голосовой команде.	— активизирует главное меню сеанса распознавания речи VR.
Поиск вверх	Нажать и отпустить	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— переключает удержание вызова и возобновление разговора — отвечает на ожидающий вызов — переключает удерживаемый и активный вызовы.	-	— следующая дорожка.
	Нажать и удерживать	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— выполняет переадресацию вызова из системы громкой связи на телефонную трубку — выполняет переадресацию вызова с телефонной трубки в систему громкой связи.	-	— воспроизведение/пауза.

Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкальный режим*
Поиск вниз	Нажать и отпустить	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— отклоняет входящий вызов — завершает активный вызов — отклоняет ожидающий вызов.	— завершает сеанс VR — завершает процесс авторизации.	— предыдущая звуковая дорожка.
	Нажать и удерживать	— функция радиоприемника — + Режим. Удерживать кнопки примерно 12 секунд при включении зажигания, чтобы открыть меню выбора языка.	— функция радиоприемника.	— завершает все активные вызовы.	-	— выполняет останов и выход из музыкального режима.
Громкость больше	Нажать и отпустить	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— увеличивает громкость громкой связи на один уровень.	— увеличивает громкость VR на один уровень — в меню выбора языка выбирает следующий язык.	— функция радиоприемника.
	Нажать и удерживать	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— выключает/включает звук.	-	— функция радиоприемника.
Громкость меньше	Нажать и отпустить	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— уменьшает громкость громкой связи на один уровень.	— уменьшает громкость VR на один уровень — в меню выбора языка выбирает последний язык.	— функция радиоприемника.
	Нажать и удерживать	— функция радиоприемника.	— функция радиоприемника.	— выключает/включает звук.	-	— функция радиоприемника.

* На некоторых моделях.

13. Карты меню распознавания речи (VR)

Главное меню



(продолжение)

* На некоторых моделях.

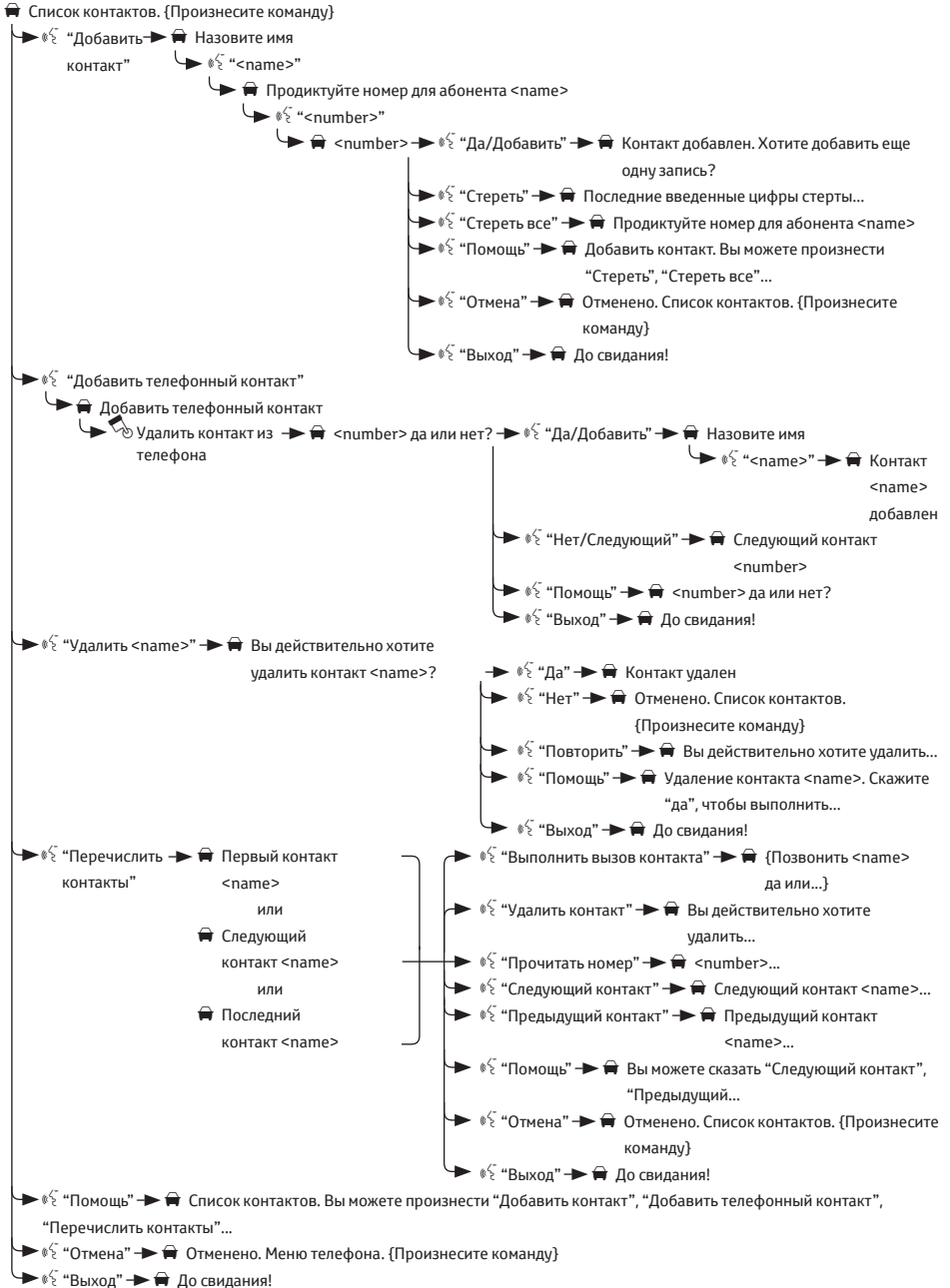
Главное меню (продолжение)

(продолжение)



* На некоторых моделях.

Меню Список контактов



Меню звонков

- Нажмите и удерживайте кнопку (Mode) Режим
- ☎ Меню звонков. {Произнесите команду}
 - ☎ "Повесить трубку" → ☎ Звонок закончен
 - ☎ "Приватный режим" → ☎ Приватный режим
 - ☎ "Режим громкой связи" → ☎ Режим громкой связи
 - ☎ "Выключение звука" → ☎ Выключен звук телефонного вызова
 - ☎ "Включение звука" → ☎ Включен звук телефонного вызова
 - ☎ "Ввести <digits>" → ☎ <digits>
 - ☎ "Переключить звонок" → ☎ Переключение активных звонков
 - ☎ "Конференция" → ☎ Начало конференции
 - ☎ "Разделить конференцию" → ☎ Выход из конференции
 - ☎ "Закончить все звонки" → ☎ Все звонки завершены
 - ☎ "Набрать номер" → ☎ Номер, пожалуйста...
 - ☎ "Позвонить <name>" → ☎ {Позвонить <имя> да или нет?}...
 - ☎ "Помощь" → ☎ Меню звонков. Вы можете произнести "Набрать номер" ...
 - ☎ "Дополнительная помощь" → ☎ Дополнительная помощь. Вы также можете произнести "Повесить трубку" ...
 - ☎ "Выход/Отмена" → ☎ До свидания!

PZ420-T0290-EE



Publication no. AOM 000 252-0
Printed in Belgium (January 2009)